



VICTORINOX

**TRAVEL GEAR**  
Fall 2017



MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE | ESTABLISHED 1884



# VICTORINOX TRAVEL GEAR

**Victorinox Travel Gear collections include a large range of luggage, business cases, lifestyle bags, backpacks, travel accessories and personal leather goods. Each piece is designed to handle the heavy demands of intensive travel and stands out for its highly developed technology, functionality and durability.**

Die Victorinox Travel Gear Kollektionen umfassen ein breites Angebot an Reisegepäck, Business-Koffern, Lifestyle-Taschen, Reiseaccessoires und Kleinlederwaren. Jeder Artikel wurde auf die hohen Belastungen intensiven Reisens ausgelegt und zeichnet sich durch hoch entwickelte Technologie, Funktionalität und eine lange Lebensdauer aus.

*Les collections Victorinox Travel Gear comprennent une large panoplie de bagages, mallettes business, sacs lifestyle, sacs à dos, accessoires de voyage et articles de maroquinerie. Conçu pour faire face aux exigences élevées inhérentes à de fréquents déplacements, chaque produit est un concentré de technologie, de fonctionnalité et de résistance.*





**VICTORINOX 130 YEARS OF EXPERIENCE AND LIVED SWISS TRADITION**

The little red pocket knife, with cross and shield emblem on the handle is an instantly recognizable symbol of our company. In a most unique way, it conveys excellence in Swiss craftsmanship, and also the impressive expertise of more than 2,000 employees worldwide.

The principles by which we do business, are as relevant today as they were in 1897 when our company founder, Karl Elsener, developed the "Original Swiss Army Knife": functionality, innovation, iconic design and uncompromising quality.

Our commitment to these principles over the past 130 years has allowed us to develop products that are not only extraordinary in design and quality, but also in their ability to serve as reliable companions on life's adventures, both great and small.

**VICTORINOX 130 JAHRE ERFAHRUNG UND GELEBTE SCHWEIZER TRADITION**

Das kleine rote Taschenmesser mit dem Kreuz- und Schild-Emblem auf der Schale steht heute symbolisch für unser Unternehmen. Es zeigt auf einzigartige Weise, was exzellentes Schweizer Handwerk und beeindruckendes Know-how von weltweit über 2000 Mitarbeitenden zu leisten vermag.

Die Grundwerte unseres Handelns sind heute noch genauso aktuell und massgeblich wie im Jahr 1897, als Karl Elsener das "Original Swiss Army Knife" entwickelte: Funktionalität, Innovation, unverwechselbares Design und ein Qualitätsanspruch, der keine Kompromisse zulässt.

So steht Victorinox nach über 130 Jahren für ausserordentliche Produkte, die den Anspruch in sich tragen, zuverlässige Begleiter auf der Reise durch die grossen und kleinen Abenteuer unseres Alltags zu sein.

**VICTORINOX 130 ANNÉES D'EXPÉRIENCE DANS L'ESPRIT DES TRADITIONS SUISSES**

*Le petit couteau suisse avec son emblème composé de la croix et de l'écusson sur ses côtes rouges est aujourd'hui un symbole très fort pour notre entreprise. Il est la démonstration de ce que 2000 employés, à travers le monde, sont capables de réaliser en combinant de manière talentueuse l'excellence de l'artisanat suisse et un savoir-faire de pointe.*

*Les valeurs qui dirigent chacun de nos projets d'entreprise: Fonctionnalité, Innovation, Design iconique et un niveau de Qualité sans aucun compromis, sont aujourd'hui encore tout aussi actuelles qu'elles l'étaient en 1897, lorsque Karl Elsener a conçu le couteau suisse original.*

*Ainsi, 130 ans plus tard, les produits Victorinox, dotés de ces valeurs intrinsèques sont devenus pour chacun, des compagnons indispensables et fiables pour les aventures de la vie quotidienne.*

Victorinox

*Carl Elsener*

Carl Elsener  
CEO Victorinox



# CONTENT OVERVIEW

HARDSIDE		SOFTSIDE		BUSINESS		BACKPACK		EVERYDAY AND ACCESSORIES			
<b>LEXICON</b>	8-15	<b>LEXICON 2.0</b>	32-43	<b>LEXICON PROFESSIONAL</b>	62-71	<b>Vx TOURING</b>	94-103	<b>ALTIUS EDGE</b> 150-159			<b>BEST</b>
<b>SPECTRA 2.0</b>	16-25	<b>WERKS TRAVELER 5.0</b>	44-55	<b>ARCHITECTURE URBAN</b>	72-83	<b>ALTMONT</b>	104-131	<b>VICTORIA</b> 140-149	<b>ALTIUS 3.0</b> 160-173	<b>LIFESTYLE ACCESSORIES 4.0</b> 174-199	
<b>ETHERIUS</b>	26-31	<b>AVOLVE 3.0</b>	56-61	<b>WERKS PROFESSIONAL</b>	84-93	<b>Vx SPORT</b>	132-139				
											<b>GOOD</b>

Warranty 200 – 205  
 Icon Overview 206 – 208



VICTORINOX

LEXICON

# CLASS LEADER IN VOLUME.



Maximized volume



Integrated USB port



TSA approved lock





# LEXICON

The Lexicon collection offers the most technically advanced Victorinox hard side products ever produced. Expertly engineered, Lexicon's hard side collection sets a new standard in molding technology with super-recessed wheels and handles.

The result is a carry-on case that maximizes allowable carry-on dimensions and provides more packing space than other cases in its class. Further addressing the challenges of modern business travel, a hidden ID tag slides up to reveal a USB port that can be connected to a power pack (not included) for on-the-go charging. Lexicon also provides the superior protection you expect from Victorinox.

100% virgin polycarbonate combines with puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated Travel Sentry® Approved combination lock. When travel is part of your lifestyle, rely on the Lexicon Collection.

Die Lexicon Kollektion bietet die technisch anspruchsvollsten Hartschalenkoffer, die Victorinox jemals hergestellt hat. Die Lexicon Hartschalen-Kollektion ist eine technische Meisterleistung und setzt neue Maßstäbe in der Formtechnologie mit besonders tief eingelassenen Aussparungen für Rollen und Griffe.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen – ein Handgepäckkoffer, der die maximal zulässigen Abmessungen für Handgepäck voll ausschöpft und mehr Stauraum bietet als andere Koffer seiner Klasse. Um den Herausforderungen zeitgemäßer Geschäftsreisen noch besser gerecht zu werden, verbirgt sich ein USB-Anschluss hinter einem verschiebbaren Namensschild, der mit einem integrierten USB-Kabel für den Anschluss eines Akkus (nicht mitgeliefert) funktioniert und es ermöglicht, unterwegs aufzuladen. Lexicon bietet ebenfalls höchsten Schutz, wie man es von Victorinox erwartet.

100% reines Polycarbonat in Verbindung mit durchstichfesten YKK® RC-Sicherheitsreißverschlüssen und einem integrierten TSA-Schloss (Travel Sentry® Approved) mit Zahlenkombination. Wenn Reisen zu Ihrem persönlichen Lebensstil gehört, vertrauen Sie auf die Hartschalen-Kollektion von Lexicon.

*Lexicon est la collection de valises rigides techniquement les plus perfectionnées jamais produites par Victorinox. D'une conception ingénieuse, Lexicon s'impose comme la nouvelle référence en matière de technologie de moulage, avec des roues et des poignées super rentrantes.*

*Résultat, une valise de cabine qui maximise les dimensions autorisées pour les bagages de cabine et offre plus de volume de rangement que les autres bagages de sa catégorie. Pour répondre encore mieux aux défis des voyages d'affaires actuels, l'étiquette porte-adresse cachée coulisse vers le haut pour révéler un port USB qui peut se connecter à une batterie power pack (non fournie) pour le chargement de vos appareils en déplacement. Lexicon vous fournit également la protection supérieure que vous êtes en droit d'attendre de Victorinox.*

*Le polycarbonate 100% vierge est associé à des fermetures éclair doubles résistantes à la perforation Racquet coil YKK® et à un cadenas à combinaison intégré Travel Sentry® Approved. Si voyager fait partie de votre style de vie, remettez-vous-en à la collection Lexicon.*



# KEY FEATURES

**Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into three different positions**

One-Touch-Komfortgriffsystem mit in 3 verschiedenen Positionen arretierbarer Doppelzugstange aus Aluminium

*Doté d'une prise confort, le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans trois positions différentes*

**Top and side soft-grip retractable haul handles are super-recessed to maximize case size and packing capacity**

Griffsympathische, einziehbare Tragegriffe oben und an den Seiten sind extra tief eingelassen, um Koffergröße und Fassungsvermögen zu maximieren

*Les poignées de transport souples et rétractables sur le dessus et le côté sont super rentrantes pour maximiser la taille du sac et le volume de rangement*

**Double racquet coil YKK® zippers are puncture-resistant and feature custom pulls with a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife**

Durchstichfeste Double Racquet Coil YKK® Reißverschlüsse besitzen spezielle Zuggriffe mit Daumenmulde, inspiriert vom Schweizer Taschenmesser

*Les fermetures éclair doubles Racquet coil YKK® résistent à la perforation et présentent des tirettes personnalisées dotées d'une rainure pour le pouce, inspirée du Couteau suisse*

\*USB port feature available on carry-on sizes only /

\*USB-Port nur für Handgepäckgrößen erhältlich /

\*La fonction de port USB est uniquement disponible sur les bagages format cabine



**Integrated USB cable connects USB port to interior pocket where a power pack (not included) can be stored\***

Integriertes USB-Kabel verbindet USB-Port mit der Innentasche, wo ein Powerpack (nicht im Lieferumfang enthalten) untergebracht werden kann

*Le câble USB intégré raccorde le port USB à la poche intérieure où l'on peut ranger une batterie power pack (non fournie)\**

**Break-resistant 100% virgin polycarbonate with stylish, scratch-resistant matte finish**

Bruchfestes, 100 % unmodifiziertes Polycarbonat mit stilvoller, kratzfester, matter Oberfläche

*Polycarbonate 100% vierge résistant à la rupture, avec finition mate élégante et résistante aux rayures*

**Large 60mm dual-caster wheels provide smooth, stable, quiet roll**

60 mm große Zwillinglaufrollen für sanften, stabilen und ruhigen Transport

*Les grandes roulettes jumelées pivotantes de 60 mm garantissent un roulement stable, régulier et silencieux*

**Wheels are super-recessed to maximize case size and packing capacity**

Extra tief eingelassene Räder für maximales Koffervolumen und Stauraum

*Les roues sont super rentrantes pour maximiser la taille de la valise et le volume de rangement*



**More packing space than other cases in its class as a result of new molding technology that allows for super-recessed wheels and handles**

Mehr Stauraum als andere Koffer seiner Klasse dank neuer Formungstechnologie, die extra tief eingelassene Räder und Handgriffe erlaubt

*D'avantage de volume de rangement que les autres sacs de sa catégorie, grâce à une nouvelle technologie de moulage permettant d'obtenir des roues et des poignées super rentrantes*

**Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, pen and SIM card replacement tool**

Integriertes Multi-Tool, vom Schweizer Taschenmesser inspiriert, enthält USB-Port, Stift und Austausch-Tool für SIM-Karten

*Outil polyvalent intégré inspiré du Couteau Suisse, avec port USB, stylo et outil de remplacement de carte SIM*

**Superior security and protection as a result of durable 100% virgin polycarbonate, puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated Travel Sentry® Approved combination lock**

Sicherheit und Schutz auf höchstem Niveau dank strapazierfähigem, 100% unmodifiziertem Polycarbonat, durchstichfester Double Racquet Coil YKK® Reißverschlüsse und integriertem Travel Sentry®-geprüftem Kombinationsschloss

*Niveau supérieur de sécurité et de protection, fruit d'un polycarbonate robuste 100% vierge, de fermetures éclair doubles Racquet coil YKK® qui résistent à la perforation et d'un cadenas à combinaison intégré Travel Sentry® Approved*



# THE COLLECTION



## LEXICON FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Cabin Case

All in:	Case only:
35w x 55h x 23d cm	35w x 53h x 23d cm
13.78"w x 21.65"h x 9.06"d	13.78"w x 20.87"h x 9.06"d
3.08 kg [6.79 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602101 Titanium 602102



## LEXICON GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Standard Cabin Case

All in:	Case only:
40w x 55h x 20d cm	40w x 53h x 20d cm
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d	15.75"w x 20.87"h x 7.87"d
3.22 kg [7.10 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602103 Titanium 602104



**WARRANTY**  
**1 + 10 years warranty**  
 1 + 10 Jahre Garantie  
 Garantie 1 + 10 ans

- With super-recessed wheels and haul handles, these cases maximize allowable carry-on dimensions and provide more packing space than other cases in their class
- X-shaped compression straps keep folded items secure while two zippered mesh accessories pockets maximize packing space between trolley poles
- Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining
- Diese Koffer nutzen dank extra tief eingelassener Räder und Tragegriffe die zulässigen Abmessungen für Handgepäck optimal aus und bieten mehr Stauraum als andere Koffer ihrer Klasse
- X-förmige Spannbänder halten zusammengelegte Kleidung sicher an ihrem Platz, während zwei mit Reißverschlüssen versehene Netztaschen für Zubehör den Stauraum zwischen den Zugstangen maximieren
- Eine mit Reißverschluss versehene Trennwand bildet eine große, reißverschiebbare Tasche mit leicht zu reinigender Auskleidung
- Avec leurs roues et leurs poignées de transport super rentrantes, ces valises maximisent les dimensions autorisées pour les bagages de cabine et offrent plus de volume de rangement que les autres sacs de leur catégorie
- Les sangles de compression en X maintiennent les articles pliés bien en place, tandis que deux poches filet zippées pour accessoires permettent d'exploiter au maximum l'espace de rangement situé entre les barres trolley
- La paroi de séparation zippée est munie d'une grande poche avec fermeture éclair et doublure facile d'entretien



LEXICON MEDIUM HARDSIDE CASE

8-Wheel Hard Side Travel Case
45w x 68h x 28d cm
17.72"w x 26.77"h x 11.02"d
4.64 kg [10.23 lbs]
73 l [4455 cu in]

Black 602105 Titanium 602106



LEXICON EXTRA-LARGE HARDSIDE CASE

8-Wheel Hard Side Travel Case
55w x 82h x 32d cm
21.65"w x 32.28"h x 12.6"d
6.06 kg [13.36 lbs]
125 l [7628 cu in]

Black 602109 Titanium 602110



LEXICON LARGE HARDSIDE CASE

8-Wheel Hard Side Travel Case
50w x 75h x 32d cm
19.69"w x 29.53"h x 12.6"d
5.28 kg [11.64 lbs]
105 l [6407 cu in]

Black 602107 Titanium 602108



- With super-recessed wheels and haul handles, these cases are engineered to provide superior packing capacity...
Mit ihren extra tief eingelassenen Rädern und Tragegriffen sind diese Koffer auf überragendes Fassungsvermögen ausgelegt...
Avec leurs roues et leurs poignées de transport super rentrantes, ces valises sont conçues pour offrir un volume de rangement supérieur...







VICTORINOX

SPECTRA 2.0

# MULTIPLE CASES FROM ONE SPECTRA



100% virgin polycarbonate



Expands up to 47%\*



Dual-caster rolls



\*Features listed vary per product



# SPECTRA 2.0

The Spectra 2.0 Collection is uniquely designed to make traveling with **hardside luggage more convenient**. Spectra 2.0 is engineered to be **lightweight without sacrificing durability**. These **100% virgin polycarbonate cases feature a stylish, scratch-resistant matte finish and protective corner guards**. With smooth-rolling dual-caster wheels and a dual-trolley handle system, Spectra 2.0 exemplifies **performance-focused design at every turn**.

Taking hardside luggage to the next level, select styles are equipped with an **integrated expansion system**. With a **3 cm (1.2") expansion**, the depth of the carry-ons adjusts for compliance with most airline carrier regulations. Checked styles feature an **unprecedented 11 cm (4.3") expansion with exterior compression straps that allow you to customize the size of the case to fit your needs while providing up to 47% more packing capacity**.

**Just one Spectra case can replace multiple pieces of luggage!**

Die Spectra 2.0 Kollektion wurde speziell für mehr Komfort bei Reisen mit Hartschalengepäck konzipiert. Koffer der Spectra 2.0 Kollektion sind Leichtgewichte, aber trotzdem robust. Diese strapazierfähigen und ultraleichten Koffer sind aus 100% reinem Polycarbonat gefertigt und weisen eine elegante, kratzfeste, matte Oberfläche sowie Kantenverstärkungen auf. Mit leicht laufenden Zwillingsrollen und einem Trolley-Doppelgestänge steht Spectra 2.0 für ein leistungsorientiertes Design auf allen Ihren Reisewegen.

Die Innovation bei diesen Hartschalenkoffern ist ihr integriertes Erweiterungssystem. Sie erhalten dadurch ca. 3 cm mehr Stauraum, und Ihr Trolley entspricht trotzdem den Handgepäckvorgaben der meisten Fluggesellschaften. Aufzugebende Koffermodelle bieten sogar bis zu 11 cm mehr Stauraum, das entspricht einer maximalen Erweiterung von 47%. Mit den aussen angebrachten Kompressionsriemen passen Sie die Koffergröße auf Ihre Bedürfnisse an.

Ein einziger Spectra kann mehrere Gepäckstücke ersetzen.

*La collection Spectra 2.0 a été spécialement conçue pour rendre les bagages à coque rigide plus pratiques en déplacement. Le design de Spectra 2.0 conjugue légèreté et solidité. Ces valises en polycarbonate pur à 100% sont dotées d'une finition mate élégante et résistante aux rayures, de même que de renforts de protection aux angles. Avec ses roulettes jumelées pivotantes garanties d'un roulement uniforme et son système trolley à double barre, Spectra 2.0 incarne une conception tournée vers la performance à chaque virage.*

*Faisant entrer les bagages à coque rigide dans une nouvelle dimension, certains modèles intègrent un système d'extension. Avec une extension de 3 cm (environ 1.2"), la profondeur des modèles de cabine s'adapte pour se conformer aux réglementations de la plupart des compagnies aériennes. Les bagages en soute, quant à eux, sont munis d'une extension sans précédent de 11 cm (4.3") avec des sangles de compression extérieures qui vous permettent d'adapter la taille de la valise à vos besoins tout en vous offrant jusqu'à 47% de volume de rangement supplémentaire.*

*Ne multipliez plus le nombre de bagages, choisissez une seule valise Spectra!*



# KEY FEATURES

**Expansion styles feature easy top-load packing**

Erweiterung mit praktischer Top-Load-Funktion

*Les modèles extensibles permettent de ranger facilement les affaires par le haut*

**Corner guards provide added protection**

Eckverstärkungen sorgen für zusätzlichen Schutz

*Des coins dans les angles offrent une protection supplémentaire*

**Rubberized bumpers and stretch zippers**

Gummierter Kantenschutz und Stretch-Reissverschlüsse

*Bourrelets en caoutchouc et fermetures éclair extensibles*

**Dual-casters provide a smooth, stable, quiet roll**

Geräuscharme Doppelrollen sorgen für ein ruhiges und stabiles Laufverhalten

*Des roulettes doubles offrent un roulement stable, silencieux et doux*



**Comfort-grip one-touch, dual-trolley aluminum handle locks into three different positions**

Der komfortable, doppelte Einhand-Griff aus Aluminium kann in drei Positionen variiert werden

*Doté d'une prise confort, le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans trois positions différentes*

**Expandable checked cases feature Hypalon compression straps that allow the case size to be customized**

Erweiterbare Koffer mit Kompressionsriemen aus Hypalon, mit denen die Größe des Koffers individuell variiert werden kann

*Les valises enregistrées extensibles sont munies de sangles de compression en Hypalon qui permettent de personnaliser la taille de la valise*

**Travel Sentry® Approved combination lock**

Travel Sentry® Approved Kombinationsschloss

*Cadenas à combinaison Travel Sentry® Approved*

**Expansion is constructed of an ultra-strong ripstop material**

Die Erweiterung besteht aus einem ultra-starken, reissfesten Material

*L'extension est réalisée dans une matière ultra robuste et anti-déchirure*



**MULTI-COMPLIANT CARRY-ON UPRIGHTS** allow for the depth to be adjusted by 3 cm (1.2") to meet the carry-on regulations of most major airlines

DIE VERTIKALEN HANDGEPÄCKMODELLE können um bis zu 3 cm (1.2") erweitert werden und erfüllen die Handgepäckvorgaben der meisten Fluggesellschaften

*LES MODÈLES DE CABINE VERTICAUX, CONFORMES À DE MULTIPLES RÉGLEMENTATIONS, permettent d'ajuster la profondeur de 3 cm (environ 1.2") pour satisfaire aux réglementations de la plupart des grandes compagnies aériennes en matière de bagages de cabine*

**AN 11 CM (4.3") EXPANSION** with exterior compression straps allows the checked cases to adjust to multiple sizes and creates up to 47% more packing capacity

EINE ERWEITERUNG VON 11 CM (4.3") bei aufzugebenden Koffern wird durch äussere Kompressionsriemen auf die individuellen Bedürfnisse angepasst und bietet bis zu 47% mehr Stauraum

*UNE EXTENSION DE 11 CM (4.3") avec des sangles de compression extérieures permet d'adapter la taille des bagages en soute et de créer jusqu'à 47% de volume de rangement supplémentaire*

**BREAK-RESISTANT 100% VIRGIN POLYCARBONATE** provides lightweight, superior protection

BRUCHRESISTENTES, 100% REINES POLYKARBONAT sorgt für geringes Gewicht und überragende Festigkeit

*Le POLYCARBONATE PUR À 100% ET RÉSISTANT À LA RUPTURE procure une protection supérieure tout en étant léger*



# THE COLLECTION



SPECTRA COMPACT GLOBAL CARRY-ON  
Black 601145 Red 601146



SPECTRA GLOBAL CARRY-ON  
Black 31318201 Red 31318203 Navy Blue 601287



SPECTRA EXTRA-CAPACITY CARRY-ON  
Black 31318301 Red 31318303 Navy Blue 601288



SPECTRA EXPANDABLE COMPACT GLOBAL CARRY-ON



SPECTRA EXPANDABLE GLOBAL CARRY-ON



SPECTRA DUAL-ACCESS GLOBAL CARRY-ON



SPECTRA DUAL-ACCESS EXTRA-CAPACITY CARRY-ON



SPECTRA MEDIUM



SPECTRA LARGE



SPECTRA EXTRA-LARGE



SPECTRA MEDIUM EXPANDABLE



SPECTRA LARGE EXPANDABLE



SPECTRA EXTRA-LARGE EXPANDABLE

## SPECTRA COMPACT GLOBAL CARRY-ON

35w x 55h x 20d cm  
13.8"w x 21.7"h x 7.9"d  
2.72 kg [5.99 lbs]  
26 l [1587 cu in]

Black 601145 Red 601146



## SPECTRA EXTRA-CAPACITY CARRY-ON

42w x 55h x 24d cm  
16.5"w x 21.7"h x 9.4"d  
2.99 kg [6.6 lbs]  
42 l [2563 cu in]

Black 31318301 Red 31318303 Navy Blue 601288



## SPECTRA GLOBAL CARRY-ON

39w x 55h x 20d cm  
15.4"w x 21.7"h x 7.9"d  
2.81 kg [6.2 lbs]  
31 l [1892 cu in]

Black 31318201 Red 31318203 Navy Blue 601287



**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans

- These convenient cases are ideal for a short trip and meet the carry-on guidelines of many major airlines
- Zippered mesh divider wall stretches for easy packing
- Y-shaped compression straps cover a greater surface area to keep folded items secure

- Diese praktischen Koffer sind ideal für kurze Reisen und erfüllen die Handgepäckvorschriften der meisten Fluggesellschaften
- Einfaches Packen durch elastische Reißverschluss-Netztrennwand
- Y-Kompressionsriemen, damit gefaltete Kleidungsstücke sicher an ihrem Platz bleiben

- Ces valises pratiques conviennent parfaitement à un voyage de courte durée et sont conformes aux directives relatives aux bagages de cabine de bon nombre de grandes compagnies aériennes
- Munie d'une fermeture éclair, la paroi de séparation filet est extensible pour faciliter le rangement
- Les sangles de compression en Y couvrent une grande surface pour maintenir les articles pliés bien en place



**SPECTRA EXPANDABLE  
COMPACT GLOBAL CARRY-ON**

35w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]  
13.8" w x 21.7" h x 7.9" d [expands to 9.1" d]  
2.95 kg [6.5 lbs]  
29 l [1770 cu in] [expands to 33 l / 2014 cu in]

Black 601283    Red 601284  
Navy Blue 601285



**SPECTRA EXPANDABLE GLOBAL CARRY-ON**

38w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]  
15" w x 21.7" h x 7.9" d [expands to 9.1" d]  
3.07 kg [6.77 lbs]  
29 l [1770 cu in] [expands to 36 l / 2197 cu in]

Black 601286    Red 601349  
Navy Blue 601350



- A zippered expansion system allows you to adjust the depth of the case by 3 cm (1.2") for compliance with the requirements of your airline carrier
- Features a zippered mesh divider and comes with an interchangeable electronics panel that holds up to a 15.6" laptop and a tablet
- Front zippered door with stabilizing straps allows for easy top-load packing

- Das Erweiterungssystem mit Reißverschluss ermöglicht Ihnen, die Tiefe des Koffers um 3 cm zu variieren, um die Gepäckanforderungen der jeweiligen Fluglinien zu erfüllen
- Mit einer Reißverschluss-Netztrennwand und einem austauschbaren Fach für elektronische Geräte, das Platz für einen 15,6" Laptop und ein Tablet bietet
- Hinter der vorderen Schnellzugriffsöffnung verbergen sich Packriemen für ein bequemes Top Load-Packen

- Le système d'extension via la fermeture éclair vous permet d'ajuster la profondeur de la valise de 3 cm (1.2") pour respecter les exigences de votre compagnie aérienne
- Comprend une paroi de séparation filet munie d'une fermeture éclair et est fournie avec un panneau d'organisation interchangeable pour appareils électroniques, pouvant accueillir un ordinateur portable jusqu'à 15.6" et une tablette
- L'ouverture zippée à l'avant avec sangles stabilisatrices permet de ranger facilement les affaires par le haut

**SPECTRA DUAL-ACCESS GLOBAL CARRY-ON**

38w x 55h x 20d cm  
15" w x 21.7" h x 7.9" d  
3.2 kg [7.1 lbs]  
29 l [1770 cu in]

Black 31318001    Red 31318003  
Navy Blue 601912



**SPECTRA DUAL-ACCESS  
EXTRA-CAPACITY CARRY-ON**

42w x 55h x 25d cm  
16.5" w x 21.7" h x 9.8" d  
3.58 kg [7.9 lbs]  
37 l [2258 cu in]

Black 31318101    Red 31318103  
Navy Blue 601289



- These lightweight cases feature a quick-access door to give you on-the-go accessibility to the things you need most while traveling
- Contains organization for up to a 15.6" laptop, tablet, smartphone, passport, tickets and more
- Removable electronics panel zips out for added packing capacity when not needed

- Diese leichten Koffer besitzen ein Schnellzugriffsfach, damit Sie auch unterwegs einen raschen Zugriff auf Ihre Reiseutensilien haben
- Mit Unterteilungen für einen 15,6" Laptop, ein Tablet, Smartphone, Reisepass, Tickets und mehr
- Die Unterteilung für elektronische Geräte kann mit einem Reißverschluss entfernt werden, um bei Bedarf mehr Platz zu schaffen

- Ces valises légères intègrent une ouverture à accès rapide qui vous permet d'accéder aux articles dont vous avez le plus besoin lorsque vous voyagez
- Intègre les éléments de rangement nécessaires pour un ordinateur portable jusqu'à 15.6", une tablette, un smartphone, un passeport, des billets, etc.
- Le panneau d'organisation pour appareils électroniques est amovible via une fermeture éclair pour offrir un volume de rangement supplémentaire si nécessaire



reddot award 2014  
winner



**SPECTRA MEDIUM**

45w x 69h x 27d cm  
17.7"w x 27.2"h x 10.6"d  
3.6 kg [7.94 lbs]  
58 l [3539 cu in]

Black 31318401 Red 31318403



**SPECTRA LARGE**

48w x 78h x 28d cm  
18.9"w x 30.7"h x 11"d  
4.1 kg [9.04 lbs]  
73 l [4455 cu in]

Black 31318501 Red 31318503



**SPECTRA EXTRA-LARGE**

56w x 82h x 29d cm  
22"w x 32.3"h x 11.4"d  
4.6 kg [10.14 lbs]  
96 l [5858 cu in]

Black 31318601 Red 31318603



**SPECTRA MEDIUM EXPANDABLE**

45w x 69h x 30d cm [expands to 41d cm]  
17.7"w x 27.2"h x 11.8"d [expands to 16.1"d]  
4.69 kg [10.34 lbs]  
62 l [3783 cu in] [expands to 91 l / 5553 cu in]

Black 601290 Red 601351  
Navy Blue 601352



**SPECTRA LARGE EXPANDABLE**

48w x 78h x 32d cm [expands to 43d cm]  
18.9"w x 30.7"h x 12.6"d [expands to 16.9"d]  
4.98 kg [10.98 lbs]  
77 l [4699 cu in] [expands to 112 l / 6835 cu in]

Black 601291 Red 601292  
Navy Blue 601293



**SPECTRA EXTRA-LARGE EXPANDABLE**

56w x 82h x 33d cm [expands to 44d cm]  
22"w x 32.3"h x 13"d [expands to 17.3"d]  
5.93 kg [13.07 lbs]  
108 l [6591 cu in] [expands to 145 l / 8848 cu in]

Black 601294 Red 601497  
Navy Blue 601498



reddot award 2016  
winner



- The durability and maneuverability of these lightweight uprights make them perfect for a longer trip
- Zippered mesh divider wall stretches for easy packing
- Y-shaped compression straps cover a greater surface area to keep folded items secure

- Die Haltbarkeit und Wendigkeit dieser leichten Trolleys machen Sie zu einem idealen Begleiter für längere Reisen
- Einfaches Packen durch elastische Reissverschluss Netztrennwand
- Y-Kompressionsriemen, damit gefaltete Kleidungsstücke sicher an ihrem Platz bleiben

- La résistance et la manœuvrabilité de ces modèles verticaux légers les prédestinent à accompagner des voyages plus longs
- Munie d'une fermeture éclair, la paroi de séparation filet est extensible pour faciliter le rangement
- Les sangles de compression en Y couvrent une grande surface pour maintenir les articles pliés bien en place

- These uprights expand 11 cm (4.3") for more packing capacity and feature exterior Hypalon compression straps that allow you to customize the case size
- Front zippered door with stabilizing straps allows for easy top load packing
- Zippered mesh divider wall stretches for easy packing

- Für noch mehr Kapazität lassen sich diese Trolleys um 11 cm erweitern und besitzen externe Kompressionsriemen aus Hypalon, mit denen Sie die Größe des Koffers individuell variieren können
- Die vordere Schnellzugriffsöffnung mit Packriemen sorgt für ein bequemes Top Load-Packen
- Einfaches Packen durch elastische Reissverschluss Netztrennwand

- Ces modèles verticaux, qui s'agrandissent de 11 cm (4.3") pour un volume de rangement supplémentaire, sont munis de sangles de compression extérieures en Hypalon qui vous permettent de personnaliser la taille de la valise
- L'ouverture zippée à l'avant avec sangles stabilisatrices permet de ranger facilement les affaires par le haut
- Munie d'une fermeture éclair, la paroi de séparation filet est extensible pour faciliter le rangement



VICTORINOX

ETHERIUS

# LIGHTWEIGHT DESIGN, LEGENDARY BRAND.



Lightweight design



100% virgin polycarbonate



Zippered expansion





# ETHERIUS

As the makers of the Original Swiss Army Knife, we pride ourselves on delivering high-quality, functional solutions that allow you to enjoy life's adventures.

That's why we created the Etherius Collection. Constructed of 100% virgin polycarbonate, Etherius cases are both ultra-strong and ultra-light. Furthermore, with a zippered expansion system, Y-shaped compression straps and two zippered divider walls, they contain the packing ease you expect from Victorinox.

So where does the name Etherius come from? The base of the word, Ether, means the clear upper regions of the sky beyond the clouds. The suffix -ius indicates "made of" or "belonging to". Try it. Pick it up. Give it a spin. We think you'll find it all makes perfect sense.

Als Hersteller des "Original Swiss Army Knife" sind wir stolz auf unsere hochwertigen, funktionellen Lösungen, die Ihnen helfen, die Herausforderungen im Alltag zu bestehen.

Aus diesem Grund haben wir die Etherius Collection kreiert. Die Koffer der Etherius Collection bestehen aus 100% Polycarbonat und sind extrem bruchfest und ultra-leicht. Darüber hinaus bieten sie mit ihrer Reissverschluss-Erweiterung, Y-Kompressionsriemen und zwei Trennwänden mit Reissverschluss den Gepäckkomfort, den Sie von Victorinox erwarten können.

Woher kommt der Name Etherius eigentlich? Der Wortstamm Ether bezeichnet die klaren, oberen Regionen des Himmels, jenseits der Wolken. Der Suffix -ius bedeutet "gemacht aus" oder "gehört zu". Versuchen Sie es. Heben Sie ihn hoch. Drehen Sie eine Runde. Sie werden merken, wie perfekt alles zusammen passt.

*En tant que fabricants de l'Original Swiss Army Knife, nous sommes fiers de fournir des solutions fonctionnelles haut de gamme pour vous accompagner dans toutes vos aventures du quotidien.*

*C'est pour cette raison que nous avons créé la collection Etherius. Réalisés dans un polycarbonate à 100%, les bagages Etherius sont à la fois ultra résistants et ultra légers. De plus, ils sont dotés d'un système d'extension via la fermeture éclair, de sangles de compression en Y et de deux parois de séparation zippées, et renferment ainsi toutes les facilités de rangement que vous êtes en droit d'attendre de la part de Victorinox.*

*Mais d'où vient au juste le nom d'Etherius? La racine du mot, éther (aether), désigne les régions claires et supérieures du ciel, au-delà des nuages. Quant au suffixe -ius, il signifie «fait en» ou «appartenant à». Faites-en l'expérience. Soulevez-le. Faites-le tourner. Et voyez combien tout coule de source.*



# KEY FEATURES

**Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into multiple positions**

Das komfortable, doppelte Einhand-Griffsystem aus Aluminium kann in verschiedenen Positionen arretiert werden

*Doté d'une prise confort, le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans plusieurs positions*

**100% pure polycarbonate**  
Aus reinem Polycarbonat  
*100% pur polycarbonate*

**Zippered expansion for additional capacity**

Erweiterung mit Reissverschluss für zusätzliche Kapazität  
*Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire*

**Integrated Travel Sentry® Approved combination lock**

Integriertes Travel Sentry® Approved Kombinationsschloss  
*Cadenas à combinaison intégré Travel Sentry® Approved*

**Four premium 50mm Hinomoto wheels**

Vier Premium Hinomoto-Rollen mit 50mm Durchmesser  
*Quatre roues Hinomoto 50 mm de qualité premium*



**LIGHTWEIGHT DESIGN** with the Global Carry-On weighing just 2.8 kg / 6.17 lbs

LEICHTES DESIGN - der Trolley wiegt nur 2,8 kg  
*DESIGN LÉGER avec le bagage de cabine universel qui ne pèse que 2.8 kg / 6.17 lb*



**100% VIRGIN POLYCARBONATE CONSTRUCTION** provides superior durability

Die Schale aus 100% POLYCARBONAT bietet eine überragende Haltbarkeit  
*La coque réalisée en POLYCARBONATE PUR À 100% offre une résistance supérieure*



**MULTIPLE PACKING SOLUTIONS** including a zippered expansion system, Y-shaped compression straps and two zippered divider walls

VIELFÄLTIGE PACKLÖSUNGEN, einschliesslich Erweiterungssystem mit Reissverschluss, Y-Kompressionsriemen und zwei Trennwände mit Reissverschluss

*NOMBREUSES SOLUTIONS DE RANGEMENT, comprenant un système d'extension via la fermeture éclair, des sangles de compression en Y et deux parois de séparation zippées*



# THE COLLECTION



ETHERIUS GLOBAL CARRY-ON



ETHERIUS LARGE CARRY-ON



ETHERIUS MEDIUM



ETHERIUS LARGE

## ETHERIUS GLOBAL CARRY-ON

39w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]  
15.4"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.1"d]  
2.78 kg [6.17 lbs]  
34 l [2075 cu in] [expands to 43 l / 2624 cu in]

Black 601016 Red 601017



## ETHERIUS MEDIUM

45w x 67h x 30d cm [expands to 34d cm]  
17.7"w x 26.4"h x 11.8"d [expands to 13.4"d]  
3.62 kg [7.98 lbs]  
65 l [3967 cu in] [expands to 75 l / 4577 cu in]

Black 601020 Red 601021



## ETHERIUS LARGE CARRY-ON

40w x 60h x 25d cm [expands to 28d cm]  
15.7"w x 23.6"h x 9.8"d [expands to 11"d]  
3.08 kg [6.79 lbs]  
46 l [2807 cu in] [expands to 52 l / 3173 cu in]

Black 601018 Red 601019



## ETHERIUS LARGE

47w x 75h x 31d cm [expands to 35d cm]  
18.5"w x 29.5"h x 12.2"d [expands to 13.8"d]  
4.1 kg [9.04 lbs]  
78 l [4760 cu in] [expands to 90 l / 5492 cu in]

Black 601022 Red 601023



**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans

- Navigate crowded terminals with ease with these ultralightweight and convenient cases
- Interior organization features two divider walls to help separate clothing
- Y-shaped compression straps cover a greater surface area to keep folded items secure

- Mit diesen ultra-leichten und praktischen Koffern navigieren Sie ganz einfach durch überfüllte Terminals
- Die Innenaufteilung besteht aus zwei Trennelementen, um Kleidungsstücke voneinander zu trennen
- Y-Kompressionsriemen, damit gefaltete Kleidungsstücke sicher an ihrem Platz bleiben

- Circulez facilement à travers les terminaux bondés grâce à ces valises ultra légères et pratiques
- L'intérieur est muni de deux parois de séparation vous permettant de séparer le rangement des vêtements
- Les sangles de compression en Y couvrent une grande surface pour maintenir les articles pliés bien en place





VICTORINOX

LEXICON 2.0

# SMART FUNCTION. SUPERIOR PROTECTION.



Lightweight



Two durable fabric options



Water resistant





# LEXICON 2.0

You know the drill. You can pack in record time and you know how to fit a week's worth of essentials in a carry-on. You have status. If you have to wait, it's in a concierge lounge. You're the first to board and if you're not flying business class, you at least know you'll have a seat with extra leg room. You've racked up more miles and reward points than you can count. And you know how to extend a business trip into a pleasure getaway.

If this sounds familiar then the sophisticated Lexicon 2.0 Collection was made just for you. It features the lightweight design you need to efficiently navigate your busy schedule. It contains the smart fuction you deserve from thoughtful details like water-resistant pockets, to the intelligent Pack More System, which consists of four packing solutions.

And it is engineered to deliver the superior protection you demand. When travel is part of your lifestyle, rely on Lexicon 2.0.

Sie wissen, wie der Hase läuft. Sie können in Rekordzeit packen und Sie wissen, wie Sie alle wichtigen Sachen für eine Woche in einem Handgepäckkoffer unterbringen. Sie haben Status. Wenn Sie warten müssen, dann in einer Concierge Lounge. Sie sind beim Boarding ganz vorne, und wenn Sie nicht Business Class fliegen, wissen Sie zumindest, dass Ihr Sitzplatz extra Fussraum bietet. Sie haben mehr Meilen und mehr Bonuspunkte gesammelt als Sie zählen können. Und Sie wissen auch, wie Sie eine Geschäftsreise zu einem kleinen Erholungstrip verlängern können.

Wenn Ihnen das bekannt vorkommt, ist die edle Lexicon 2.0 Kollektion genau das Richtige für Sie. Sie bietet das schwerelose Design, damit Sie ihren dicht gedrängten Terminplan einhalten können. Sie bietet die praktische Funktionalität für Ihre Ansprüche, von durchdachten Details, wie z.B. wasserresistente Taschen, bis hin zu dem intelligenten Pack More System, das Ihnen vier Packlösungen bietet.

Die Koffer bieten Ihnen den unübertroffenen Schutz, den Sie erwarten. Wenn Reisen zu Ihrem Lifestyle gehört, vertrauen Sie Lexicon 2.0.

*Vous connaissez la chanson. Vous pouvez boucler vos valises en un temps record et savez comment faire entrer dans un bagage de cabine des affaires pour une semaine. Vous avez un certain standing. Si vous devez attendre, c'est dans un salon privé. Vous êtes le premier à embarquer, et si vous ne voyagez pas en business, vous savez au moins que vous aurez un siège disposant d'espace supplémentaire pour vos jambes. Vous avez accumulé plus de miles et de points de récompense que vous ne pouvez en compter. Et vous savez comment prolonger un voyage d'affaires en une escapade de plaisir.*

*Si tout cela vous parle, alors la collection perfectionnée Lexicon 2.0 est faite pour vous. Elle présente le design léger dont vous avez besoin pour réussir à jongler efficacement dans votre emploi du temps chargé. Elle offre les fonctionnalités pratiques que vous méritez, des détails bien pensés comme les poches imperméables à l'intelligence du système Pack More qui comprend quatre solutions de rangement.*

*Enfin, elle est conçue pour vous fournir la protection supérieure que vous exigez. Si voyager fait partie de votre style de vie, remettez-vous-en à Lexicon 2.0.*



# KEY FEATURES

## Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into multiple position

Das komfortable, doppelte Einhand-Griffsystem aus Aluminium kann in verschiedenen Positionen arretiert werden

*Le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans plusieurs positions*

## Water-resistant zippers on laptop and accessories compartments

Laptop- und Zubehörfächer mit wasserresistenten Reißverschlüssen

*Fermetures éclair imperméables sur les compartiments pour ordinateur portable et accessoires*

## Dual-casters provide a smooth, stable, quiet roll

Geräuscharme Doppelrollen sorgen für ein ruhiges und stabiles Laufverhalten

*Des roulettes doubles offrent un roulement stable, silencieux et doux*



## ID tray slides into handle bezel

Das ID-Fach lässt sich in den Griffrahmen schieben

*Le porte-adresse se glisse sous la poignée*

## Corner guards for increased protection

Kantenschutz für noch mehr Sicherheit

*Renforts d'angle pour une protection accrue*

## Lockable YKK® Racquet Coil™ zippers feature thumb groove inspired by the Swiss Army Knife

Abschliessbare YKK® Racquet Coil™ Reißverschlüsse mit Daumenmulde, inspiriert von dem Swiss Army Knife

*Les fermetures éclair verrouillables YKK® Racquet Coil™ sont dotées d'une rainure pour le pouce, inspirée du Couteau suisse*

## Zippered expansion for additional capacity

Erweiterung mit Reißverschluss für zusätzliche Kapazität

*Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire*

## Dedicated CheckSmart Luggage Tracker pocket

Spezielle CheckSmart Luggage Tracker Tasche

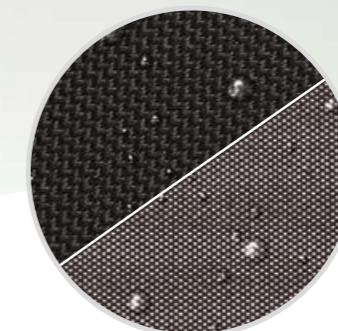
*Poche dédiée pour le CheckSmart Luggage Tracker*



**SMART FUNCTION** at every touch point with features such as the Pack More System, which consists of four packing solutions including a deluxe Pack More divider that allows you to pack flat and wrinkle free

SMARTE FUNKTIONEN wohin man blickt, wie z.B. das Pack More System, das vier Packlösungen bietet, einschliesslich eine spezielle Pack More Abtrennung, mit dem Sie Ihre Sachen flach und knitterfrei verstauen können

*FONCTIONNALITÉ INTELLIGENTE à chaque point de contact, avec des caractéristiques comme le système Pack More qui comprend quatre solutions de rangement dont un séparateur Pack More de luxe, vous permettant de ranger vos vêtements à plat et sans faux plis*



**SUPERIOR PROTECTION** and an option of one of two exceptionally durable, water and abrasion-resistant fabrics – earth-friendly ForteLux or TourMax ballistic nylon

UNERREICHTER SCHUTZ und die Wahl zwischen zwei extrem robusten, wasserabweisenden und scheuerbeständigen Textilmaterialien – das umweltfreundliche ForteLux oder das ballistische Nylon TourMax

*PROTECTION SUPÉRIEURE et le choix parmi deux tissus d'une résistance exceptionnelle à l'eau et à l'abrasion – la toile écologique ForteLux ou le nylon ballistique TourMax*



**LIGHTWEIGHT** to help you efficiently navigate your way to your destination

Die LEICHTE KONSTRUKTION hilft Ihnen, Ihr Ziel mühelos zu erreichen

*Un POIDS PLUME pour vous aider à circuler efficacement jusqu'à votre lieu de destination*



# THE COLLECTION



LEXICON GLOBAL CARRY-ON



LEXICON DUAL-CASTER GLOBAL CARRY-ON  
LEXICON DUAL-CASTER LARGE CARRY-ON



LEXICON DUAL-CASTER WIDE-BODY CARRY-ON



LEXICON DUAL-CASTER MEDIUM  
LEXICON DUAL-CASTER LARGE



LEXICON DUAL-CASTER EXTRA-LARGE



LEXICON DUAL-CASTER GARMENT BAG



WEEKENDER



SPORT LOCKER



LEXICON DUAL-CASTER BOARDING TOTE



PAGE



PARCEL



TRUSS

## LEXICON GLOBAL CARRY-ON

38w x 56h x 25d cm [expands to 29d cm]  
15"w x 22"h x 9.8"d [expands to 11.4"d]  
3.72 kg [8.2 lbs]  
34 l [2075 cu in]

Black 601171



## LEXICON GLOBAL CARRY-ON EU-ASIA

40w x 55h x 20d cm [expands to 23.5d cm]  
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d [expands to 9.25"d]  
3.65 kg [8.05 lbs]  
33 l [2014 cu in] [expands to 39 l / 2380 cu in]

Black 602183 Grey 602184



### WARRANTY

1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans

- This convenient, expandable wheeled bag is ideal for short trips and meets most global carry-on regulations
- Deluxe Pack More divider features a large, easy-to-clean water-resistant storage pocket, is adjustable in height and creates a flat packing surface for wrinkle-free transport of clothing
- Vertical X-shaped compression straps secure clothing to reduce wrinkles

- Diese praktische, erweiterbare Rolltasche ist ideal für Kurz-Trips und entspricht den Handgepäckvorschriften der meisten Airlines
- Die Deluxe Pack More Abtrennung bietet eine grosse, reinigungsfreundliche und wasserresistente Tasche, ist höhenverstellbar und schafft eine flache Packfläche für den knitterfreien Transport Ihrer Kleidung
- Vertikale X-Kompressionsriemen fixieren die Kleidung und verringern die Faltenbildung

- Pratique et extensible, ce bagage à roulettes est parfait pour des voyages de courte durée et conforme à la plupart des réglementations internationales en matière de bagages de cabine
- Le séparateur Pack More de luxe est muni d'une grande poche de rangement imperméable et facile à nettoyer. Réglable en hauteur, il permet de créer une surface plane pour ranger et transporter les vêtements sans faux plis
- Les sangles de compression verticales en X maintiennent les vêtements bien en place pour en minimiser le froissement



**LEXICON DUAL-CASTER GLOBAL CARRY-ON**

40w x 56h x 25d cm [expands to 29d cm]  
 15.7" w x 22" h x 9.8" d [expands to 11.4" d]  
 3.7 kg [8.16 lbs]  
 37 l [2258 cu in]

Black 601173 Grey 601174



**LEXICON DUAL-CASTER LARGE CARRY-ON**

40w x 61h x 25d cm [expands to 30d cm]  
 15.7" w x 24" h x 9.8" d [expands to 11.8" d]  
 3.86 kg [8.51 lbs]  
 42 l [2563 cu in]

Black 601178 Grey 601179



**LEXICON DUAL-CASTER GLOBAL CARRY-ON EU-ASIA**

40w x 55h x 20d cm [expands to 22.5d cm]  
 15.75" w x 21.65" h x 7.87" d [expands to 8.86" d]  
 3.3 kg [7.28 lbs]  
 31 l [1892 cu in] [expands to 35 l / 2136 cu in]

Black 602185 Grey 602186



**LEXICON DUAL-CASTER WIDE-BODY CARRY-ON**

44w x 56h x 25d cm [expands to 29d cm]  
 17.3" w x 22" h x 9.8" d [expands to 11.4" d]  
 3.87 kg [8.53 lbs]  
 42 l [2563 cu in]

Black 601175



**LEXICON DUAL-CASTER MEDIUM**

46w x 67h x 33d cm [expands to 38d cm]  
 18.1" w x 26.4" h x 13" d [expands to 15" d]  
 4.95 kg [10.91 lbs]  
 70 l [4272 cu in]

Black 601180 Grey 601181



**LEXICON DUAL-CASTER EXTRA-LARGE**

62w x 79h x 39d cm [expands to 44d cm]  
 24.4" w x 31.1" h x 15.4" d [expands to 17.3" d]  
 6.72 kg [14.82 lbs]  
 159 l [9703 cu in]

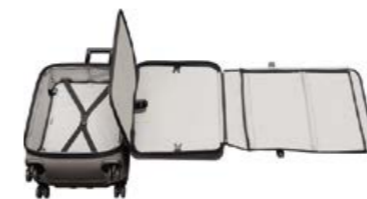
Black 601184



**LEXICON DUAL-CASTER LARGE**

56w x 72h x 34d cm [expands to 38d cm]  
 22" w x 28.3" h x 13.4" d [expands to 15" d]  
 5.87 kg [12.94 lbs]  
 104 l [6346 cu in]

Black 601182 Grey 601183



- These convenient, expandable wheeled bags are ideal for short trips and meet various carry-on regulations
- Deluxe Pack More divider features a large, easy-to-clean water-resistant storage pocket, is adjustable in height and creates a flat packing surface for wrinkle-free transport of clothing
- Vertical X-shaped compression straps secure clothing to reduce wrinkles

- Diese praktischen, erweiterbaren Rolltaschen sind ideal für Kurz-Trips und entsprechen den Handgepäckvorschriften der meisten Airlines
- Die Deluxe Pack More Abtrennung bietet eine grosse, reinigungsfreundliche und wasserresistente Tasche, ist höhenverstellbar und schafft eine flache Packfläche für den knitterfreien Transport Ihrer Kleidung
- Vertikale X-Kompressionsriemen fixieren die Kleidung und verringern die Faltenbildung

- *Pratiques et extensibles, ces valises à roulettes sont parfaites pour des voyages de courte durée et conformes à plusieurs réglementations internationales en matière de bagages de cabine*
- *Le séparateur Pack More de luxe est muni d'une grande poche de rangement imperméable et facile à nettoyer. Réglable en hauteur, il permet de créer une surface plane pour ranger et transporter les vêtements sans faux plis*
- *Les sangles de compression verticales en X maintiennent les vêtements bien en place pour en minimiser le froissement*

- Contains the intelligent Pack More System which consists of four packing solutions – a deluxe Pack More divider, vertical X-shaped compression straps, a removable suitcase and a zippered expansion
- Deluxe Pack More divider features a large, easy-to-clean water-resistant storage pocket, is adjustable in height and creates a flat packing surface for wrinkle-free transport of clothing

- Mit dem intelligenten Pack More System, bestehend aus vier Packlösungen – einer speziellen Pack More Abtrennung, vertikalen X-Kompressionsriemen, einer entfernbarer Kleiderhülle und einer Erweiterung mit Reissverschluss
- Die Deluxe Pack More Abtrennung bietet eine grosse, reinigungsfreundliche und wasserresistente Tasche, ist höhenverstellbar und schafft eine flache Packfläche für den knitterfreien Transport Ihrer Kleidung

- *Comprend le système intelligent Pack More qui intègre quatre solutions de rangement – un séparateur Pack More de luxe, des sangles de compression verticales en X, une housse à vêtements amovible et une extension via la fermeture éclair*
- *Le séparateur Pack More de luxe est muni d'une grande poche de rangement imperméable et facile à nettoyer. Réglable en hauteur, il permet de créer une surface plane pour ranger et transporter les vêtements sans faux plis*



### LEXICON DUAL-CASTER GARMENT BAG

63w x 62h x 34d cm [unfolds to 134h cm]  
 24.8"w x 24.4"h x 13.4"d [unfolds to 52.8"h]  
 6.8 kg [14.99 lbs]  
 97 l [5919 cu in]

Black 601187



- Plenty of room for all of your hanging garments, this dual-caster storage case is ideal for a three to five day business trip
- Interior features a tricot-lined tie pocket, organizational pockets, shoe pockets, two zippered, mesh snap-in organizational pouches and a detachable J-hook for hanging
- Two hanger clamps secure garments and a foam bolster compression strap minimizes wrinkles

- Dieser Doppelrollenkoffer bietet viel Platz für alle Ihre hängenden Kleider und ist ein idealer Begleiter für 3- oder 4-tägige Geschäftsreisen
- Innen bietet dieser Koffer ein Kravattenfach mit Textilfutter, Taschen, Schuhfächer, zwei Taschen aus Netzgewebe mit Druckknöpfen und ein entnehmbare Kleiderhaken
- Zwei Aufhänger für Kleider und ein Kompressionsriemen mit Schaumpolster minimieren die Faltenbildung

- Doté d'un généreux espace pour tous vos vêtements à suspendre, ce porte-habits à roulettes jumelées pivotantes est parfait pour un voyage d'affaires de trois à cinq jours
- L'intérieur comprend une pochette à cravates doublée de jersey, des poches d'organisation, des poches pour les chaussures, deux poches de rangement filet pressonnées avec fermeture éclair et un crochet de suspension amovible en J
- Deux attache-cintres maintiennent les vêtements en place tandis qu'une sangle de compression avec traversin en mousse en minimise le froissement

### WEEKENDER

60w x 34h x 23d cm  
 23.6"w x 13.4"h x 9.1"d  
 1.06 kg [2.34 lbs]  
 36 l [2197 cu in]

Black 601197 Grey 601198



- This deluxe carry-all tote with spacious main compartment is a great companion bag and gives you plenty of room for everything you'll need for a weekend trip
- Interior organization includes an easy-to-clean, water-resistant pocket and a zippered pocket with key fob

- Diese luxuriöse Umhängetasche mit geräumigem Hauptteil ist ein hervorragender Begleiter und bietet jede Menge Platz für alle Dinge, die Sie für einen Wochenendausflug benötigen
- Die Innenausstattung umfasst eine reinigungsfreundliche, wasserresistente Tasche und eine Reißverschluss tasche mit Schlüsselfach

- Avec son généreux compartiment principal, ce sac fourre-tout de luxe est un parfait sac d'appoint, qui vous offre tout l'espace dont vous avez besoin pour partir en week-end
- Les détails de rangement intérieur comprennent une poche imperméable facile à nettoyer et une poche zippée avec breloque porte-clés

### SPORT LOCKER

53w x 30h x 27d cm  
 20.9"w x 11.8"h x 10.6"d  
 1.25 kg [2.76 lbs]  
 37 l [2258 cu in]

Black 601194



- Perfect as a carry-on or for a trip to the gym
- Dual end pockets with easy-to-clean, water-resistant lining are large enough for shoes, clothing or toiletries
- Interior organization includes a large zippered pocket and a zippered mesh pocket

- Perfekt als Handgepäck oder für den Besuch im Fitness-Center
- Die Taschen an beiden Enden mit reinigungsfreundlichem, wasserresistentem Futter sind gross genug für Schuhe, Kleidung oder Toilettenartikel
- Die Innenausstattung umfasst eine grosse Tasche mit Reißverschluss und eine Mesh-Tasche mit Reißverschluss

- Idéal comme sac de cabine ou pour se rendre à la salle de sport
- Garnies d'une doublure imperméable facile à nettoyer, les deux poches aux extrémités sont suffisamment spacieuses pour accueillir des chaussures, des vêtements ou des affaires de toilette
- Les détails de rangement intérieur comprennent une grande poche zippée et une poche filet zippée

### LEXICON DUAL-CASTER BOARDING TOTE

37w x 44h x 24d cm  
 14.6"w x 17.3"h x 9.4"d  
 3 kg [6.61 lbs]  
 24 l [1465 cu in]

Black 601185



- Perfect for an overnight trip, this highly mobile, compact and convenient dual-caster tote offers quick access to everything you need while traveling
- Two front zippered pockets for travel documents and other essentials

- Diese praktische, kompakte und bequeme Tasche mit Doppelrollen ist perfekt für einen Kurztrip und bietet einen schnellen Zugang zu allen Dingen, die Sie während der Reise benötigen
- Zwei Front-Taschen mit Reißverschlüssen für Reisedokumente und andere wichtige Dinge

- Idéal pour un séjour d'une nuit, ce sac très maniable, compact et pratique, à roulettes jumelées pivotantes, vous permet d'accéder rapidement à tout ce dont vous avez besoin lorsque vous voyagez
- Deux poches zippées à l'avant pour accueillir les documents de voyage et autres indispensables



**PAGE**

55w x 49h x 13d cm [unfolds to 104h cm]  
21.75"w x 19.25"h x 5"d [unfolds to 41"h]  
1.84 kg [4.05 lbs]  
31 l [1892 cu in]

Black 32341301



- Keep a change of clothes wrinkle-free on your next overnight business trip
- Organizational divider features tricot-lined tie pocket, large pleated pocket, mesh zippered pockets and detachable J-hook for hanging
- Bottom exterior snaps keep sleeve securely closed

- Damit Sie auf Ihren künftigen Geschäftsreisen am nächsten Morgen keine verknitterte Kleidung mehr anziehen müssen
- Organisationsteiler, der ein mit Trikotstoff ausgeschlagenes Krawattenfach, Organisationsfächer und einen abnehmbaren Kleiderbügelhaken aufweist
- Zwei Schnappverschlüsse an der Unterseite halten die Hülle fest verschlossen

- Ayez une tenue de rechange sans faux plis lors de votre prochain voyage d'affaires d'une nuitée
- Le séparateur d'organisation comprend une pochette à cravates doublée de jersey, des poches d'organisation et un crochet de suspension amovible en J
- Les sangles extérieures du dessous maintiennent votre housse parfaitement fermée

**TRUSS**

27w x 24h x 12d cm  
10.6"w x 9.4"h x 4.7"d  
0.38 kg [0.84 lbs]  
8 l [488 cu in]

Black 601201



- Bring your full-size toiletries on your next trip
- Top hanging hook suspends bag for easy access
- Main compartment features multiple organizational pockets and zippered, dual-end pockets contain elasticized brush holders

- Nehmen Sie Ihre Toilettenartikel in Normalgröße auf Ihre nächste Reise mit
- Haken zum Aufhängen der Tasche für leichten Zugang
- Hauptfach mit vielen Reißverschlussaschen, Taschen an beiden Enden mit elastischen Bürstenhaltern

- Emportez vos articles de toilette de taille normale lors de votre prochain voyage
- Le crochet de suspension sur le dessus facilite l'accès au contenu du sac
- Le compartiment principal est muni de multiples poches de rangement, tandis que les deux poches zippées aux extrémités intègrent des supports élastiques pour brosses

**PARCEL**

27w x 18h x 15d cm  
10.6"w x 7.1"h x 5.9"d  
0.28 kg [0.62 lbs]  
7 l [427 cu in]

Black 601202



- Perfect for keeping toiletries organized while taking up minimal packing space
- Zippered front and back pockets; main compartment features an organizational pocket
- Easy-to-clean, water-resistant interior lining

- Perfekt, um Toilettenartikel ordentlich und platzsparend zu verstauen
- Taschen mit Reißverschluss vorne und hinten; Hauptfach mit separatem Organisationsfach
- Reinigungsfreundliches, wasserresistentes Innenfutter

- Idéale pour organiser le rangement des articles de toilette en utilisant un minimum d'espace
- Poches zippées à l'avant et à l'arrière; compartiment principal avec poche de rangement
- Doublure intérieure imperméable et facile à nettoyer





VICTORINOX

WERKS TRAVELER 5.0

# PACKS MORE. WEIGHS LESS.



Five packing solutions



Flat and wrinkle free



Lightweight construction





# WERKS TRAVELER 5.0

Werks Traveler 5.0 is more than just luggage. It is a place for your belongings. The things you need, the things you like and the things that help you be you. Why leave any of it behind?

Werks Traveler 5.0 has been strategically engineered to weigh less, contain greater capacity and provide more packing options as a result of the intelligent Pack More System.

Inspired by the ingenuity and multi-functionality of the Original Swiss Army Knife, the Pack More System includes five different packing solutions. Pack it your way and travel with more of the things that are important to you.

Die Werks Traveler 5.0 Collection ist mehr als nur Gepäck. Sie ist ein Ort für Ihre persönlichen Sachen. Für Sachen, die Sie brauchen, die Sie mögen und die Ihnen helfen, Sie selbst zu sein. Warum auf das eine oder andere verzichten?

Bei der strategischen Entwicklung der Werks Traveler 5.0 Collection standen drei Ziele im Vordergrund: weniger Gewicht, mehr Kapazität und mehr Packoptionen dank des intelligenten Pack-More-Systems.

Das von der Genialität und Funktionsvielfalt des Original Schweizer Armeemessers inspirierte Pack-More-System umfasst fünf unterschiedliche Packlösungen. Packen Sie auf Ihre Art und nehmen Sie mehr Sachen mit, die Ihnen wichtig sind.

*La gamme Werks Traveler 5.0, c'est bien plus que de simples bagages. C'est le lieu où vos effets personnels prennent place. Les choses dont vous avez besoin, les choses que vous aimez et celles qui vous aident à rester vous-même. Alors pourquoi renoncer à en emporter certaines?*

*Les bagages Werks Traveler 5.0 ont été sciemment conçus pour être plus légers tout en offrant plus de volume et de solutions de rangement grâce au système intelligent Pack More.*

*Inspiré par le caractère ingénieux et multifonctionnel du «Original Swiss Army Knife», le système Pack More intègre cinq solutions de rangement différentes. Faites vos bagages comme bon vous semble et voyagez en emportant toutes les choses qui comptent pour vous.*



# KEY FEATURES

### Ribbed, Geluxe Comfort Grip dampens vibrations

Der geriffelte Geluxe Komfortgriff dämpft Vibrationen

*La prise confort nervurée Geluxe amortit les vibrations*

### One-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into multiple positions

Das doppelte Einhand-Griffsystem aus Aluminium kann in verschiedenen Positionen arretiert werden

*Le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans plusieurs positions*

### Dual-casters provide a smooth, stable, quiet roll

Geräuscharme Doppelrollen sorgen für ein ruhiges und stabiles Laufverhalten

*Des roulettes doubles offrent un roulement stable, silencieux et doux*

### ID tray slides into handle bezel for security and convenience

Der Adresseinschub lässt sich bequem und sicher in der Griffleiste versenken

*Le porte-adresse se glisse sous la poignée, pour plus de sécurité et de commodité*

### Lockable YKK® Racquet Coil™ zippers

Abschliessbare YKK® Racquet Coil™ Reissverschlüsse

*Fermetures éclair verrouillables YKK® Racquet Coil™*

### Zippered expansion for additional capacity

Erweiterung mit Reissverschluss für zusätzliche Kapazität

*Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire*

### Rear skid plates provide protection

Schutz durch Seitenverstärkungen auf der Rückseite

*Des plaques à l'arrière offrent une protection*



**FIVE PACKING SOLUTIONS** including the Pack More divider, x-shaped compression straps, a removable suiter, zippered expansion and an attach-a-bag strap

**FÜNF PACKLÖSUNGEN** einschliesslich Pack-More-Trenner, X-förmige Kompressionsriemen, ein herausnehmbares Anzug-Packset, eine Erweiterungsmöglichkeit mittels Reissverschluss und ein Attach-a-Bag Riemen

**CINQ SOLUTIONS DE RANGEMENT**, comprenant le séparateur Pack More, les sangles de compression en X, une housse à vêtements amovible, une extension via la fermeture éclair et une sangle Attach-a-bag



**PACK FLAT AND WRINKLE FREE** on top of the Pack More divider while separating and storing shoes, bulky items or dirty clothes below

**FLACH UND KNITTERFREI** PACKEN auf dem Pack-More-Trenner und Schuhe, sperrige Objekte und Schmutzwäsche separat im unteren Bereich verstauen  
**RANGÉZ VOS AFFAIRES À PLAT ET SANS FAUX PLIS** au-dessus du séparateur Pack More. Rangez les chaussures, les objets encombrants ou le linge sale à part, en-dessous du séparateur



**LESS WEIGHT** than other bags in its class so you can pack more and avoid unnecessary fees at the airport ticket counter

**LEICHTER** als andere Gepäckstücke dieser Klasse, damit Sie mehr einpacken und beim Check-In am Flughafen unnötige Kosten sparen können

**PLUS LÉGER** que tout autre sac de sa catégorie: vous pouvez emporter plus d'affaires, sans risquer de devoir payer des frais inutiles au guichet de l'aéroport





# THE COLLECTION



WT ULTRA-LIGHT CARRY ON



WT 20



WT 20 GLOBAL CARRY-ON EU-ASIA



WT 20 DUAL-CASTER  
WT 22 DUAL-CASTER  
WT 24 DUAL-CASTER



WT 20 DUAL-CASTER GLOBAL CARRY-ON EU-ASIA  
WT 27 DUAL-CASTER



WT 30 DUAL-CASTER



WT DELUXE GARMENT SLEEVE



WT PORTER



WT EAST/WEST GARMENT BAG



WT DUAL-CASTER GARMENT BAG



WT EVERYDAY TOTE



WT WEEKENDER



WT TOTE



WT DUFFEL



WT WHEELED TOTE



WT WHEELED DUFFEL

## WT ULTRA-LIGHT CARRY-ON

37w x 57h x 23d cm  
14.6"w x 22.4"h x 9.1"d  
2.38 kg [5.23 lbs]  
30 l [1831 cu in]

Black 32301001



- Ultra-lightweight boarding bag is perfect for a short trip
- X-shaped compression straps secure and condense contents of bag

- Das ultra-leichte Bordgepäck ist perfekt für einen Kurz-Trip
- X-förmige Kompressionsriemen fixieren den Inhalt des Koffers

- Ce sac de cabine ultra léger est parfait pour un voyage de courte durée
- Les sangles de compression en X permettent de protéger et de comprimer le contenu du sac

## WT 20

38w x 56h x 25d cm [expands to 29d cm]  
15"w x 22"h x 10"d [expands to 11.4"d]  
3.18 kg [7 lbs]  
45 l [2746 cu in]

Black 32300001



## WT 20 GLOBAL CARRY-ON EU-ASIA

40w x 55h x 20d cm [expands to 23.5d cm]  
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d [expands to 9.25"d]  
2.95 kg [6.5 lbs]  
32 l [1953 cu in] [expands to 38 l / 2319 cu in]

Black 602187 Olive Green 602188



## WT 22

38w x 61h x 25d cm [expands to 29d cm]  
15"w x 24"h x 10"d [expands to 11.4"d]  
3.32 kg [7.3 lbs]  
50 l [3051 cu in]

Black 32300101



**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans

- Lightweight carry-on bags contain the intelligent Pack More System
- Pack More System includes the Pack More divider, X-shaped compression straps, a removable suiter, a full 4 cm (1.4") zippered expansion and a removable attach-a-bag strap
- Pack More divider is adjustable in height and creates a flat packing surface

- Leichte Handgepäcktaschen mit dem intelligenten Pack More System
- Das Pack More System setzt sich aus der Pack-More Trennvorrichtung, X-förmigen Kompressionsriemen, einem herausnehmbaren Anzug-Packset, einer Erweiterungsmöglichkeit mittels Reißverschluss um ganze 4 cm (1.4 Zoll) und einem abnehmbaren Attach-a-Bag Riemen zusammen
- Die Pack More Abtrennung ist höhenverstellbar und schafft eine flache Packfläche

- Les sacs de cabine légers sont munis du système intelligent Pack More
- Le système Pack More comprend le diviseur Pack More, des sangles de compression en X, une housse à vêtement amovible, une extension de 4 cm (1.4") zippée et une sangle amovible pour fixer un sac
- Le séparateur Pack More est réglable en hauteur et permet de créer une surface plane pour le rangement



### WT 20 DUAL-CASTER

38w x 56h x 24d cm [expands to 27d cm]  
15"w x 22"h x 9.4"d [expands to 10.6"d]  
2.91 kg [6.4 lbs]  
38 l [2319 cu in]

Black 32301901 Olive Green 32301903  
Navy Blue 32301909



### WT 22 DUAL-CASTER

38w x 61h x 24d cm [expands to 27d cm]  
15"w x 24"h x 9.4"d [expands to 10.6"d]  
3.05 kg [6.7 lbs]  
44 l [2685 cu in]

Black 32302101 Olive Green 32302103  
Navy Blue 32302109



### WT 27 DUAL-CASTER

51w x 69h x 32d cm [expands to 38d cm]  
20"w x 27"h x 12.5"d [expands to 15"d]  
4.59 kg [10.1 lbs]  
111 l [6750 cu in]

Black 32302301 Olive Green 32302303



### WT 20 DUAL-CASTER GLOBAL CARRY-ON EU-ASIA

40w x 55h x 20d cm [expands to 23.5d cm]  
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d [expands to 9.25"d]  
2.95 kg [6.5 lbs]  
32 l [1953 cu in] [expands to 38 l / 2319 cu in]

Black 602190 Olive Green 602191



### WT 24 DUAL-CASTER

44w x 61h x 30d cm [expands to 37d cm]  
17.25"w x 24"h x 12"d [expands to 14.5"d]  
4.12 kg [9.06 lbs]  
81 l [4968 cu in]

Black 32302201 Olive Green 32302203  
Navy Blue 32302209



### WT 30 DUAL-CASTER

56w x 76h x 34d cm [expands to 40d cm]  
22"w x 30"h x 13.25"d [expands to 15.75"d]  
5.18 kg [11.4 lbs]  
154 l [9405 cu in]

Black 32302401



### WT DELUXE GARMENT SLEEVE

61w x 51h x 5d cm [unfolds to 102h cm]  
24"w x 20"h x 2"d [unfolds to 40"h]  
1.1 kg [2.42 lbs]  
15.7 l [960 cu in]

Black 32301301



- Garment sleeve is perfect for keeping hanging items wrinkle-free for an overnight trip
- Interior features hanger clamp, foam bolster compression strap, a large zippered mesh storage pocket and a large zippered lining pocket
- Includes detachable J-hook for hanging over a door or in a closet
- Ultra-starker Kantenschutz aus Lanidur absorbiert Stöße
- Das Innenfach besteht aus einer Kleiderbügelarretierung, schaumstoffgepolstertem Kompressionsriemen und einem Netztaufach mit Reißverschluss
- Inklusive abnehmbarem Haken, um den Kleidersack an eine Tür oder in einen Schrank zu hängen
- Housse à vêtements parfaite pour éviter de froisser les affaires lors d'un voyage rapide
- L'intérieur comprend un attache-cintres, une sangle de compression avec traversin en mousse pour minimiser le froissement, une grande poche de rangement filet avec fermeture éclair et une grande poche doublure zippée
- Comprend un crochet de suspension amovible en J permettant de suspendre le sac à une porte ou dans une penderie

### WT DUAL-CASTER GARMENT BAG

62w x 57h x 32d cm [unfolds to 128h cm]  
24.5"w x 22.5"h x 12.75"d [unfolds to 50.25"h]  
6.5 kg [14.3 lbs]  
115 l [7028 cu in]

Black 600598



- With plenty of room for hanging garments, this 8-wheel storage case is ideal for a three to five day business trip
- Interior features a tricot-lined tie pocket, organizational pockets, two removable mesh storage cubes and a detachable J-hook for hanging
- Two hanger clamps secure garments and foam bolster compression strap helps minimize wrinkles
- Dieser Kleidersack auf acht Rollen bietet reichlich Platz für hängende Kleidung und eignet sich ideal für eine Geschäftsreise zwischen drei und fünf Tagen
- Zur Inneneinteilung gehören ein mit Trikotstoff gefüttertes Krawattenfach, Organisationsfächer, zwei herausnehmbare Packwürfel aus Netzgewebe sowie ein abnehmbarer Haken zum Aufhängen
- Zwei Kleiderbügel zum Aufhängen der Kleidung und mit Schaumstoff gepolsterte Kompressionsriemen als Knitterschutz
- Doté d'un généreux espace pour suspendre des vêtements, ce porte-habits à 8 roulettes est parfait pour un voyage d'affaires de trois à cinq jours
- L'intérieur comprend une pochette à cravates doublée de jersey, des poches d'organisation, deux cubes de rangement filet amovibles et un crochet de suspension amovible en J
- Deux pinces à crochet tiennent les vêtements et les sangles de compression à renfort en mousse évitent les plis



- These lightweight uprights feature packing solutions that allow you to pack your way
- Pack More System includes the Pack More divider, X-shaped compression straps, a removable suiter<sup>1</sup>, a 6 cm (2.5") zippered expansion<sup>2</sup> and a removable attach-a-bag strap
- Pack More divider is adjustable in height and creates a flat packing surface
- Diese leichten Uprights bieten Packlösungen, mit denen Sie nach Ihrem eigenen System packen können
- Das Pack More System besteht aus der Pack More Abtrennung, X-Kompressionsriemen, einer entfernbarer Kleiderhülle<sup>1</sup>, einer einer Erweiterung um 6cm<sup>2</sup> mit Reißverschluss und einem abnehmbaren Befestigungsriemen für eine Tasche
- Die Pack-More Trennvorrichtung ist höhenverstellbar und ermöglicht das Packen auf einer ebenen Unterlage
- Ces modèles verticaux légers sont dotés de solutions de rangement qui vous permettent de faire vos bagages comme bon vous semble
- Le système Pack More comprend le séparateur Pack More, des sangles de compression en X, une housse à vêtements<sup>1</sup> amovible, une extension de 6 cm (2.5")<sup>2</sup> via la fermeture éclair et une sangle amovible attach-a-bag
- Le diviseur Pack More est ajustable en hauteur vous permet de faire la valise à plat
- <sup>1</sup> Removable garment suiter not available on the WT 20 Dual-Caster
- <sup>2</sup> WT 20 Dual-Caster and WT 22 Dual-Caster expand 3 cm (1.2")
- <sup>1</sup> Herausnehmbares Anzug-Packset für das Modell WT 20 Dual-Caster nicht erhältlich
- <sup>2</sup> WT 20 Dual-Caster und WT 22 Dual-Caster lassen sich um 3 cm (1.2 Zoll) erweitern
- <sup>1</sup> Housse à vêtements amovible non disponible sur le modèle WT 20 Dual-Caster
- <sup>2</sup> Les modèles WT 20 Dual-Caster et WT 22 Dual-Caster s'agrandissent de 3 cm (1.2")



### WT EVERYDAY TOTE

36w x 31h x 15d cm [expands to 44h cm]  
 14"w x 12.25"h x 6"d [expands to 17.25"h]  
 0.45 kg [0.98 lbs]  
 16.9 l [1029 cu in]

Black 32302501



- Spacious tote is perfect for a day around town
- Interior features zippered lining pocket
- 13 cm (5") drop down zippered expansion provides extra capacity when needed

- Geräumige Tasche für einen Tag in der Stadt
- Innenfach mit gefüttertem Reißverschlussfach
- Reißverschluss-Erweiterung um 13 cm (nach unten) für zusätzlichen Platz bei Bedarf

- *Ce fourre-tout spacieux est parfait pour une journée en ville*
- *L'intérieur comprend une poche doublure zippée*
- *L'extension vers le bas via la fermeture éclair de 13 cm (5") offre plus de volume si nécessaire*

### WT WEEKENDER

47w x 30h x 20d cm [expands to 43h cm]  
 18.5"w x 12"h x 8"d [expands to 17"h]  
 0.55 kg [1.2 lbs]  
 29 l [1776 cu in]

Black 32302601 Olive Green 32302603



- Great for a weekend adventure or a trip to the gym
- Interior features zippered lining pocket
- 13 cm (5") drop down zippered expansion provides extra capacity when needed

- Ideal für ein Wochenend-Trip oder einen Besuch im Fitness-Center
- Innenfach mit gefüttertem Reißverschlussfach
- Reißverschluss-Erweiterung um 13 cm (nach unten) für zusätzlichen Platz bei Bedarf

- *Parfait pour partir en weekend ou se rendre à la salle de sport*
- *L'intérieur comprend une poche doublure zippée*
- *L'extension vers le bas via la fermeture éclair de 13 cm (5") offre plus de volume si nécessaire*

### WT TOTE

41w x 28h x 17d cm  
 16"w x 11"h x 6.5"d  
 0.69 kg [1.52 lbs]  
 18.7 l [1144 cu in]

Black 32300401



- Ideal for use as a companion bag to wheeled luggage, or for everyday outings
- Interior features two padded pockets, two mesh peripherals pockets, a key fob and a zippered lining pocket
- Exterior features three zippered storage pockets and side pockets ideal for a water bottle or umbrella

- Ideale Ergänzung zu Rollengepäck oder für Tagesausflüge
- Im Inneren befinden sich zwei gefütterte Fächer, zwei Netzfächer für Peripheriegeräte, ein Schlüsselanhänger und ein gefüttertes Reißverschlussfach
- An der Aussenseite befinden sich drei Reißverschluss-Staufächer sowie Seitenfächer, die für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm geeignet sind

- *Idéal en complément d'un bagage à roulettes ou pour des sorties de tous les jours*
- *L'intérieur comprend deux poches matelassées, deux poches filet pour les périphériques, une breloque porte-clés et une poche doublure zippée*
- *L'extérieur est muni de trois poches de rangement zippées et de poches latérales, idéales pour transporter une bouteille d'eau ou un parapluie*

### WT DUFFEL

51w x 28h x 22d cm  
 20"w x 11"h x 8.5"d  
 1.25 kg [2.75 lbs]  
 31 l [1870 cu in]

Black 32300501



- With a sporty exterior and interior organization, this duffel is the perfect multi-purpose bag
- Front organizational panel includes padded protection for up to a 15.6" laptop, three padded electronics pockets sized to hold a tablet, two mesh peripherals pockets and a key fob
- Interior features two padded electronics pockets sized to hold a tablet, two mesh peripherals pockets and a full length zippered lining pocket

- Mit ihrer sportlichen Erscheinung und den internen Einteilungen ist diese Reisetasche das perfekte Allround-Gepäck
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einem gepolsterten Fach für einen 15,6 Zoll Laptop, drei gepolsterten Fächern für elektronische Geräte wie ein Tablet, zwei Netzfächern für Peripheriegeräte und einem Schlüsselanhänger ausgestattet
- Im Innenraum mit zwei gepolsterten Fächern für elektronische Geräte, zwei Netztaschen für Peripheriegeräte und einem gefütterten Reißverschlussfach voller Länge

- *Avec son extérieur sportif et l'organisation intérieure, ce fourre-tout est un parfait sac multiusage*
- *Le panneau d'organisation frontal comprend une protection matelassée pour un ordinateur jusqu'à 15.6", trois poches matelassées pour l'électronique, aptes à ranger une tablette, deux poches à mailles pour périphériques et un porte-clé*
- *L'intérieur comprend deux poches matelassées pour l'électronique, deux poches à mailles pour périphériques et une poche doublée zippée sur toute la longueur*



**WT WHEELED TOTE**

36w x 44h x 25d cm  
14.2"w x 17.3"h x 9.8"d  
2.46 kg [5.41 lbs]  
17 l [1037 cu in]

Black 32301701    Olive Green 32301703  
Navy Blue 32301709



- This compact yet spacious 4-wheel tote is perfect for overnight travel and lays flat for easy packing
- Interior features X-shaped compression straps, a padded pocket sized to hold a tablet and a zippered mesh pocket
- Interior side gussets can be secured after packing making it easy to access contents on the go while bag is standing upright

- Diese ebenso kompakte wie geräumige Tasche auf 4 Rollen eignet sich perfekt für eine Übernachtung und lässt sich zum einfachen Packen flach auslegen
- Innen mit einem X-Kompressionsriemen, gepolsterter Tasche für ein Tablet sowie eine Mesh-Tasche mit Reissverschluss
- Die aufgenähten Seitentaschen im Innenfach lassen sich nach dem Packen sichern, um unterwegs problemlos Gegenstände aus der aufrecht stehenden Tasche herauszuholen

- Compact mais non moins spacieux, ce sac à 4 roulettes est idéal pour les voyages d'une nuit et repose à plat pour faciliter le rangement
- L'intérieur comprend des sangles de compression en X, une poche matelassée dimensionnée pour accueillir une tablette et une poche filet zippée
- Les soufflets latéraux à l'intérieur peuvent être attachés une fois les affaires rangées, afin de faciliter l'accès au contenu en déplacement lorsque le sac est en position verticale

**WT WHEELED DUFFEL**

36w x 79h x 36d cm  
14"w x 31"h x 14"d  
4.09 kg [9 lbs]  
100 l [6076 cu in]

Black 32300701



- This convenient wheeled duffel has ample packing capacity for longer journeys and handles with ease
- Interior features zippered mesh lid pocket
- Exterior features two zippered top quick-access pockets ideal for essentials like tickets and a zippered side pocket to separate shoes or other items from main compartment

- Diese praktische Reisetasche bietet ein grosses Packvolumen für längere Reisen und lässt sich problemlos transportieren
- Innenfach mit Reissverschluss-Netztasche
- Zu den Aussenfächern gehören zwei Schnellzugriffsfächer mit Reissverschluss an der Oberseite für wichtige Dinge wie Tickets sowie ein Reissverschluss-Seitenfach, um Schuhe und andere Gegenstände vom Hauptfach getrennt aufbewahren zu können

- Pratique et maniable, ce sac à roulettes offre un volume de rangement suffisant pour les voyages plus longs
- L'intérieur comprend une poche filet sous-rabat zippée
- L'extérieur est muni de deux poches zippées rapidement accessibles sur le dessus, qui sont idéales pour les choses importantes comme les billets, et d'une poche latérale zippée pour séparer du compartiment principal les chaussures ou d'autres articles





VICTORINOX

AVOLVE 3.0

# LIGHTWEIGHT PROTECTION TO THE CORE.



Lightweight design



100% carbonate inner frame



Quick-access pockets





# AVOLVE 3.0

At Victorinox, we believe travelers shouldn't have to sacrifice protection to travel with lightweight luggage. Inspired by the ingenuity that brought the original Swiss Army Knife, the Avolve 3.0 Collection layers together the best of both hardside and softside luggage.

On the inside, a highly-resilient, pure polycarbonate frame keeps packed contents protected, while being significantly lighter than traditional framing materials.

On the outside, durable and flexible nylon delivers the practical convenience of a softside case, including quick-access pockets and a zippered expansion system. With lightweight protection to the core, Avolve 3.0 is ready for take off.

Wir von Victorinox sind der Auffassung, dass Reisende nicht auf den Schutz verzichten sollten, um mit leichtem Gepäck reisen zu können. Inspiriert durch den Erfindergeist, der das Original Swiss Army Knife hervorgebracht hat, kombiniert die Avolve 3.0 Kollektion das Beste von Hartschalen- und Weichgepäck.

Im Innern sorgt ein extrem robuster Rahmen aus reinem Polycarbonat, der wesentlich leichter ist als konventionelles Rahmenmaterial, für den Schutz des Kofferinhalts.

Aussen bietet das widerstandsfähige und flexible Nylon die praktischen Vorteile eines Weichkoffers, einschliesslich praktischen Taschen und ein Erweiterungssystem mit Reissverschluss. Mit seinem leichtgewichtigen Schutz durch und durch ist der Avolve 3.0 jederzeit startklar.

*Chez Victorinox, nous estimons que les voyageurs n'ont pas à choisir entre protection et légèreté en matière de bagage. Inspirée par l'ingéniosité de l'Original Swiss Army Knife, la collection Avolve 3.0 réunit le meilleur des bagages souples et rigides.*

*A l'intérieur, une armature hautement résiliente en pur polycarbonate protège le contenu de la valise, tout en étant nettement plus légère que les matériaux d'armature traditionnels.*

*A l'extérieur, un nylon robuste et souple offre toute la commodité pratique d'un bagage souple, avec notamment des poches rapidement accessibles et un système d'extension via la fermeture éclair. Avec cette protection légère par essence, Avolve 3.0 est prête au décollage.*

# KEY FEATURES

**Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into multiple positions**

Das komfortable, doppelte Einhand-Griffsystem aus Aluminium kann in verschiedenen Positionen arretiert werden

*Doté d'une prise confort, le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans plusieurs positions*

**Retractable haul handles for easy carrying and lifting**

Ausziehbare Griffe für leichtes Tragen und Anheben

*Poignées rétractables, permettant de porter et soulever facilement le bagage*

**Four, premium 50mm Hinomoto wheels ensure a smooth roll**

Vier Premium Hinomoto-Rollen mit 50mm Durchmesser für sanftes Abrollen

*Les quatre roues Hinomoto 50 mm de qualité premium garantissent un roulement régulier*

**Integrated ID tag**

Integriertes Adressfach  
*Etiquette d'identification de bagage intégré*

**Lockable Racquet Coil™ zippers feature thumb groove inspired by the Swiss Army Knife**

Abschliessbare Racquet Coil™ Reissverschlüsse mit Daumenmulde, inspiriert von dem Swiss Army Knife

*Les fermetures éclair verrouillables Racquet Coil™ sont dotées d'une rainure pour le pouce, inspirée du Couteau suisse*

**Dedicated CheckSmart Luggage Tracker pocket**

Spezielle CheckSmart Luggage Tracker Tasche  
*Poche dédiée pour CheckSmart Luggage Tracker*

**Zippered expansion for additional capacity**

Erweiterung mit Reissverschluss für zusätzliche Kapazität  
*Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire*



**LIGHTWEIGHT design layers together the lightest materials and components from hardside and softside luggage**

LEICHTGEWICHTIGE Konstruktion, welche die leichtesten Materialien und Komponenten von Hartschalen- und Weichgepäck in sich vereint

*Le design tout en LÉGÈRETÉ combine les matériaux et composants les plus légers des bagages souples et rigides*



**HARDSIDE PROTECTION** resulting from a highly-resilient 100% pure polycarbonate framing system covering all sides and the back of the case

HARTSCHALENSCHUTZ durch eine Rahmenkonstruktion aus extrem widerstandsfähigem reinem Polycarbonat an allen Kanten und an der Rückseite des Koffers

*PROTECTION RIGIDE, fruit d'un système d'un système d'armature hautement résilient, en 100% pur polycarbonate, couvrant tous les côtés et l'arrière de la valise*



**SOFTSIDE PACKING CONVENIENCE** including quick-access exterior pockets, a zippered expansion system and practical interior organization

DIE BEQUEMLICHKEIT VON WEICHGEPÄCK, mit Aussentaschen für schnellen Zugriff, Erweiterungssystem mit Reissverschluss und praktischen Innentaschen.

*COMMODITÉ DE RANGEMENT SOUPLE, comprenant des poches extérieures rapidement accessibles, un système d'extension via la fermeture éclair et des détails de rangement pratiques à l'intérieur*





# THE COLLECTION



AVOLVE COMPACT GLOBAL CARRY-ON  
AVOLVE GLOBAL CARRY-ON  
AVOLVE LARGE CARRY-ON



AVOLVE MEDIUM  
AVOLVE LARGE  
AVOLVE EXTRA-LARGE



## AVOLVE COMPACT GLOBAL CARRY-ON

35w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]  
13.8"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.1"d]  
2.58 kg [5.69 lbs]  
28 l [1709 cu in]

Black 601397 Blue 601398



## AVOLVE GLOBAL CARRY-ON

38w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]  
15"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.1"d]  
2.64 kg [5.82 lbs]  
33 l [2014 cu in]

Black 601399 Blue 601400



## AVOLVE LARGE CARRY-ON

40w x 61h x 25d cm [expands to 28d cm]  
15.7"w x 24"h x 9.8"d [expands to 11"d]  
3.06 kg [6.75 lbs]  
44 l [2685 cu in]

Black 601401 Blue 601402



## AVOLVE MEDIUM

46w x 67h x 30d cm [expands to 33d cm]  
18.1"w x 26.4"h x 11.8"d [expands to 13"d]  
3.83 kg [8.44 lbs]  
75 l [4577 cu in]

Black 601403 Blue 601404



## AVOLVE LARGE

54w x 73h x 31d cm [expands to 34d cm]  
21.3"w x 28.7"h x 12.2"d [expands to 13.4"d]  
4.44 kg [9.79 lbs]  
97 l [5919 cu in]

Black 601405 Blue 601406



## AVOLVE EXTRA-LARGE

57w x 81h x 36d cm [expands to 39d cm]  
22.4"w x 31.9"h x 14.2"d [expands to 15.4"d]  
5.2 kg [11.46 lbs]  
137 l [8360 cu in]

Black 601407 Blue 601408



**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans

- Constructed with a lightweight, 100% pure polycarbonate frame and a durable nylon exterior fabric designed exclusively for Victorinox
- Interior organization includes a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh hanging
- X-shaped compression straps cover a greater surface area to keep folded items secure
- Mit einem leichten Rahmen aus 100% reinem Polycarbonat und robustem Nylon-Gewebe, das exklusiv für Victorinox entwickelt wurde
- Die Innenausstattung umfasst eine grosse Mesh-Tasche mit Reißverschluss und einen Mesh-Hänger mit Reißverschluss
- X-Kompressionsriemen, damit gefaltete Kleidungsstücke sicher an ihrem Platz bleiben
- Réalisé avec une armature légère en 100% pur polycarbonate et un extérieur en nylon résistant, exclusivement conçu pour Victorinox
- Les détails de rangement intérieur comprennent une grande poche filet sous-rabat zippée et une poche filet suspendue avec fermeture éclair
- Les sangles de compression en X couvrent une plus grande surface pour maintenir les articles pliés bien en place



VICTORINOX

LEXICON PROFESSIONAL

# PRIMED FOR PERFORMANCE



Superior functionality



Swiss-engineered corner guard



Water-resistant zippers







# LEXICON PROFESSIONAL

At Victorinox, we design quality tools to equip you for your endeavors. That's why we've created the durable, savvy and sophisticated Lexicon Professional Collection.

From the exterior Isynetic ballistic nylon fabric, to the Swiss-engineered interior laptop corner guard system, these bags are built to protect your business essentials. Each bag also contains numerous points of entry and multi-purpose organization giving you the functionality you expect from the makers of the original Swiss Army Knife.

And so you can make a statement when you enter the room, classic and contemporary converge as features like leather corner patches work in unison with water-resistant zippers. Let Lexicon Professional be your companion in your pursuit of performance excellence.

Bei Victorinox entwickeln wir Qualitätswerkzeuge, um Sie für Ihre Unternehmungen perfekt auszurüsten. Aus diesem Grund haben wir auch die ebenso robuste wie durchdachte und kultivierte Lexicon Professional Collection geschaffen.

Angefangen von ballistischem Isynetic Nylongewebe als Obermaterial bis hin zum in der Schweiz entwickelten Eckenverstärkungssystem am Laptopfach sind diese Taschen darauf ausgelegt, Ihre Business-Utensilien zu schützen. Ausserdem können Sie auf die Taschen mit ihren vielseitig nutzbaren Einteilungen auf mehrere Arten zugreifen – Funktionalität, die Sie vom Hersteller des Original Schweizer Armeemessers erwarten können.

Und Sie werden Eindruck machen – klassische und moderne Elemente wie Eckenverstärkungen aus Leder und wasserdichte Reissverschlüsse harmonieren perfekt miteinander. Lassen Sie sich von der Lexicon Professional Collection in Ihrem Streben nach Perfektion begleiten.

*Chez Victorinox, nous concevons des outils de qualité pour vous équiper dans votre entreprise. C'est pourquoi nous avons créé la Lexicon Professional Collection, durable, astucieuse et sophistiquée.*

*De l'extérieur en tissu nylon balistique Isynetic au système l'angles de protection pour ordinateur de conception suisse, ces bagages sont conçus pour protéger l'essentiel pour vos affaires. Chaque sacoche comprend plusieurs points d'accès et une organisation polyvalente vous offre la fonctionnalité que vous attendez du fabricant du couteau de l'armée suisse original.*

*Vous pouvez ainsi faire votre effet en entrant dans la pièce. Le classique et le contemporain convergent pour des détails comme les angles de protection en cuir et les fermetures à glissière étanches à l'eau. Que le Lexicon Professionnal soit votre compagnon dans votre poursuite de l'excellence.*



# KEY FEATURES

**Lockable YKK® Racquet Coil™ zippers feature thumb groove inspired by the Swiss Army Knife**

Abschliessbare YKK® Racquet Coil™ Reissverschlüsse mit Daumenmulde, inspiriert von dem Swiss Army Knife

Les fermetures éclair verrouillables YKK® Racquet Coil™ sont dotées d'une rainure pour le pouce, inspirée du Couteau suisse

**Zippered expansion for additional capacity**

Erweiterung mit Reissverschluss für zusätzliche Kapazität

Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire

**Rear pockets convert to a sleeve for sliding over the handle system of wheeled luggage**

Die Taschen an der Rückseite dienen als Hülle, in welche das Griffsystem des Rollengepäcks eingeschoben werden kann

Les poches arrière se transforment en manchon pour glisser sur la barre d'un système trolley

**Removable adjustable shoulder straps**

Abnehmbare und einstellbare Schulterriemen

Bretelles réglables et amovibles



**Water-resistant zippers on laptop and accessories compartments**

Laptop- und Zubehörfächer mit wasserfesten Reissverschlüssen  
Fermetures éclair imperméables sur les compartiments pour ordinateur portable et accessoires

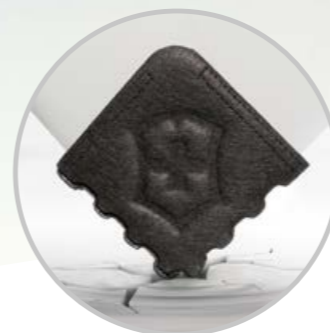
**AirMesh shoulder straps with load lifters**

AirMesh Schulterriemen mit Load Lifter  
Bretelles AirMesh avec rappels de charge

**Zip-away pockets ideal for a water bottle or umbrella**

Abnehmbare Reissverschlusstaschen, ideal für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm

Poches amovibles par fermeture éclair, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie



**PROTECTION** for your electronics resulting from padded tablet pockets, Swiss-engineered corner guards in laptop compartments composed of Lanidur, an ultra-strong fiber and water-resistant zippers with lockable sliders

SCHUTZ für Ihre elektronischen Geräte durch gepolsterte Tablet-Fächer, innenliegende Eckenverstärkungen zur Abfederung von Stößen in den Laptop-Fächern sowie wasserdichte Reissverschlüsse mit abschliessbaren Schieber

PROTECTION pour votre électronique grâce aux pochettes à tablette capitonnées, coins de protection de conception suisse dans les compartiments pour laptop, composés de Lanidur, une fibre ultra-résistante, et fermetures éclair étanches à l'eau avec tirettes verrouillables



**SOPHISTICATED DESIGN** marked by a combination of highly-durable Isynetic ballistic nylon and genuine Napa leather touch points

ANSPRUCHSVOLLES DESIGN durch eine Kombination aus besonders robustem ballistischem Isynetic-Nylon und Berührungspunkten aus echtem Nappaleder  
DESIGN SOPHISTIQUE marqué par une combinaison de nylon balistique Isynetic ultra-résistant et des détails en cuir nappa véritable



**SUPERIOR FUNCTIONALITY** including numerous points of entry and a variety of multi-use pockets

ÜBERRAGENDE FUNKTIONALITÄT, einschliesslich zahlreicher Zugriffspunkte und unterschiedlichster Mehrzweckfächer  
FONCTIONNALITÉ SUPÉRIEURE avec de nombreux points d'accès et une variété de poches multiusage



# THE COLLECTION



REFORMA



DIVISION 13



LASALLE 13  
LASALLE 15



LEXINGTON 15



BELLEVUE 15  
BELLEVUE 17



SHENTON



CENTURY



CENTURY VERTICAL

## REFORMA

28w x 35h x 3d cm  
10.8"w x 13.6"h x 1.2"d  
0.76 kg [1.67 lbs]  
3 l [174 cu in]

Black 601120



- Stay organized and connected with this convenient padfolio
- Interior includes a writing pad, a stash pocket, a business card pocket and an executive pen loop
- Exterior organization includes a quick-access front pocket

- Mit diesem praktischen Padfolio bleiben Sie immer organisiert und mit der Welt verbunden
- Zur Innenausstattung gehören ein Notizblock, ein Geheimfach, ein Visitenkartenfach und eine Stiftschleife
- Aussen mit einem Schnellzugriffsfach an der Vorderseite

- Le padfolio pratique qui vous permet d'être organisé et connecté
- L'intérieur comprend un bloc-notes, une poche secrète, un compartiment pour les cartes de visite et une boucle pour stylo
- Les détails de rangement extérieur comprennent une poche frontale permettant un accès rapide

## DIVISION 13

28w x 34h x 10d cm  
11"w x 13.4"h x 3.7"d  
1.18 kg [2.59 lbs]  
9 l [552 cu in]

Black 601121



- Agile and stylish, this slim, vertical laptop brief is ideal for your daily travels
- Interior organization includes a file divider and a full-length zippered pocket
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, electronic device pocket, business card pockets and pen loops

- Diese schlanke, dynamisch und elegant wirkende Laptop-Aktentasche im Hochformat eignet sich ideal für alle Fahrten im beruflichen Alltag
- Inneneinteilung mit einem Aktentrenner und einem Reißverschlussfach voller Länge
- Vordere Organisationsfläche mit zwei Reißverschlussfächern voller Länge, Fächern für elektronische Geräte, Visitenkartenfächern und Stifthaltern

- Agile et stylée, cette serviette verticale mince est idéale pour vos trajets quotidiens
- Les détails de rangement intérieur comprennent une poche zippée pleine longueur et un séparateur de documents
- Le panneau d'organisation frontal comprend une poche zippée pleine longueur, une poche pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite et un porte-stylo

**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### LASALLE 13

38w x 28h x 10d cm  
14.8"w x 11"h x 3.9"d  
1.19 kg [2.63 lbs]  
11 l [641 cu in]

Black 601111



### LASALLE 15

40w x 29h x 10d cm  
15.6"w x 11.4"h x 3.9"  
1.32 kg [2.91 lbs]  
11 l [699 cu in]

Black 601112



- This laptop brief features a slim and compact design making it the perfect companion for your daily commute
- Interior organization includes a file divider and a full-length zippered pocket
- Front organizational panel contains two full-length zippered pockets, electronic device pockets, business card pockets and pen loops

- Diese Laptop-Aktentasche im schlanken und kompakten Design ist Ihr idealer Begleiter im Arbeitsalltag
- Inneneinteilung mit einem Aktenrenner und einem Reißverschlussfach voller Länge
- Vorderes Organisationsfach umfasst zwei Reißverschlussfächer voller Länge, Fächer für elektronische Geräte, Visitenkartenfächer und Stiftschlaufe

- Avec son design svelte et compact, cette serviette sera le parfait compagnon de vos trajets quotidiens
- Les détails de rangement intérieur comprennent une poche zippée pleine longueur et un séparateur de documents
- Le panneau d'organisation frontal comprend deux poches zippées pleine longueur, des poches pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite et des porte-stylos

### LEXINGTON 15

41w x 29h x 15d cm [expands to 20 cm]  
16.1"w x 11.4"h x 5.7"d [expands to 7.7"d]  
1.61 kg [3.55 lbs]  
17 l [1052 cu in]

Black 601114



- With a dual-compartment design and a zippered expansion system, the Lexington 15 has the versatility to keep pace with the most demanding business schedule
- Interior organization includes fan file dividers
- Front organizational panel contains two full-length zippered pockets, electronic device pockets, business card pockets and pen loops

- Mit den zwei Hauptfächern und der Erweiterungsmöglichkeit per Reißverschluss ist das Modell Lexington 15 so vielseitig, dass auch eng gedrängte Terminpläne kein Problem darstellen
- Inneneinteilung mit einem gefächerten Dokumentenbereich
- Vorderer Organisationsfläche mit zwei Reißverschlussfächern voller Länge, Fächern für elektronische Geräte, Visitenkartenfächern und Stifthalter

- Avec son design à double compartiment et son système d'extension zippée, le Lexington 15 affiche une polyvalence qui lui permettra de tenir tête aux exigences professionnelles les plus strictes
- Les détails de rangement intérieur comprennent des compartiments à soufflet
- Le panneau d'organisation frontal comprend deux poches zippées pleine longueur, des poches pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite et des porte-stylos

### BELLEVUE 15

30w x 46h x 19d cm  
11.8"w x 17.9"h x 7.5"d  
1.61 kg [3.54 lbs]  
26 l [1583 cu in]

Black 601115



### BELLEVUE 17

32w x 47h x 20d cm  
12.6"w x 18.5"h x 7.9"d  
1.79 kg [3.94 lbs]  
30 l [1836 cu in]

Black 601116



- Command attention with this laptop backpack featuring convenient organizational solutions for your daily commute
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, electronic device pocket, business card pockets and a pen loop
- Padded back panel and padded AirMesh shoulder straps with load lifters for maximum comfort

- Mit diesem Laptop-Rucksack, der mit praktischen Organisationslösungen für Ihren täglichen Arbeitsweg ausgestattet ist, werden Sie bestimmt Aufmerksamkeit erregen
- Zur vorderen Organisationsfläche gehören ein Reißverschlussfach voller Länge, ein Fach für elektronische Geräte, Visitenkartenfächer und ein Stifthalter
- Gepolstertes Rückenteil und gepolsterte AirMesh-Schultergurte mit Lageverstellriemen sorgen für höchsten Tragekomfort

- Attirez les regards avec ce sac à dos pour ordinateur portable doté de détails d'organisation intelligents pour vos trajets quotidiens
- Le panneau d'organisation frontal comprend une poche zippée pleine longueur, une poche pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite et un porte-stylo
- Panneau de dos matelassé, sangles d'épaule matelassées en matériau Airmesh respirant, ainsi que boucles de répartition des charges pour un confort maximum

### SHENTON

34w x 38h x 20d cm  
13.2"w x 15"h x 7.9"d  
3.06 kg [6.75 lbs]  
25 l [1554 cu in]

Black 601117



- Designed for professional performance, this convenient wheeled laptop case is sized to fit under the seat in front of you on most airplanes
- Clothing storage compartment opens flat for easy packing and features a large, full-length zippered mesh pocket
- Front organizational panel contains a full-length zippered mesh pocket, electronic device pockets, business card pockets, USB flash drive pockets and pen loops

- Dieser praktische Laptop-Koffer auf Rollen wurde für Geschäftsleute entwickelt und passt in den meisten Flugzeugen unter den vorderen Sitz
- Das Kleiderfach lässt sich zum einfachen Packen flach auslegen und ist mit einem grossen Reißverschluss-Netzfach voller Länge ausgestattet
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einem Reißverschluss-Netzfach voller Länge und Fächern für elektronische Geräte, Visitenkarten und USB-Sticks sowie Stifthaltern ausgestattet

- Imaginée pour des performances professionnelles, cette valise à roulettes pour ordinateur a été conçue pour se ranger sous le siège devant vous dans la plupart des avions
- Le compartiment de rangement des vêtements s'ouvre intégralement pour en faciliter l'accès. Il est doté d'une grande poche de rangement filet zippée pleine longueur
- Le panneau d'organisation frontal comprend une poche filet zippée pleine longueur, des poches pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite, des poches de rangement pour clés USB et lecteurs flash ainsi que des porte-stylos



**CENTURY**

46w x 36h x 23d cm [expands to 28d cm]  
17.9"w x 14.2"h x 8.9"d [expands to 10.8"d]  
3.48 kg [7.68 lbs]  
37 l [2249 cu in]

Black 601119



- With packing space for clothes and organization for business essentials, this case is ideal for a long day at the office or a short business trip
- Clothing storage compartment opens flat for easy packing and features a large, full-length zippered mesh pocket
- Front organizational panel contains two full-length zippered pockets, electronic device pockets, business card pockets and pen loops

- Dieser mit Platz für Kleidung und Einteilungen für Geschäftsutensilien ausgestattete Koffer eignet sich ideal für einen langen Arbeitstag im Büro oder einen kurzen Business-Trip
- Das Kleiderfach lässt sich zum einfachen Packen flach auslegen und ist mit einem grossen Reissverschluss-Netzfach voller Länge ausgestattet
- Vordere Organisationsfläche mit zwei Reissverschlussfächern voller Länge, Fächern für elektronische Geräte, Visitenkartenfächern und Stifthaltern

- *Idéale pour une longue journée au bureau ou un court voyage d'affaires, cette valise vous permet de transporter vos vêtements et d'organiser vos effets professionnels indispensables*
- *Le compartiment de rangement des vêtements s'ouvre intégralement pour en faciliter l'accès. Il est doté d'une grande pochette de rangement filet zippée pleine longueur*
- *Le panneau d'organisation frontal comprend deux poches zippées pleine longueur, des poches pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite et des porte-stylos*

**CENTURY VERTICAL**

34w x 44h x 23d cm [expands to 28d cm]  
13.2"w x 17.1"h x 9.1"d [expands to 11"d]  
3.43 kg [7.55 lbs]  
34 l [2045 cu in]

Black 601118



- Travel with confidence knowing that this highly-functional laptop case contains packing space for all your personal and business essentials
- Clothing storage compartment opens flat for easy packing, and features a full-length zippered pocket and a full-length zippered mesh pocket
- Front organizational panel contains a full-length zippered mesh pocket, electronic device pockets, business card pockets, USB flash drive pockets and pen loops

- Diesem extrem funktionalen Laptop-Koffer können Sie auf jeder Reise vertrauen, da er genügend Packvolumen besitzt, um alle wichtigen geschäftlichen und privaten Dinge unterzubringen
- Das Kleiderfach lässt sich zum einfachen Packen flach auslegen und ist mit einem grossen Reissverschluss-Netzfach voller Länge ausgestattet
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einem Reissverschluss-Netzfach voller Länge und Fächern für elektronische Geräte, Visitenkarten und USB-Sticks sowie Stifthaltern ausgestattet

- *Voyagez en toute tranquillité avec cette valise pour ordinateur ultra-fonctionnelle qui vous offre tout l'espace dont vous aurez besoin pour vos effets indispensables privés comme professionnels*
- *Le compartiment de rangement des vêtements s'ouvre intégralement pour en faciliter l'accès. Il est doté d'une grande pochette de rangement filet zippée pleine longueur*
- *Le panneau d'organisation frontal comprend une poche filet zippée pleine longueur, des poches pour appareils électroniques, des pochettes pour cartes de visite, des poches de rangement pour clés USB et lecteurs flash ainsi que des porte-stylos*





VICTORINOX

ARCHITECTURE URBAN

# WORK. TRAVEL. BEYOND.



Lightweight design



Easy-to-pack design



Durable materials





# ARCHITECTURE URBAN

True style is more than a look; it's how you live. Architecture Urban allows you to express your true style from the inside out, by combining fashion with function. Each bag is expertly crafted using elegant fabric and a vegetable tanned leather trim, resulting in a casual yet refined look.

Through smart design, the collection reflects the multi-functionality that is at the core of the Victorinox heritage. These bags are designed to take the modern Renaissance man seamlessly from the work week into the weekend.

Offering versatile designs, multi-purpose organization and multiple carrying options, Architecture Urban has a bag to match your individual style.

Wahrer Stil ist nicht nur ein Look, sondern vielmehr eine Lebensart. Mit der Verbindung aus Fashion und Funktion bringt die Architecture Urban Kollektion Ihren persönlichen Stil klar zum Ausdruck. Jede einzelne der hervorragend verarbeiteten Taschen zeichnet sich durch die Verwendung eleganter Textilien und traditioneller Applikationen aus vegetabil gegerbtem Leder aus, was zu einem ebenso lässigen wie edlen Erscheinungsbild führt.

Beim cleveren Design wurde besonders auf Multifunktionalität geachtet – von jeher eine der Kernkompetenzen der Marke Victorinox. Mit diesen Taschen soll der moderne Renaissance-Mensch harmonisch von der Arbeitswoche ins Wochenende hinüber gleiten.

Vielseitige Designoptionen, multifunktionale Einteilungen und verschiedenen Tragemöglichkeiten gewährleisten, dass auch Sie in der Architecture Urban Kollektion eine Tasche finden, die zu Ihrem persönlichen Stil passt.

*Le véritable style est bien plus qu'une affaire de look: c'est votre façon de vivre. La collection Architecture Urban vous permet d'exprimer votre véritable style de l'intérieur, en combinant mode et fonctionnalité. Chaque sac est fabriqué de main d'expert, avec une toile élégante et des garnitures en cuir de tannage végétal, pour un look à la fois décontracté et raffiné.*

*Fruit d'une conception ingénieuse, la collection reflète le caractère multifonction qui est au cœur de l'héritage Victorinox. Ces sacs sont conçus pour permettre à l'homme complet d'aujourd'hui de vivre une transition harmonieuse entre sa semaine de travail et son week-end.*

*Avec son design polyvalent, ses solutions de rangement multi-usages et ses diverses façons d'être portée, la collection Architecture Urban renferme assurément le sac qui correspond à votre propre style.*



# KEY FEATURES

Custom YKK® zipper pulls feature a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife  
Custom YKK®-Reißverschlusschieber mit einer vom Schweizer Armeemesser inspirierten Daumenvertiefung  
*Les tirettes de fermeture éclair YKK® personnalisées sont dotées d'une rainure pour le pouce, inspirée du Couteau suisse*

Water-resistant zippers on select exterior pockets  
Wasserresistente Reißverschlüsse an verschiedenen Aussentaschen  
*Fermatures éclair imperméables sur certaines poches extérieures*

Vegetable tanned leather accents  
Applikationen aus vegetabil gegerbtem Leder  
*Accents en cuir de tannage végétal*

Rear pocket converts to a sleeve for sliding over the handle system of wheeled luggage  
Die Tasche an der Rückseite dient als Hülle, in welche das Griffsystem des Rollengepäckes eingeschoben werden kann  
*La poche arrière se transforme en manchon pour glisser sur la barre d'un système trolley*

Zippered expansion for additional capacity  
Reißverschluss-Erweiterung für zusätzliche Kapazität  
*Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire*



**CUSTOM ZIPPER PULLS**, featuring a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife, mirror the multi-functionality of the collection.

In den ABGESTIMMTEN REISSVERSCHLUSSSCHIEBERN mit einer vom Schweizer Armeemesser inspirierten Daumenvertiefung spiegelt sich die Multifunktionalität der Kollektion

*Les tirettes de FERMETURE ÉCLAIR PERSONNALISÉES, dotées d'une rainure pour le pouce inspirée du Couteau Suisse, reflètent le caractère multifonction de la collection.*



**MULTI-FUNCTIONAL DESIGN** including multi-purpose organization and bags with multiple ways to carry take you seamlessly from one activity to the next

Aufgrund des MULTIFUNKTIONALEN DESIGNS, den Mehrzweck-Einteilungen und den zahlreichen Trageoptionen eignet sich ein und dieselbe Tasche für die unterschiedlichsten Aktivitäten

*La CONCEPTION MULTIFONCTION, avec des solutions de rangement multi-usages et diverses façons de porter les sacs, vous permettra d'enchaîner harmonieusement les activités*



**A BAG FOR YOUR LIFESTYLE** including styles that appeal to the minimalist, the business-minded and those who like to pack everything for the day in one bag

EINE TASCHE, DIE IHREM LIFESTYLE ENTSPRICHT – dazu gehören Modelle für Minimalisten, für Geschäftsleute und für Menschen, die alles, was Sie für den Tag brauchen, in eine Tasche packen möchten

*UN SAC À L'IMAGE DE VOTRE MODE DE VIE, avec des styles qui séduiront l'adepte du minimalisme, l'entrepreneur né et celui qui aime que toutes ses affaires pour la journée tiennent dans un seul sac*



# THE COLLECTION



LOMBARD



WILSON



ESCALADES



RATH



CORBUSIER



DUNANT



VOLTAIRE



BODMER 14



BODMER 15



BRUNSWICK



DUFOUR



ROUSSEAU



RAPPARD



## LOMBARD

37w x 27h x 9d cm  
14.6"w x 10.6"h x 3.5"d  
0.81 kg [1.79 lbs]  
9 l [546 cu in]

Black 602840    Grey/Brown 602841  
Grey 32326001    Navy 601725



- Travel fast and light with this mini messenger
- Interior organization includes two multi-purpose pockets, a spacious zippered compartment and the main electronics compartment
- Exterior organization includes a full length, quick-access rear pocket with an electronics-friendly magnetic closure

- Reisen Sie schnell und unbeschwert mit diesem Mini-Messenger
- Die Inneneinteilung umfasst zwei Mehrzweckfächer, ein geräumiges Reißverschlussfach und das Hauptfach für elektronische Geräte
- Die Ausseneinteilung umfasst ein Schnellzugriffsfach voller Länge mit elektronikfreundlichem Magnetverschluss auf der Rückseite

- Voyagez léger et sans perte de temps avec ce mini sac besace
- Les détails de rangement intérieur comprennent deux poches multi-usages, une grande poche zippée et le compartiment principal pour les appareils électroniques
- L'extérieur est muni d'une poche pleine longueur rapidement accessible à l'arrière, avec une fermeture magnétique adaptée aux appareils électroniques

## WILSON

27w x 34h x 6d cm [expands to 8 cm]  
10.6"w x 13.4"h x 2.4"d [expands to 3.1"d]  
0.64 kg [1.41 lbs]  
5 l [319 cu in]

Black 602838    Grey/Brown 602839  
Grey 32325901    Navy 601724



- For those who are always on the move, this basic crossbody provides a place to store a tablet and other essentials such as a smart phone, wallet and keys
- Exterior organization includes a full length, quick-access rear pocket with an electronics-friendly magnetic closure and dual, front multi-purpose pockets for everyday items

- Diese Kuriertasche bietet allen, die ständig unterwegs sind, Platz für ein Tablet sowie reichlich Stauraum für andere wichtige Dinge wie Smartphone, Geldbeutel und Schlüssel
- Zur Ausseneinteilung gehören eine Tasche voller Länge mit elektronikfreundlichem Magnetverschluss auf der Rückseite und zwei Mehrzweckfächer auf der Vorderseite

- Pour ceux toujours en déplacement, ce sac à porter croisé offre de la place pour ranger une tablette et plein d'espace pour d'autres choses essentielles, comme le smartphone, le portefeuille et les clés
- L'arrangement extérieur comprend une poche arrière sur toute la longueur avec une fermeture magnétique sans influence sur l'électronique et deux poches frontales multiusage

**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### ESCALADES

31w x 45h x 13d cm  
12.2"w x 17.7"h x 5.1"d  
1 kg [2.2 lbs]  
17 l [1065 cu in]

Grey 32325801



- Ideal for the office, travel or everyday use
- Interior organization includes a front stash pocket, a zippered portable electronic device pocket, a laptop pocket and a multi-purpose zippered pocket
- Exterior organization includes two vertical-zip multi-purpose side pouch pockets

- Ideal für Büro, Reise oder jeden Tag
- Die Innenausstattung umfasst ein Geheimfach vorne, eine Tasche mit Reißverschluss für tragbare elektronische Geräte, ein Laptop-Fach und ein Mehrzweckfach mit Reißverschluss
- Zu den Aussenfächern gehören zwei Mehrzweck-Beuteltaschen mit vertikalem Reißverschluss

- Idéal pour le bureau, pour voyager ou pour tous les jours
- Les détails de rangement intérieur comprennent une poche cachée à l'avant, une poche zippée pour appareil électronique portable, une poche pour l'ordinateur portable et une poche zippée multi-usage
- L'extérieur est muni de deux pochettes latérales multi-usages avec fermeture éclair verticale

### RATH

34w x 46h x 18d cm  
13.4"w x 18.1"h x 7.1"d  
1.52 kg [3.35 lbs]  
28 l [1693 cu in]

Black 602836 Grey/Brown 602837  
Grey 32325701 Navy 601723



- For business or everyday use, be prepared to go anywhere with this comfortable, easy-to-wear backpack
- Interior organization includes multi-purpose storage pockets
- Exterior organization includes four multi-purpose zippered pockets with one containing a multi-purpose organization panel, two-zippered side pockets sized to hold an umbrella or water bottle and a rear hidden security pocket

- Für geschäftliche Zwecke oder den täglichen Einsatz. Dieser bequeme Rucksack mit hohem Tragekomfort begleitet Sie überall hin
- Die Innenausstattung umfasst verschiedene Mehrzweckfächer
- Zu den Aussenfächern gehören vier Mehrzweckfächer mit Reißverschluss, von denen eines mit einer Mehrzweck-Organisationsfläche versehen ist, zwei Seitenfächer mit Reißverschluss für Regenschirm oder Wasserflasche sowie ein verborgenes Sicherheitsfach auf der Rückseite

- Que ce soit pour un usage professionnel ou quotidien, vous serez prêt à rallier toutes les destinations avec ce sac à dos confortable et facile à porter
- L'intérieur est muni de poches de rangement multi-usages
- Les détails de rangement extérieur comprennent quatre poches zippées multi-usages, dont une avec un panneau d'organisation polyvalent, deux poches latérales zippées pouvant contenir un parapluie ou une bouteille d'eau et une poche de sécurité cachée à l'arrière

### CORBUSIER

32w x 46h x 18d cm  
12.6"w x 18.1"h x 7.1"d  
1.15 kg [2.54 lbs]  
26 l [1575 cu in]

Black 602842 Grey/Brown 602843  
Grey 600702 Navy 601726



- Equipped for a day at the office, this business backpack features a stylish flapover façade
- Interior organization includes a full-length zippered pocket and large pockets ideal for files
- Exterior organization includes a front flapover multi-purpose pocket, two vertical-zip gusseted pockets and two zippered side pockets sized to hold a water bottle or umbrella

- Dieser Business-Rucksack ist ausgestattet für einen Tag im Büro und bietet eine stylische Klapp-Vorderseite
- Zur Inneneinteilung gehören ein Reißverschlussfach voller Länge und grosse gefütterte Fächer für Akten
- Zur Ausseneinteilung gehören ein Mehrzweckfach mit Überschlagklappe vorne, zwei aufgesetzte Taschen mit vertikalem Reißverschluss sowie zwei mittels Reißverschluss abnehmbare Taschen für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm

- Paré pour une journée au bureau, ce sac à dos business est doté d'un élégant rabat
- Les détails de rangement intérieur comprennent une poche zippée pleine longueur et de grandes poches doublures, idéales pour ranger vos dossiers
- Les détails de rangement extérieur comprennent une poche à rabat multi-usage à l'avant, deux poches à soufflet avec fermeture éclair verticale et deux poches latérales zippées pouvant contenir une bouteille d'eau ou un parapluie

### DUNANT

42w x 29h x 18d cm  
16.5"w x 11.5"h x 7.25"d  
1.37 kg [3.03 lbs]  
23 l [1376 cu in]

Grey 32325501



- Whether you use it for business or as an everyday carry-all this compact tote will hold your essentials in style
- Interior organization includes two padded side pockets and a zippered multi-purpose pocket
- Exterior organization includes four front zippered multi-purpose pockets, two of which contain organization panels, two full-length pockets with electronics-friendly closures and two side pockets sized to hold items such as a small umbrella or water bottle

- Ob beruflich oder privat – mit dieser kompakten Allzweck-Tragetasche können Sie immer stilvoll auftreten
- Die Innenausstattung umfasst zwei gepolsterte Seitentaschen und eine Mehrzwecktasche mit Reißverschluss
- Die Aussenausstattung umfasst vier Mehrzwecktaschen mit Reißverschluss an der Vorderseite, von denen zwei mit Organisationsfächern ausgestattet sind, zwei vollformatige Taschen mit elektronikunschädlichen Verschlüssen sowie zwei Seitentaschen beispielsweise für einen kleinen Regenschirm oder eine Wasserflasche

- Que vous l'utilisiez pour le travail ou au quotidien comme fourre-tout, ce sac compact transportera tous vos effets importants avec style
- Les détails de rangement intérieur comprennent deux poches latérales matelassées et une poche zippée multi-usage
- Les détails de rangement extérieur comprennent quatre poches zippées multi-usages à l'avant, dont deux avec un panneau d'organisation, deux poches pleine longueur dotées de fermetures adaptées aux appareils électroniques et deux poches latérales pouvant contenir des articles comme un petit parapluie ou une petite bouteille d'eau





### VOLTAIRE

35w x 47h x 15d cm  
13.8"w x 18.5"h x 6"d  
1.27 kg [2.80 lbs]  
25 l [1526 cu in]

Black 602846 Grey 32325401



- This spacious multi-purpose bag can be carried by hand, worn over the shoulder or worn as a backpack to get you where you are going
- Interior organization includes two zippered side pockets
- Exterior organization includes a front stash pocket, a front full-length padded zippered pocket, a rear zippered pocket and multi-purpose zippered side pockets sized to hold a small water bottle or umbrella

- Diese geräumige Mehrwecktasche kann je nach Bedarf in der Hand, über der Schulter oder als Rucksack getragen werden
- Die Innenausstattung umfasst zwei Seitentaschen mit Reißverschluss
- Zu den Aussenfächern gehören vorne ein Staufach und ein gepolstertes Reißverschlussfach voller Länge und hinten ein Reißverschlussfach sowie Mehrweck-Seitenfächer mit Reißverschluss für eine kleine Wasserflasche oder einen Regenschirm

- *Ce grand sac multi-usage se porte à la main, en bandoulière ou comme sac à dos, pour vous amener là où vous souhaitez aller*
- *L'intérieur est muni de deux poches latérales zippées*
- *Les détails de rangement extérieur comprennent une poche cachée à l'avant, une poche avant matelassée pleine longueur avec fermeture éclair, une poche zippée à l'arrière et des poches latérales zippées multi-usages, dimensionnées pour contenir une petite bouteille d'eau ou un parapluie*

### BODMER 14

38w x 31h x 10d cm  
15"w x 12.2"h x 3.9"d  
0.89 kg [1.96 lbs]  
11 l [689 cu in]

Black 602852 Grey/Brown 602853  
Grey 600704

### BODMER 15

42w x 31h x 10d cm  
16.5"w x 12.2"h x 3.9"d  
0.94 kg [2.07 lbs]  
12 l [758 cu in]

Grey 600703 Navy 601727



- Perfect for today's modern professional, this slim briefcase keeps you organized with dual compartments for business essentials
- Interior features a full-length zippered pocket, a multi-purpose organizational panel and padded electronics pockets
- Exterior organization includes a front stash pocket and rear zippered pocket

- Perfekt für die modernen Geschäftsleute von heute. In dieser schlanken Aktentasche mit zwei Fächern sind Ihre geschäftlichen Utensilien stets gut aufgehoben
- Zur Inneneinteilung gehören ein Reißverschlussfach voller Länge, eine Mehrweck-Organisationsfläche und gepolsterte Fächer für elektronische Geräte
- Aussen mit einem Staufach vorne und einem Reißverschlussfach hinten

- *Idéale pour l'homme d'affaires moderne, cette serviette plate vous garantit une organisation optimale avec son double compartiment pour vos effets professionnels importants*
- *L'intérieur comprend une poche zippée pleine longueur, un panneau d'organisation multi-usage et des poches matelassées pour les appareils électroniques*
- *L'extérieur comprend une poche cachée à l'avant et une poche zippée à l'arrière*

### BRUNSWICK

44w x 32h x 13d cm [expands to 17d cm]  
17.3"w x 12.6"h x 5.1"d [expands to 6.5"d]  
1.64 kg [3.62 lbs]  
18 l [1094 cu in]

Black 602848 Grey 32325601 NOT AVAILABLE IN EUROPE



- Arrive at the office in style with this business case
- Interior organization includes a zippered pocket for a laptop and two side pockets
- Front flapover organization panel includes two large storage pockets and a larger zippered pocket containing a multi-purpose organization panel
- Exterior organization includes a front zippered pocket and rear and front full-length quick access pockets with electronics-friendly magnetic closures

- Mit diesem Aktenkoffer machen Sie im Büro immer eine gute Figur
- Die Innenausstattung umfasst eine Laptop-Tasche mit Reißverschluss und zwei Seitentaschen
- Das vordere Umklapp-Organisationfach ist mit zwei grossen Staufächern und einem grösseren Reißverschlussfach ausgestattet, das eine Mehrweck-Organisationsfläche enthält
- Die Aussenausstattung umfasst eine Fronttasche mit Reißverschluss sowie vollformatige Quick-Access-Taschen an der Vorder- und Rückseite mit elektronikunschädlichen Magnetschlüssen

- *Arrivez au bureau avec style grâce à ce sac business*
- *Les détails de rangement intérieur comprennent une poche zippée pour l'ordinateur portable et deux poches latérales*
- *Le compartiment frontal avec rabat comprend deux larges poches et une plus grande poche zippée avec un organisateur multiusage*
- *Les détails de rangement extérieur comprennent une poche zippée à l'avant, de même que des poches pleine longueur rapidement accessibles à l'avant et à l'arrière, dotées de fermetures magnétiques adaptées aux appareils électroniques*

### DUFOUR

32w x 43h x 12d cm [expands to 15d cm]  
12.6"w x 16.9"h x 4.7"d [expands to 5.75"d]  
1.73 kg [3.81 lbs]  
17 l [1009 cu in]

Grey 32325301 Navy 601722



- Almost as multi-talented as you are, this bag functions as a vertical tote, a horizontal briefcase and a backpack
- Interior organization includes a zippered pocket for a laptop and two multi-purpose zippered pockets
- Exterior organization includes two full-length zippered pockets
- Removable padded backpack straps zip away in back panel when not in use and removable leather haul handles can be placed on the side or top of the bag

- Diese Tasche ist fast so vielseitig talentiert wie Sie und kann als vertikale Tragetasche, horizontale Aktentasche oder als Rucksack verwendet werden
- Die Innenausstattung umfasst eine Laptop-Tasche mit Reißverschluss und zwei Mehrwecktaschen mit Reißverschluss
- Die Aussenausstattung umfasst zwei vollformatige Reißverschlussaschen
- Die gepolsterten Schulterriemen lassen sich im hinteren Reißverschlussfach verstauen, wenn sie nicht benötigt werden, und die abnehmbaren Ledergriffe können seitlich oder oben an der Tasche angebracht werden

- *Avec presque autant de cordes à son arc que vous, ce sac s'utilise comme cabas vertical, serviette horizontale et sac à dos*
- *Les détails de rangement intérieur comprennent une poche zippée pour l'ordinateur portable et deux poches zippées multi-usages*
- *L'extérieur est muni de deux poches zippées pleine longueur*
- *Les bretelles matelassées du sac à dos sont amovibles par fermeture éclair et se glissent dans le panneau dorsal lorsqu'elles ne servent pas, tandis que les poignées de transport amovibles en cuir se placent au choix sur le côté ou le haut du sac*



**ROUSSEAU**

51w x 41h x 19d cm  
20"w x 16"h x 7.5"d  
1.34 kg [2.95 lbs]  
39 l [2400 cu in]

Grey 32325201



- Equipped for a long day in the city or overnight travel, this spacious duffel with roll top closure is the perfect companion
- Interior organization includes two zippered side pockets
- Exterior organization includes a small front stash pocket, a rear zippered pocket and two multi-purpose side pockets sized to hold a water bottle or umbrella

- Diese geräumige Reisetasche mit Rolltop-Verschluss ist der perfekte Begleiter für einen langen Tag in der Stadt oder eine Übernachtung
- Die Innenausstattung umfasst zwei Seitentaschen mit Reißverschluss
- Zu den Aussenfächern gehören ein kleines Staufach vorne, ein Reißverschlussfach hinten sowie zwei Mehrzweck-Seitenfächer für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm

- Paré pour une longue journée en ville ou un voyage d'une nuit, ce sac spacieux qui se ferme par enroulement de la partie supérieure vous accompagnera parfaitement dans vos déplacements
- L'intérieur est muni de deux poches latérales zippées
- Les détails de rangement extérieur comprennent une petite poche cachée à l'avant, une poche zippée à l'arrière et deux poches latérales multi-usages, dimensionnées pour contenir une bouteille d'eau ou un parapluie

**RAPPARD**

51w x 33h x 14d cm [expands to 20d cm]  
20"w x 13"h x 5.5"d [expands to 8"d]  
1.32 kg [2.91 lbs]  
23 l [1430 cu in]

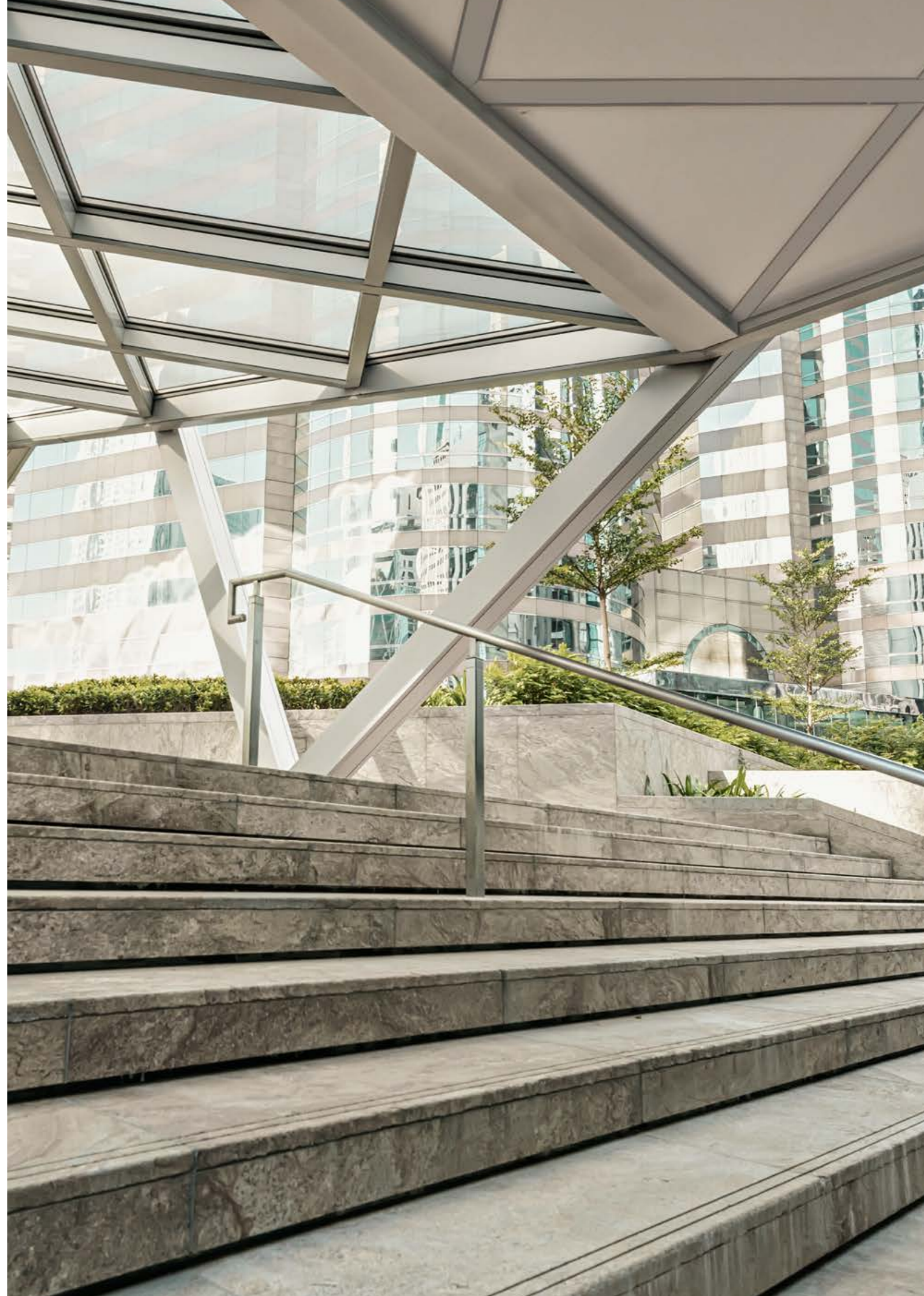
Grey 32325001



- Your schedule for the day may change, but your bag won't have to with this versatile satchel that contains dual zippered expansion for extra capacity when needed
- Interior organization includes two zippered side pockets
- Exterior organization includes a multi-purpose zippered pocket in the front and rear of the bag

- Mit dieser vielseitigen, bei Bedarf zweifach erweiterbaren Tasche brauchen Sie diese nicht zu wechseln, auch wenn Sie mehr Stauraum benötigen.
- Die Innenausstattung umfasst zwei Seitentaschen mit Reißverschluss
- Zu den Aussenfächern gehören ein vorne und ein hinten angebrachtes Mehrzweck-Reißverschlussfach

- Même si vous devez chambouler votre programme pour la journée, vous n'aurez pas à changer de sac, grâce à ce sac polyvalent doté de deux extensions par fermeture éclair pour vous offrir le volume supplémentaire dont vous avez besoin
- L'intérieur est muni de deux poches latérales zippées
- L'extérieur est muni d'une poche zippée multi-usage à l'avant et à l'arrière du sac





VICTORINOX

WERKS PROFESSIONAL

# FOR WHEREVER YOUR CAREER PATH LEADS



Lightweight & durable fabrics



Dedicated protection



Wide assortment of styles





# WERKS PROFESSIONAL

Embodying the Victorinox identity and essence, the Werks Professional Collection delivers versatile performance for the business world. From the corporate boardroom to your home studio or office, each bag is lightweight and durable to keep pace with today's agendas.

Adaptable organization fits individual needs and sleek, modern design lines make Werks Professional the perfect companion for the contemporary businessperson on the path to success.

Die Werks Professional Collection verkörpert Identität und Wesen von Victorinox und eignet sich aufgrund ihrer Vielseitigkeit für alle, die im Geschäftsleben stehen – von der Vorstandsetage bis zum Home Office. Die Taschen sind leicht und strapazierfähig, damit auch enge Terminkalender eingehalten werden können.

Die Einteilung lässt sich auf individuelle Anforderungen abstimmen und die schlichte, moderne Linienführung macht die Werks Professional Collection zum idealen Begleiter moderner Geschäftsleute auf ihrem Weg zum Erfolg.

*Incarnant l'identité et l'esprit de Victorinox, la collection Werks Professional fournit performance et polyvalence au monde des affaires. À l'aise aussi bien dans une salle du conseil que chez vous en télétravail, chaque article offre légèreté et résistance pour se calquer sur le rythme des emplois du temps actuels.*

*L'organisation modulable apporte une réponse sur mesure aux besoins de chacun, tandis que les lignes élégantes et modernes font de la collection Werks Professional le compagnon parfait des femmes et hommes d'affaires d'aujourd'hui en route vers le succès.*



# KEY FEATURES

**Lockable YKK® Racquet Coil™ zippers**  
Abschliessbare YKK® Racquet Coil™ Reissverschlüsse  
*Fermetures éclair verrouillables YKK® Racquet Coil™*

**Overnight packing areas**  
Praktisches Staufach  
*Compartiments de rangement «court séjour»*

**Molded comfort-grip handles**  
Ergonomisch geformte Griffe  
*Poignées moulées à prise confort*



**Geluxe Comfort Grip**  
Geluxe Comfort Grip  
*Prise confort Geluxe*

**Zippered expansion for additional capacity**  
Reissverschluss-Erweiterung für zusätzliche Kapazität  
*Extension via la fermeture éclair pour un volume supplémentaire*

**Multi-purpose zip-away stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella**

Mittels Reissverschluss abnehmbare seitliche Mehrzwecktaschen für Wasserflasche oder Schirm  
*Poches latérales stretch multi-usages zippées, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie*

**80mm inline wheels for a smooth roll**  
80mm Inline-Rollen für geschmeidiges Rollverhalten  
*Roues de patins à roues alignées 80 mm pour un roulement régulier*

**Rear pockets convert to a sleeve for sliding over the handle system of wheeled luggage**

Manschette an der Rückseite, in die das Griffsystem eines Trolleys eingeschoben werden kann  
*Les poches arrière se transforment manchon pour glisser sur la barre d'un système trolley*



**LIGHTWEIGHT AND DURABLE FABRIC** provides exceptional performance  
Überragende Performance durch LEICHTES UND STRAPAZIERFÄHIGES GEWEBE  
*UNE TOILE LÉGÈRE ET SOLIDE, pour des performances exceptionnelles à la clé*



**DEDICATED PROTECTION** for a laptop and a tablet  
RUNDUMSCHUTZ für einen Laptop und ein Tablet  
*PROTECTION DÉDIÉE pour un ordinateur portable et une tablette*



**WIDE ASSORTMENT OF STYLES** to meet every professional need  
BREITES SORTIMENT AN AUSFÜHRUNGEN für alle beruflichen Bedürfnisse  
*LARGE ASSORTIMENT D'ARTICLES pour satisfaire chaque exigence professionnelle*



# THE COLLECTION



ANALYST



EXECUTIVE 15  
EXECUTIVE 17



SPECIALIST



CONSULTANT



ADVISOR



DIRECTOR



ENTREPRENEUR



ASSOCIATE



OFFICER 17



STRATEGIST

## ANALYST

24w x 32h x 5d cm  
9.5"w x 12.5"h x 2"d  
0.57 kg [1.26 lbs]  
4 l [244 cu in]

Black 30334001



- Stay connected with this compact carrying case designed to hold a tablet
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, padded front pocket, stretch-mesh pocket, secure flapover pocket and a key fob

- Mit dieser Tasche für ein Tablet bleiben Sie mit der Welt verbunden
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer gepolsterten Fronttasche, einer Stretch-Netztasche, einer sicheren Überschlagtasche sowie einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- Restez connecté avec cette sacoche compacte conçue pour ranger une tablette
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche matelassée à l'avant, une poche filet extensible, une poche avec un rabat solide et une breloque porte-clés

## SPECIALIST

36w x 29h x 8d cm  
14"w x 11.5"h x 3"d  
0.8 kg [1.7 lbs]  
7 l [427 cu in]

Black 30333901



- Great for busy professionals, this portable brief protects both a small laptop and a tablet
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, two padded front pockets, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- Diese Aktentasche für vielbeschäftigte Geschäftsleute bietet Schutz für einen kleinen Laptop und ein Tablet
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, zwei gepolsterten Fächern vorne, einer Stretch-Netztasche, einer Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlagtaschen und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- Idéale pour les professionnels très occupés, cette sacoche portable protège un petit ordinateur ainsi qu'une tablette
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, deux poches matelassées à l'avant, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, deux poches avec un rabat solide et une breloque porte-clés

### WARRANTY

1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### CONSULTANT

39w x 28h x 9d cm  
15.5"w x 11"h x 3.5"d  
0.7 kg [1.5 lbs]  
9 l [549 cu in]

Black 30333001



- Perfect for the modern professional, this functional messenger bag holds both a small laptop and a tablet
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- In dieser funktionalen Kuriertasche für moderne Geschäftsleute finden ein kleiner Laptop und ein Tablet Platz
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlag taschen und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- *Parfaite pour le professionnel moderne, cette sacoche fonctionnelle offre un rangement pour un petit ordinateur ainsi qu'une tablette*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, deux poches avec un rabat solide et une breloque porte-clés*

### ADVISOR

41w x 29h x 7d cm  
16"w x 11.5"h x 2.75"d  
0.68 kg [1.5 lbs]  
8 l [488 cu in]

Black 30333701



- With organization for any agenda, this slimline case has protective compartments for both a laptop and a tablet
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- Dieser schmale Koffer ist mit Fächern zum Schutz eines Laptop und eines Tablet sowie mit den unterschiedlichsten Einteilungen ausgestattet
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlag taschen und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- *Avec une organisation pour tout programme, cette sacoche mince a des compartiments matelassés pour un ordinateur portable ainsi qu'une tablette.*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, deux poches avec un rabat solide et une breloque porte-clés*

### DIRECTOR

41w x 29h x 10d cm  
16"w x 11.5"h x 4"d  
0.9 kg [2.1 lbs]  
13 l [793 cu in]

Black 30333501



- The ideal briefcase for any business setting, this classic bag has both a professional exterior and interior organization for a laptop and a tablet
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, two padded front pockets, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- Diese klassische Aktentasche besitzt innen wie aussen professionelle Einteilungen für einen Laptop und ein Tablet und ist in jedem geschäftlichen Umfeld der perfekte Begleiter
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, zwei gepolsterten Fronttaschen, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlag taschen und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- *Sacoche idéale pour tout rendez-vous d'affaire, elle offre un extérieur professionnel et un arrangement intérieur pour un ordinateur portable et une tablette*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, deux poches matelassées à l'avant, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, deux poches avec un rabat solide et une breloque porte-clés*

### EXECUTIVE 15

41w x 29h x 14d cm [expands to 19d cm]  
16"w x 11.5"h x 5.5"d [expands to 7.5"d]  
1.2 kg [2.7 lbs]  
17 l [1037 cu in]

Black 30333601



### EXECUTIVE 17

43w x 32h x 15d cm [expands to 20d cm]  
17"w x 12.5"h x 6"d [expands to 8"d]  
1.33 kg [2.94 lbs]  
24 l [1465 cu in]

Black 30333801



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office and contains protection for both a laptop and a tablet
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, two padded front pockets, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- In dieser erweiterbaren Aktentasche bringen Sie neben Laptop und Tablet alles unter, was Sie für einen Tag im Büro brauchen.
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, zwei gepolsterten Fronttaschen, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlag taschen und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- *Cette sacoche extensible de luxe offre amplement d'espace pour tout le nécessaire d'une journée chargée et tient un ordinateur portable et une tablette*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, deux poches matelassées à l'avant, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, deux poches avec un rabat solide et une breloque porte-clés*



### ENTREPRENEUR

32w x 44h x 11d cm  
12.5"w x 17.5"h x 4.5"d  
1 kg [2.1 lbs]  
17 l [1037 cu in]

Black 30333201



- With modern style and organization, this slim pack is designed to handle both a small laptop and a tablet
- Interior organization includes a 15.6" laptop compartment, a full-length zippered pocket, secure flapover pocket and two mesh peripherals pockets
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, secure flapover pocket and a key fob

- Dieser schmale, elegante Rucksack verfügt über moderne Einteilungen und bietet Platz für einen kleinen Laptop und ein Tablet
- Inneneinteilung mit einem 15.6 Zoll Laptopfach, einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer sicheren Überschlagtasche sowie zwei Netztaschen für Peripheriegeräte
- Die Vorderseite ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, einer sicheren Überschlagtasche und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- De style moderne et bien organisé, ce mince sac est conçu pour ranger un petit ordinateur ainsi qu'une tablette
- Les détails de rangement intérieur comprennent un compartiment pour un ordinateur portable 15.6", une poche zippée pleine longueur, une poche avec un rabat solide et deux poches filet pour les périphériques
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, une poche avec un rabat solide et une breloque porte-clés

### ASSOCIATE

33w x 45h x 11d cm  
13"w x 17.75"h x 4.5"d  
1.2 kg [2.7 lbs]  
23 l [1404 cu in]

Black 30333101



- Interior organization includes a 17" laptop compartment, a tablet pocket, a full-length zippered pocket and five peripherals pockets
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, secure flapover pocket and a key fob

- Zur Inneneinteilung gehören ein Fach für einen 17 Zoll Laptop, eine Fach für ein Tablet, ein Reißverschlussfach voller Länge und fünf Taschen für Peripheriegeräte
- Die Vorderseite ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, einer sicheren Überschlagtasche und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- Les détails de rangement intérieur comprennent un compartiment pour un ordinateur portable 17", une poche pour tablette, une poche zippée pleine longueur et cinq poches pour les périphériques
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, une poche avec un rabat solide et une breloque porte-clés

### OFFICER 17

43w x 41h x 23d cm [expands to 28d cm]  
17"w x 16"h x 9"d [expands to 11"d]  
3.27 kg [7.2 lbs]  
30 l [1831 cu in]

Black 30333301



- Ideal for a short business trip, this expandable wheeled brief features an overnight packing folder
- Interior organization includes a built-in mesh packing folder for clothing, a 17" laptop compartment, a tablet pocket, adjustable compression straps and two mesh peripherals pockets
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- Diese erweiterbare Rollentasche ist ideal für kurze Geschäftsreisen und bietet ein Packfach für Tagesreisen
- Zur Inneneinteilung gehören ein integrierter Kleidungssack, ein Fach für einen 17 Zoll Laptop, ein Fach für ein Tablet, verstellbare Kompressionsriemen und zwei Netztaschen für Peripheriegeräte
- Die Vorderseite ist mit einer Reißverschluss tasche voller Länge, einer Stretch-Netz tasche, einer Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlagtaschen und einem Schlüsselanhänger ausgestattet

- Idéale pour un voyage d'affaires éclair, cette serviette extensible à roulettes est munie d'une pochette de rangement court-séjour
- L'intérieur comprend un compartiment filet intégré pour vêtements, un compartiment pour un ordinateur portable de 17", une poche pour tablette, des sangles de compression ajustables et deux poches filet pour les périphériques
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche filet extensible, une poche pour appareil électronique, deux poches à rabat solide et une breloque porte-clés

### STRATEGIST

43w x 38h x 20d cm  
17"w x 15"h x 8"d  
3.9 kg [8.6 lbs]  
26 l [1587 cu in]

Black 30334201



- Ideal for daily trips to the office or business travel
- Interior organization includes a 17" laptop compartment, a tablet pocket, fan-file dividers and two mesh peripherals pockets
- Front organizational panel contains a full-length zippered pocket, a stretch-mesh pocket, electronic device pocket, two secure flapover pockets and a key fob

- Ideal für den täglichen Arbeitsweg oder für Geschäftsreisen
- Zur Inneneinteilung gehören ein Fach für einen 17 Zoll Laptop, ein Fach für ein Tablet, ein gefächerter Dokumentenbereich und zwei Netztaschen für Peripheriegeräte
- Vorderseite mit Reißverschluss tasche voller Länge, Stretch-Netz tasche, Tasche für elektronische Geräte, zwei sicheren Überschlagtaschen und einem Schlüsselanhänger

- Fonctionnelle, cette serviette à roulettes est idéale pour se rendre chaque jour au bureau ou pour un voyage d'affaires
- L'arrangement intérieur comprend un compartiment pour un ordinateur portable 17", une poche pour tablette, un compartiment à soufflet pour dossiers et deux poches à périphériques à mailles
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche filet extensible, un compartiment pour un appareil électronique, deux poches avec un rabat solide et une breloque porte-clés



VICTORINOX

VX TOURING

# PACK SMART. TRAVEL LIGHT.



Lightweight



Easy-to-pack design



Durable materials







# Vx TOURING

An active lifestyle has always been part of the Victorinox identity. Built to meet the needs of the modern traveler, Vx Touring has been Swiss-engineered for those seeking a world of adventure.

This lightweight collection is constructed of durable materials and features a flexible, unstructured design with a series of convenient features for easy packing.

With Vx Touring travelers can conquer the urban outdoors with agility and ease.

Aktive Lebensart war schon immer ein fester Bestandteil der Victorinox-Identität. Vx Touring erfüllt die Bedürfnisse des modernen Reisenden und wurde mit Schweizer Erfindungsreichtum für all jene entwickelt, die das Abenteuer suchen.

Diese extra-leichte Kollektion besteht aus strapazierfähigen Materialien und zeichnet sich durch ein flexibles, klares Design mit einer Reihe praktischer Eigenschaften für einfaches Packen aus.

Mit Vx Touring meistert der Reisende den Grossstadtdschungel mit Leichtigkeit und Agilität.

*L'identité de Victorinox a toujours été associée à un style de vie actif. Fruit d'une conception suisse, la collection Vx Touring a été construite pour répondre aux besoins des voyageurs modernes épris d'aventure.*

*Cette gamme légère intègre des matériaux résistants et présente un design flexible et non structuré, truffé d'une panoplie de détails pratiques pour faciliter le rangement.*

*Avec Vx Touring, les voyageurs peuvent partir à la conquête des grands espaces urbains avec aisance et agilité.*

# KEY FEATURES

**One-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions**

Trolleytange im One-Touch-Design mit ergonomischen Komfortgriffarretierungen in drei verschiedenen Positionen

*Doté d'une prise confort ergonomique, le système monobarre à touche pression se bloque dans trois positions différentes*

**Padded, adjustable shoulder straps**

Gepolsterte, verstellbare Schultergurte  
*Bretelles rembourrées réglables*

**Two easy-to-clean, wet/dry pockets**

Zwei leicht zu reinigende Nass/Trocken-Taschen

*Poches dédiées aux affaires humides et sèches, faciles à nettoyer*

**Padded front compartment sized to hold up to a 15.6" laptop**

Gepolstertes Frontfach in Laptop-Grösse (15,6")

*Compartiment avant rembourré, taillé pour accueillir un ordinateur portable jusqu'à 15.6"*



**Lockable zippers with Hypalon pulls**

Abschliessbare Reissverschlüsse mit Hypalon-Zug  
*Fermetures éclair verrouillables avec tirettes décoratives en Hypalon*

**Expands 3 cm (1.1") for additional capacity**

Um 3 cm (1,1") ausdehnbar, dadurch mehr Stauraum

*S'agrandit de 3 cm (1.1") pour un volume de rangement supplémentaire*

**Adjustable side compression straps with durable Hypalon attachments**

Verstellbare seitliche Schnürgurte mit langlebigen Hypalon-Befestigungen

*Sangles de compression latérales réglables avec accessoires en Hypalon résistant*

**Inline wheels for a smooth and stable roll**

Inline-Räder für sanftes und stabiles Rollen

*Roues alignées pour un roulement stable tout en douceur*



**LIGHTEST VICTORINOX CASE YET with the Global Carry-On weighing just 2.35 kg / 5.18 lbs**

LEICHTESTER VICTORINOX-KOFFER ALLER ZEITEN; wiegt mit Global Carry-On nur 2,35 kg / 5,18 lbs

*LA VALISE LA PLUS LÉGÈRE DE CHEZ VICTORINOX, avec le bagage de cabine générique qui pèse seulement 2,35 kg / 5,18 lb*



**EASY TO PACK with an unstructured design, interior and exterior compression straps and strategically placed pockets**

PACKFREUNDLICH mit klarem Design und Innenraum sowie aussenliegenden Schnürgurten und strategisch platzierten Taschen

*RANGEMENT AISÉ avec un design volontairement non structuré, des sangles de compression intérieures et extérieures et des poches placées à des endroits stratégiques*



**DURABLE MATERIALS including ABS framing tubes filled with strong fiberglass rods and abrasion-resistant VX4 fabric and VXTek fabrics**

STRAPAZIERFÄHIGE MATERIALIEN, wie mit Glasfaserstäben gefüllte Rahmenrohre aus ABS und abriebfestes VX4-Gewebe und VXTek-Gewebe

*MATÉRIAUX RÉSISTANTS, dont les tubes ABS de l'armature remplis de barres en fibre de verre ultra robustes, ainsi que le tissu VX4 résistant à l'abrasion et le tissu VXTek*





# THE COLLECTION



WHEELED GLOBAL CARRY-ON



WHEELED CARRY-ON



WHEELED 2-IN-1 CARRY-ON



WHEELED DUFFEL MEDIUM



WHEELED DUFFEL LARGE



WHEELED DUFFEL EXTRA-LARGE



DUFFEL



BACKPACK



LAPTOP BACKPACK 15



LAPTOP BACKPACK 17

## WHEELED GLOBAL CARRY-ON

35w x 55h x 20d cm  
13.8"w x 21.7"h x 7.9"d  
2.35 kg [5.18 lbs]  
33 l [2014 cu in]

Anthracite 601476 Dark Teal 601477



## WHEELED CARRY-ON

36w x 55h x 23d cm [expands to 26d cm]  
14.2"w x 21.65"h x 9.1"d [expands to 10.2"d]  
2.59 kg [5.71 lbs]  
40 l [2441 cu in] [expands to 43 l / 2624 cu in]

Anthracite 603988 Dark Teal 604321



- Designed for adventure, these carry-on size wheeled duffels are lightweight and full of function
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a padded laptop pocket, a side pocket and two rear wet/dry pockets

- Für's Abenteuer gemacht. Diese mit Rädern versehenen Sporttaschen im Handgepäckformat sind ebenso leicht wie funktional
- Innenausstattung: Y-förmige Haltegurte, grosse Netztasche mit Reissverschluss im Deckel und Netztasche mit Reissverschluss in den Seiten
- Aussenausstattung: gepolsterte Laptoptasche, eine Seitentasche und zwei Nass/Trocken-Taschen auf der Rückseite

- Conçus pour l'aventure, ces sacs de voyage format cabine à roulettes sont légers et bourrés de fonctionnalités
- L'intérieur comprend des sangles de compression en Y, une grande poche filet sous-rabat zippée et une poche filet latérale zippée
- L'extérieur comprend un compartiment rembourré pour ordinateur portable, une poche latérale et deux poches arrière dédiées aux affaires humides et sèches



## WHEELED 2-IN-1 CARRY-ON

36w x 55h x 23d cm [expands to 26d cm]  
14.2"w x 21.65"h x 9.1"d [expands to 10.2"d]  
2.74 kg [6.04 lbs]  
40 l [2441 cu in] [expands to 43 l / 2624 cu in]

Anthracite 604322 Dark Teal 604323



- This wheeled duffel converts to a backpack and features padded, adjustable shoulder straps that zip away when not in use
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a padded laptop pocket, a side pocket and a zip-away wheel cover

- Diese Sporttasche mit Rädern lässt sich in einen Rucksack verwandeln und besitzt gepolsterte, verstellbare Schultergurte, die sich bei Nichtgebrauch unter einem Reissverschluss verbergen lassen
- Innenausstattung: Y-förmige Haltegurte, grosse Netztasche mit Reissverschluss im Deckel und Netztasche mit Reissverschluss in den Seiten
- Aussenausstattung: gepolsterte Laptoptasche, eine Seitentasche und unter einem Reissverschluss verstaubare Radabdeckungen

- Ce sac de voyage à roulettes se transforme en sac à dos. Il est doté de bretelles rembourrées réglables, amovibles par fermeture éclair lorsqu'elles ne sont pas utilisées
- L'intérieur comprend des sangles de compression en Y, une grande poche filet sous-rabat zippée et une poche filet latérale zippée
- L'extérieur comprend un compartiment rembourré pour ordinateur portable, une poche latérale et une housse de roue amovible par fermeture éclair



**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### WHEELED DUFFEL MEDIUM

36w x 65h x 28d cm [expands to 31d cm]  
14.2"w x 25.6"h x 11"d [expands to 12.2"d]  
2.72 kg [6 lbs]  
55 l [3356 cu in] [expands to 58 l / 3539 cu in]

■ Anthracite 601480 ■ Dark Teal 601481



### WHEELED DUFFEL LARGE

39w x 72h x 29d cm [expands to 32d cm]  
15.4"w x 28.3"h x 11.4"d [expands to 12.6"d]  
4.46 kg [9.8 lbs]  
69 l [4211 cu in] [expands to 72 l / 4394 cu in]

■ Anthracite 601482 ■ Dark Teal 601483



- Designed for adventure, these spacious wheeled duffels are lightweight, full of function and sized to be checked
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a padded front pocket, a side pocket and two rear wet/dry

- Für's Abenteuer gemacht. Diese geräumigen, mit Rädern versehene Sporttaschen sind ebenso leicht wie funktional. Dank ihrer Größe können sie als gechecktes Gepäck aufgegeben werden
- Innenausstattung: Y-förmige Haltegurte, grosse Netztasche mit Reißverschluss im Deckel und Netztasche mit Reißverschluss in den Seiten
- Aussenausstattung: gepolsterte Fronttasche, eine seitliche Tasche und zwei Nass/Trocken-Taschen auf der Rückseite

- Conçus pour l'aventure, ces sacs de voyage spacieux à roulettes sont légers, bourrés de fonctionnalités et taillés pour aller en soute
- L'intérieur comprend des sangles de compression en Y, une grande poche filet sous-rabat zippée et une poche filet latérale zippée
- L'extérieur comprend un compartiment rembourré à l'avant, une poche latérale et deux poches arrière dédiées aux affaires humides et sèches

### DUFFEL

51w x 29h x 23d cm  
20.1"w x 11.4"h x 9.1"d  
1.01 kg [2.23 lbs]  
35 l [2136 cu in]

■ Anthracite 601494 ■ Dark Teal 601495



- Great for the gym or as a carry-on companion, this duffel is lightweight and spacious
- Center-zip opening provides access to main packing area that includes four mesh zippered pockets
- Exterior features a full-length zippered front pocket with storage slots and a full-length zippered rear pocket

- Diese Sporttasche ist ebenso leicht wie geräumig. Ideal für Freizeitsport oder als Handgepäck
- Die mittig mit einem Reißverschluss geteilte Öffnung erlaubt den Zugang zum Hauptpackbereich, der vier Netztaschen mit Reißverschluss aufweist
- Aussenausstattung: Vollständig mit Reißverschluss versehene Fronttasche, Einschubslitze für Gegenstände, und vollständig mit Reißverschluss versehene Tasche auf der Rückseite

- Idéal pour la salle de sports ou comme bagage de cabine, ce sac est léger et spacieux
- L'ouverture à fermeture éclair centrale donne accès à l'espace de rangement principal qui comprend quatre poches filet zippées
- L'extérieur comprend une poche zippée pleine longueur à l'avant avec des fentes de rangement, de même qu'une poche zippée pleine longueur à l'arrière

### WHEELED DUFFEL EXTRA-LARGE

39w x 82h x 32d cm [expands to 35d cm]  
15.4"w x 32.3"h x 12.6"d [expands to 13.8"d]  
4.94 kg [10.9 lbs]  
94 l [5736 cu in] [expands to 97 l / 5919 cu in]

■ Anthracite 601484 ■ Dark Teal 601485



- Designed for adventure, this spacious wheeled duffel is full of function and ideal for an extended stay
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a concealed front pocket and two rear wet/dry pockets

- Für's Abenteuer gemacht. Diese geräumige, mit Rädern versehene Sporttasche ist ebenso leicht wie funktional und eignet sich hervorragend für längere Reiseaufenthalte
- Innenausstattung: Y-förmige Haltegurte, grosse Netztasche mit Reißverschluss im Deckel und Netztasche mit Reißverschluss in den Seiten
- Aussenausstattung: eine verborgene Fronttasche und zwei Nass/Trocken-Taschen auf der Rückseite

- Conçus pour l'aventure, ce sac de voyage spacieux à roulettes est bourré de fonctionnalités et idéal pour un séjour prolongé
- L'intérieur comprend des sangles de compression en Y, une grande poche filet sous-rabat zippée et une poche filet latérale zippée
- L'extérieur comprend une poche cachée à l'avant et deux poches arrière dédiées aux affaires humides et sèches

### BACKPACK

29w x 49h x 16d cm  
11.4"w x 19.3"h x 6.3"d  
0.95 kg [2.09 lbs]  
25 l [1526 cu in]

■ Anthracite 601488 ■ Dark Teal 601489



- Seek adventure near or far with this convenient backpack that features two vertical-zip side pockets sized for a water bottle that can be accessed from the exterior or interior of the bag
- Interior features a zippered lid pocket and a large storage pocket with snap closure ideal for clothes
- Padded back panel, padded adjustable shoulder straps and adjustable sternum strap

- Ob Kurztrip oder Weltreise: Dieser bequeme Rucksack ist Ihr verlässlicher Begleiter. Zwei mit vertikalem Reißverschluss versehene Seitentaschen erlauben die Aufnahme einer Wasserflasche, die von innen wie von aussen zugänglich ist
- Innenausstattung: Tasche mit Reißverschlussdeckel und grosse Aufbewahrungstasche mit Schnappverschluss; ideal für Bekleidung
- Rückenpolster, gepolsterte, verstellbare Schultergurte und verstellbarer Brustgurt

- Partez à l'aventure, ici et ailleurs, avec ce sac à dos hautement pratique: il est doté de deux poches latérales à fermeture éclair verticale, dimensionnées pour accueillir une bouteille d'eau, qui reste accessible depuis l'extérieur ou l'intérieur du sac
- L'intérieur comprend une poche zippée sous-rabat et un grand compartiment de rangement avec fermeture par bouton-pression, idéal pour les vêtements
- Panneau dorsal rembourré, bretelles rembourrées réglables et sangle de poitrine ajustable: filet pour les papiers d'identité, une boucle pour stylo et une breloque porte-clés



### LAPTOP BACKPACK 15

31w x 46h x 19d cm  
12.2"w x 18.1"h x 7.5"d  
1.06 kg [2.34 lbs]  
21 l [1281 cu in]

Anthracite 601492

Dark Teal 601493



- For travel or the everyday journey, this tech-friendly backpack features two vertical-zip side pockets sized for a water bottle that can be accessed from the exterior or interior of the bag
- Interior features multiple storage pockets including one with a snap closure ideal for clothes
- Padded back panel, padded adjustable shoulder straps and adjustable sternum strap

- Für Reise oder Alltag: Dieser technikfreundliche Rucksack besitzt zwei mit vertikalem Reißverschluss versehene Seitentaschen für die Aufnahme einer Wasserflasche, die von innen wie von aussen zugänglich ist
- Innenausstattung: mehrere Aufbewahrungstaschen, eine davon mit Schnappverschluss; ideal für Bekleidung
- Rückenpolster, gepolsterte, verstellbare Schultergurte und verstellbarer Brustgurt

- *Idéal pour voyager ou pour tous les jours, ce sac à dos pour technophiles est doté de deux poches latérales à fermeture éclair verticale, dimensionnées pour accueillir une bouteille d'eau, qui reste accessible depuis l'extérieur ou l'intérieur du sac*
- *L'intérieur comprend plusieurs poches de rangement dont une avec fermeture par bouton-pression, idéale pour les vêtements*
- *Panneau dorsal rembourré, bretelles rembourrées réglables et sangle de poitrine ajustable*

### LAPTOP BACKPACK 17

31w x 49h x 19d cm  
12.2"w x 19.3"h x 7.5"d  
1.08 kg [2.38 lbs]  
24 l [1465 cu in]

Anthracite 601490

Dark Teal 601491



- For travel or the everyday journey, this tech-friendly backpack features two vertical-zip side pockets sized for a water bottle that can be accessed from the exterior or interior of the bag
- Interior features multiple storage pockets including one with a snap closure ideal for clothes
- Padded back panel, padded adjustable shoulder straps and adjustable sternum strap

- Für Reise oder Alltag: Dieser technikfreundliche Rucksack besitzt zwei mit vertikalem Reißverschluss versehene Seitentaschen für die Aufnahme einer Wasserflasche, die von innen wie von aussen zugänglich ist
- Innenausstattung: mehrere Aufbewahrungstaschen, eine davon mit Schnappverschluss; ideal für Bekleidung
- Rückenpolster, gepolsterte, verstellbare Schultergurte und verstellbarer Brustgurt

- *Idéal pour voyager ou pour tous les jours, ce sac à dos pour technophiles est doté de deux poches latérales à fermeture éclair verticale, dimensionnées pour accueillir une bouteille d'eau, qui reste accessible depuis l'extérieur ou l'intérieur du sac*
- *L'intérieur comprend plusieurs poches de rangement dont une avec fermeture par bouton-pression, idéale pour les vêtements*
- *Panneau dorsal rembourré, bretelles rembourrées réglables et sangle de poitrine ajustable*





ALTMONT

# ALPINE HERITAGE. URBAN FUNCTIONALITY.



Victorinox Multi-Tool\*



Removable Organizer\*



Smart Tethering System\*



\*Features listed vary per product



# ALTMONT BACKPACKS

Victorinox backpacks express Swiss Heritage in every sense. Developed in the heart of the Swiss Alps they bring outstanding functionality to urban areas, making these backpacks the perfect companion for everyday adventures.

Whatever challenges your day brings, as a student, business professional or sports enthusiast you will find within the Victorinox collection the perfect backpack solution, which with its iconic design, materials of highest quality and unique, functional details is inspired by the "Swiss Army Knife".

The combination of Alpine Rucksack Engineering Knowledge and an unrivalled history in the development of the world's most functional knife make Victorinox the true Swiss backpack brand.

Die Victorinox-Rucksäcke werden dem Schweizer Qualitätserbe in jeder Hinsicht gerecht. Entwickelt im Herzen der Schweizer Alpen tragen sie ausgezeichnete Funktionalität in die Stadtgebiete und sind der ideale Begleiter für unsere täglichen Abenteuer.

Ganz gleich welche Herausforderungen der Tag bringt, die Victorinox-Kollektion bietet die perfekte Lösung für Studenten, Business-Profis oder Sportbegeisterte mit ihren Rucksäcken im ikonischen Design, aus Materialien von höchster Qualität und ihren einzigartigen und funktionalen Details, die vom Schweizer Taschenmesser inspiriert sind.

Das Zusammenspiel von technischem Know-how im Bereich alpiner Rucksäcke mit der beispiellosen Entstehungsgeschichte des weltweit funktionalsten Taschenmessers machen Victorinox zu einer Rucksackmarke, die dem echten Schweizer Stil treu bleibt.

*Les sacs à dos Victorinox expriment l'héritage suisse à tous égards. Développés au cœur des Alpes suisses, ces sacs à dos amènent une fonctionnalité hors pair dans les régions urbaines, ce qui en fait le compagnon parfait pour vos aventures de tous les jours.*

*Quels que soient les défis de la vie quotidienne, la collection Victorinox propose la solution sac à dos parfaite à tous, étudiants, hommes d'affaires, amateurs de sport, grâce à son design iconique, ses matériaux de la plus haute qualité et ses détails fonctionnels uniques inspirés par le couteau de l'armée suisse.*

*La combinaison du savoir-faire technique en matière de sacs à dos alpins et de l'historique incomparable quant au développement du couteau le plus fonctionnel du monde font de Victorinox la véritable marque de sacs à dos suisse.*



# KEY FEATURES PROFESSIONAL

**Padded laptop and tablet protection**  
Gepolstertes Laptop- und Tablet-Fach  
*Pochette de protection rembourrée pour ordinateur portable et tablette PC*

**Padded back panel**  
Gepolstertes Rückenteil  
*Panneau arrière matelassé*

**Padded, adjustable shoulder straps**  
Gepolsterte und verstellbare Schultergurte  
*Bretelles matelassées ajustables*



**Soft-grip haul handle**  
Weicher Tragegriff  
*Poignée de transport souple*

**Rear sleeve slides over the handle system of wheeled luggage**  
Lasche zur sicheren Befestigung am Griff Ihres Reisegepäcks  
*Revers arrière glissant par-dessus le système de poignée des bagages à roulettes*

**Lockable zippers on laptop compartment**  
Abschließbare Reißverschlüsse am Laptop-Fach  
*Compartment ordinateur zippé cadennassable*

**Elegant and durable 1680D ballistic-weave polyester fabric**  
Elegantes und widerstandsfähiges ballistisches Polyestergerewebe 1680D  
*Tissu balistique en polyester 1680D élégant et résistant*



**Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag**

Herausnehmbarer Organizer für Ladegeräte, Ladekabel, USB-Sticks, Stifte und Anderes hängt an leicht zugänglicher Stelle. Im kompakten Trifold-Design zur Nutzung auch ohne Rucksack

*Système de rangement amovible pour chargeurs, cordons d'alimentation, clés USB, stylos et, en plus, des accroches à des emplacements facilement accessibles ainsi que des enveloppes de design compact Tri-Fold pouvant être utilisées sans le sac.*



**Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric**  
Elegantes und widerstandsfähiges ballistisches Polyestergerewebe

*Tissu balistique en polyester élégant et résistant*



**Convenient and functional tools including attached Travel Sentry® Approved combination locks and bottle openers from the Swiss Army Knife**

Praktisches und funktionales Zubehör wie Kombi-Vorhängeschloss Travel Sentry® Approved und Flaschenöffner aus dem Schweizer Taschenmesser  
*Outils pratiques et fonctionnels y compris cadenas à combinaison approuvés Travel Sentry® et décapsuleurs du couteau de l'armée suisse attachés*



# THE COLLECTION



COMPACT LAPTOP BACKPACK



DELUXE FLIPTOP LAPTOP BACKPACK



FLIPTOP LAPTOP BACKPACK



ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK



DELUXE TRAVEL LAPTOP BACKPACK

## COMPACT LAPTOP BACKPACK

31w x 48h x 23d cm  
12.2"w x 18.9"h x 9.06"d  
0.95 kg [2.09 lbs]  
15 l [915 cu in]  
Black 602151



- Compact, mobile and full of organization, the main compartment of this backpack features a file divider and two stretch mesh side pockets
- Front organizational panel features file divider, a zippered mesh pocket, two storage slots, pen slots, card slots and a key fob
- Exterior features two vertical-zip front pockets, one of which contains a bottle opener

- Das Hauptfach dieses Rucksacks ist kompakt, flexibel und gut durchorganisiert mit Dokumentenfach und zwei elastischen Mesh-Seitentaschen.
- Das Frontfach mit Organizer verfügt über ein Dokumentenfach, eine Mesh-Reißverschlusstasche, zwei Einsteckfächer, Stifthalter, Kartenfächer und einen Schlüsselhalter.
- Außen ist der Rucksack mit zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss ausgestattet. Eine der Taschen enthält einen Flaschenöffner.

- Compact, mobile et astucieux en termes de rangement, le compartiment principal de ce sac à dos est pourvu d'un séparateur de dossiers et de deux poches latérales en filet mesh élastique.
- Le compartiment avant est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, sa poche en filet mesh zippée, ses deux compartiments de rangement, ses emplacements pour stylos, cartes et son porte-clés.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales avec fermeture éclair verticale, l'une d'entre elles contenant un décapsuleur.

## FLIPTOP LAPTOP BACKPACK

28w x 45h x 20d cm  
11.02"w x 17.72"h x 7.87"d  
1.0 kg [2.2 lbs]  
22 l [1343 cu in]  
Black 602153



- No matter what the day may hold, this laptop backpack is ready with a variety of storage pockets and organizational solutions
- Main compartment features file divider, two storage slots, two pen slots, card slots and two stretch mesh side pockets
- Exterior features two vertical-zip front pockets with one containing a bottle opener, two multi-purpose zip-away side pockets and a zippered lid pocket with additional organization

- Ganz egal, was der Tag für Sie bereithält, dieser Laptop-Rucksack ist zu allem bereit mit vielen Stautaschen und Inneneinteilungen.
- Das Hauptfach ist gut durchorganisiert mit Dokumentenfach, zwei Einsteckfächern, zwei Stifthaltern, Kartenfächern und zwei elastischen Mesh-Seitentaschen.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, eine davon mit Flaschenöffner, zwei Mehrzweck-Seitentaschen mit umlaufendem Reißverschluss und eine Deckeltasche mit Reißverschluss und zusätzlichen Inneneinteilungen.

- Peu importe ce que la journée vous réserve, ce sac à dos pour ordinateur portable est prêt à l'affronter avec ses multiples poches de rangement et solutions d'organisation.
- Le compartiment principal est pourvu d'un séparateur de dossiers, de deux compartiments de rangement, deux emplacements pour stylos, emplacements pour cartes et deux poches latérales en filet mesh élastique.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, l'une d'entre elles contenant un décapsuleur, de deux poches latérales multifonctions à zip circulaire et d'une poche rabat zippée avec possibilités de rangement supplémentaires.

**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK

30w x 43h x 23d cm  
 11.81"w x 16.93"h x 9.06"d  
 1.1 kg [2.43 lbs]  
 22 l [1343 cu in]  
 Black 602154



- Ready to get the job done, the main compartment of this backpack features a file divider, two stretch mesh side pockets and a zippered mesh pocket containing three storage slots
- Front organizational panel features a file divider, four storage slots, two pen slots, card slots and a key fob
- Exterior includes two vertical-zip front pockets, two multi-purpose zip-away side pockets and attached Travel Sentry® Approved combination lock

- Packen wir es an: das Hauptfach dieses Rucksacks ist gut durchorganisiert mit Dokumentenfach, zwei elastischen Mesh-Seitentaschen und einer Mesh-Tasche mit Reißverschluss und drei Einsteckfächern.
- Das Frontfach mit Organizer verfügt über ein Dokumentenfach, vier Einsteckfächer, zwei Stifthalter, Kartenfächer und einen Schlüsselhalter.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, zwei Mehrzweck-Seitentaschen mit umlaufendem Reißverschluss und ein Travel Sentry® Approved Kombinationsschloss.

- Prêt à prendre les choses en main, le compartiment principal de ce sac à dos est pourvu d'un séparateur de dossiers, de deux poches latérales en filet mesh élastique et d'une poche en filet mesh zippée avec trois emplacements de rangement.
- Le compartiment avant est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, ses quatre compartiments de rangement, deux emplacements pour stylos, cartes et son porte-clés.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, deux poches latérales multifonctions à zip circulaire et d'un cadenas à combinaison approuvé Travel Sentry®.

### DELUXE TRAVEL LAPTOP BACKPACK

30w x 47h x 23d cm  
 11.81"w x 18.5"h x 9.06"d  
 1.15 kg [2.54 lbs]  
 24 l [1465 cu in]  
 Black 602155



- When the days are long or business requires an overnight stay, this spacious pack with a book-style opening for easy packing is the solution
- Interior organization includes a file divider, a zippered storage pocket, a stash pocket, a zippered pocket with easy-to-clean lining for toiletries and a large zippered mesh storage compartment ideal for clothing containing two stretch mesh side pockets
- Exterior features two vertical-zip front pockets, a hidden zippered side pocket, a zippered top pocket, an adjustable-size side pocket and an attached Travel Sentry® Approved combination lock

- Wenn die Tage lang sind oder das Business eine Auswärtsübernachtung erfordert, ist dieser geräumige Rucksack mit Koffer-Öffnung für leichteres Packen die richtige Lösung für Sie.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach, einer Reißverschluss tasche, einer versteckten Tasche, einer Reißverschluss tasche mit pflegeleichtem Futtereinsatz für Toilettenartikel und einem großen Mesh-Fach mit Reißverschluss, das ideal zum Verstauen von Bekleidung ist und auch noch zwei elastische Mesh-Seitentaschen enthält.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, eine Seitentasche mit verdecktem Reißverschluss, eine Deckeltasche mit Reißverschluss, eine größenverstellbare Seitentasche und ein Kombi-Vorhängeschloss Travel Sentry® Approved.

- Lorsque les journées sont longues ou vos voyages d'affaires comprennent une nuitée, ce sac à dos spacieux s'ouvrant tel un livre pour un rangement facilité est votre premier choix.
- À l'intérieur il est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, une poche de rangement zippée, une poche secrète, une poche zippée avec doublure facile à nettoyer pour articles de toilette et un grand compartiment de rangement en filet mesh zippé idéal pour les vêtements y compris deux poches latérales en filet mesh.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, une poche latérale zippée cachée, une poche zippée sur le haut, une poche latérale réglable en taille et un cadenas de combinaison approuvé Travel Sentry® Approved attaché.

### DELUXE FLIPTOP LAPTOP BACKPACK

31w x 47h x 22d cm  
 12.2"w x 18.5"h x 8.66"d  
 1.15 kg [2.54 lbs]  
 24 l [1465 cu in]  
 Black 602152



- Packed with pockets and organizational solutions, this spacious laptop backpack is ready for the office, business travel and beyond
- Main compartment features file divider, two storage slots, two pen slots, card slots, two stretch mesh side pockets and a zippered lid pocket containing three additional storage slots
- Exterior features two vertical-zip front pockets with one containing a bottle opener, two multi-purpose zip-away side pockets, two adjustable-size side pockets and a zippered lid pocket

- Vollgepackt mit Taschen und Inneneinteilungen ist dieser geräumige Laptop-Rucksack bereit für Büro, Geschäftsreise und vieles mehr.
- Das Hauptfach ist gut durchorganisiert mit Dokumentenfach, zwei Einsteckfächern, zwei Stifthaltern, Kartenfächern, zwei elastischen Mesh-Seitentaschen und einer Deckeltasche mit Reißverschluss und drei zusätzlichen Einsteckfächern.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, eine davon mit Flaschenöffner, zwei Mehrzweck-Seitentaschen mit umlaufendem Reißverschluss, zwei größenverstellbare Seitentaschen und eine Deckeltasche mit Reißverschluss.

- Débordant de poches et de solutions de rangement, ce sac à dos pour ordinateur portable spacieux est prêt pour le bureau, les voyages d'affaires et beaucoup plus.
- Le compartiment principal est pourvu d'un séparateur de dossiers, de deux compartiments de rangement, deux emplacements pour stylos, emplacements pour cartes, deux poches latérales en filet mesh et d'une poche rabat zippée avec trois compartiments de rangement additionnels.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, l'une d'entre elles contenant un décapsuleur, de deux poches latérales multifonctions à zip circulaire, deux poches latérales réglables en taille et une poche rabat zippée.





# KEY FEATURES ACTIVE

### Padded laptop protection

Gepolstertes Laptop-Fach  
*Pochette de protection rembourrée pour ordinateur portable*

### Compression-molded, adjustable shoulder straps with load-lifter pulls

Formgepresste verstellbare Schultergurte mit Lastkontrollriemen  
*Bretelles ajustables moulées par compression avec sangles de rappel de charge*

### Adjustable sternum strap evenly distributes weight

Einstellbarer Brustgurt für gleichmäßige Gewichtsverteilung  
*Sangle de poitrine réglable répartissant uniformément le poids*

### Lightweight and durable fabric

Leichtes Gewicht und widerstandsfähiges Gewebe  
*Tissu léger et résistant*



### Compression-molded back panel

Formgepresstes Rückenteil  
*Panneau arrière moulé par compression*

### Three-dimensional diamond pattern molding on back panel allows for air circulation

Dreidimensionales Rautenprofil am geformten Rückenteil zur Belüftung  
*Structure diamant en trois dimensions moulant sur le panneau arrière favorisant la circulation d'air*

### Long accessory cord works with gear loops to attach items to back and sides of pack

Langes Kordelzugsystem mit Materialschlingen zur Befestigung von Gegenständen hinten und seitlich am Rucksack  
*Longue cordelette pour accessoires avec boucles porte-matériels pour attacher des objets à l'arrière et sur les côtés du sac*

### Smooth-gliding zippers

Leichtgängige Reißverschlüsse  
*Fermetures éclairs glissant facilement*



### Gear loops, daisy chains and elastic cord system can be used to secure items to the exterior of the pack including helmets, shoes, climbing gear, yoga mats and more

Materialschlingen, Daisy Chains und ein elastisches Kordelzugsystem dienen zur sicheren Befestigung von Helmen, Schuhen, Kletterausrüstung, Yoga-Matte und vielen anderen Dingen außen am Rucksack

*Le système boucles porte-matériels, sangles latérales multiboucles et cordelette élastique sert à sécuriser des objets à l'extérieur du sac à dos, y compris casques, chaussures, matériels d'escalade, tapis de yoga et bien plus*



### Metal adjustment slider on shoulder straps also functions as a bottle opener

Die Metallschnallen an den Schultergurten können auch als Flaschenöffner genutzt werden

*Boucle de réglage en métal sur la bretelle servant également de décapsuleur*



### Compression-molded back panels and shoulder straps combine with load lifter pulls and sternum straps for maximum comfort during extended wear

Formgepresste Rückenteile und Schultergurte in Kombination mit Lastkontrollriemen und Brustgurten sorgen für maximalen Komfort bei langen Tragezeiten

*Panneaux arrière et bretelles moulés par compression s'ajoutent aux sangles de rappel de charge et sangles de poitrine pour un confort maximal lors d'une utilisation prolongée*

# THE COLLECTION



DELUXE DUFFEL  
LAPTOP BACKPACK



EVERYDAY LAPTOP  
BACKPACK



ROLLTOP LAPTOP  
BACKPACK



DELUXE ROLLTOP  
LAPTOP BACKPACK



COMPACT LAPTOP  
BACKPACK

**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### COMPACT LAPTOP BACKPACK

28w x 46h x 15d cm  
 11.02"w x 18.11"h x 5.91"d  
 0.59 kg [1.3 lbs]  
 14 l [854 cu in]  
 Grey 602139 Burgundy 602140  
 Black 602639



- Ready for adventures big or small, this backpack holds essentials like a laptop on the inside while allowing larger gear to be attached to the outside with the gear loop, daisy chain and accessory cord system
- Interior contains a file divider and zippered mesh pocket with key fob
- Exterior features hidden zippered pocket and quick-access stash pocket
- Für große und kleine Abenteuer kann dieser Rucksack die wichtigen Dinge, wie z.B. einen Laptop, im Inneren aufbewahren, während außen größere Ausrüstungen mit Hilfe von Schlaufen / Hacken und Kordelzugsystem befestigt werden können.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach und einer Mesh-Tasche mit Reißverschluss und Schlüsselhalter.
- Außen ist der Rucksack mit einer verdeckten Reißverschluss tasche und einer leicht zugänglichen versteckten Tasche ausgestattet.
- Prêt pour les petites et grandes aventures, ce sac à dos contient les choses essentielles telles qu'un ordinateur portable à l'intérieur tandis que du matériel plus encombrant peut être attaché à l'extérieur à l'aide du système boucles porte-matériels, sangles latérales multiboucles et cordelette pour accessoires.
- À l'intérieur du sac se trouvent un séparateur de dossiers et une poche en filet mesh zippée avec porte-clés.
- À l'extérieur, il est équipé d'une poche zippée cachée et d'une poche secrète à accès rapide.

### EVERYDAY LAPTOP BACKPACK

27w x 44h x 15d cm  
 10.63"w x 17.32"h x 5.91"d  
 0.57 kg [1.26 lbs]  
 13 l [793 cu in]  
 Grey 602133 Burgundy 602134  
 Black 602636



- No matter what the day may hold, this laptop backpack is ready with features for comfort and a gear loop, daisy chain and accessory cord system
- Interior features file divider and stretch side pocket ideal for a water bottle
- Exterior features vertical-zip side pocket and mesh side panels with rain flaps that allow air flow to main compartment
- Ganz gleich, was der Tag für Sie bereithält, dieser Laptop-Rucksack ist zu allem bereit mit einer Vielzahl von Features sowie Schlaufen / Hacken und Kordelzugsystem.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach und einer elastischen Seitentasche, ideal für eine Wasserflasche.
- Außen befinden sich eine Seitentasche mit vertikalem Reißverschluss und Mesh-Einsteckfächer mit Regenschutz für eine gute Belüftung des Hauptfachs.
- Peu importe ce que la journée vous réserve, ce sac à dos est prêt à affronter avec ses caractéristiques garantissant le confort et son système boucles porte-matériels, sangles latérales multiboucles et cordelette pour accessoires.
- À l'intérieur du sac se trouvent un séparateur de dossiers et une poche latérale élastique idéale pour recevoir une bouteille d'eau.
- À l'extérieur il est équipé d'une poche latérale à fermeture éclair verticale et de panneaux latéraux en filet mesh avec rabats anti-pluie permettant l'air de circuler vers le compartiment principal.

### ROLLTOP LAPTOP BACKPACK

29w x 48h x 17d cm  
 11.42"w x 18.9"h x 6.69"d  
 0.67 kg [1.48 lbs]  
 21 l [1281 cu in]  
 Grey 602135 Burgundy 602136  
 Black 602637



- Comfort, convenience and style define this laptop backpack with rolltop design and a gear loop, daisy chain and accessory cord system
- Interior features file divider and stretch side pocket ideal for a water bottle
- Exterior features a vertical-zip side pocket and two hidden zippered storage pockets
- Bequem, praktisch und modisch ist dieser Laptop-Rucksack mit Rollverschluss sowie Schlaufen / Hacken und Kordelzugsystem.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach und einer elastischen Seitentasche, ideal für eine Wasserflasche.
- Außen befinden sich eine Seitentasche mit vertikalem Reißverschluss und zwei verdeckte Reißverschluss taschen.
- Confort, commodité et style sont les caractéristiques de ce sac à dos pour ordinateur portable roulé sur le haut et équipé d'un système boucles porte-matériels, sangles latérales multiboucles et cordelette pour accessoires.
- À l'intérieur du sac se trouvent un séparateur de dossiers et une poche latérale élastique idéale pour recevoir une bouteille d'eau.
- À l'extérieur il est équipé d'une poche latérale à fermeture éclair verticale et de deux poches de rangement zippées cachées.

### DELUXE ROLLTOP LAPTOP BACKPACK

29w x 48h x 18d cm  
 11.42"w x 18.9"h x 7.09"d  
 0.79 kg [1.74 lbs]  
 19 l [1159 cu in]  
 Grey 602137 Burgundy 602138  
 Black 602638



- With storage inside and out, this large laptop backpack features plenty of pockets and a gear loop, daisy chain and accessory cord system
- Interior features file divider and two stretch side pockets ideal for a water bottle
- Exterior features three zippered pockets, a quick-access pocket and mesh side panels with rain flaps that allow air flow to main compartment
- Für Verstaumöglichkeiten innen und außen ist dieser große Laptop-Rucksack mit zahlreichen Taschen und Kordelzugsystem mit Schlaufen / Hacken ausgestattet.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach und zwei elastischen Seitentaschen, ideal für eine Wasserflasche.
- Außen befinden sich drei Reißverschluss taschen, eine Tasche für schnellen Zugriff und seitliche Mesh-Einsteckfächer mit Regenschutz für eine gute Belüftung des Hauptfachs.
- Ce grand sac à dos pour ordinateur portable offre de nombreuses possibilités de rangement à l'intérieur et à l'extérieur avec un grand nombre de poches et son système boucles porte-matériels, sangles latérales multiboucles et cordelette pour accessoires.
- À l'intérieur du sac se trouvent un séparateur de dossiers et deux poches latérales élastiques idéales pour recevoir une bouteille d'eau.
- À l'extérieur il est équipé de trois poches zippées, d'une poche à accès rapide et de panneaux latéraux en filet mesh avec rabats anti-pluie permettant l'air de circuler vers le compartiment principal.



**DELUXE DUFFEL LAPTOP BACKPACK**

31w x 48h x 17d cm  
12.2"w x 18.9"h x 6.69"d  
0.94 kg [2.07 lbs]  
21 l [1281 cu in]  
■ Grey 602131 ■ Burgundy 602132  
■ Black 602635



- This duffel-style laptop backpack holds everything you need – inside the large main compartment and outside via the gear loop, daisy chain and accessory cord system
- Interior features file divider and two stretch side pockets ideal for a water bottle
- Exterior features two small vertical-zip pockets and a large vertical-zip pocket that contains two storage slots, a key fob and zippered access to the main compartment

- Dieser Rucksack im Seesack-Stil nimmt alles auf, was Sie brauchen - innen im großen Hauptfach und außen über ein Kordelzugsystem mit Schlaufen und Haken.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach und zwei elastischen Seitentaschen, ideal für eine Wasserflasche.
- Außen befinden sich zwei kleine Taschen mit vertikalem Reißverschluss und eine große Tasche mit vertikalem Reißverschluss, in der zwei Einsteckfächer, ein Schlüsselhalter und ein Reißverschluss für Zugriff zum Hauptfach untergebracht sind.

- Ce sac à dos « fourre-tout » pour ordinateur portable accueille tout ce qu'il vous faut - à l'intérieur du grand compartiment principal aussi bien qu'à l'extérieur grâce au système boucles porte-matériel, sangles latérales multiboucles et cordelette pour accessoires.
- À l'intérieur du sac se trouvent un séparateur de dossiers et deux poches latérales élastiques idéales pour recevoir une bouteille d'eau.
- À l'extérieur il est équipé de deux petites poches à fermeture éclair verticale et d'une large poche à fermeture éclair verticale pourvue de deux compartiments de rangements, d'un porte-clés et d'un accès zippé au compartiment principal.





# KEY FEATURES CLASSIC

### Padded laptop protection

Gepolstertes Laptop-Fach  
*Pochette de protection rembourrée pour ordinateur portable*

### Padded back panel for maximum comfort

Gepolstertes Rückenteil für maximalen Komfort  
*Panneau arrière matelassé pour un confort maximal*

### Water-resistant zippers

Wasserdichte Reißverschlüsse  
*Fermetures éclair imperméables*

### Attached bottle opener tool from the Swiss Army Knife

Mit Flaschenöffner aus dem Schweizer Taschenmesser  
*Décapsuleur du couteau de l'armée suisse attaché*



### Adjustable padded, airmesh shoulder straps are webbing reinforced to bear heavy loads

Einstellbare gepolsterte Schultergurte aus luftigem Mesh mit Verstärkung zum Tragen schwerer Lasten  
*Les bretelles matelassées et perforées ajustables sont renforcées par du tissu réticulé pour supporter des charges lourdes*

### Lockable zipper on laptop compartment

Abschließbarer Reißverschluss am Laptop-Fach  
*Compartment ordinateur zippé cadenassable*

### Abrasion-resistant base

Abriebfestes Bodenteil  
*Fond résistant à l'abrasion*

# THE COLLECTION



DELUXE FLAPOVER LAPTOP BACKPACK



DELUXE LAPTOP BACKPACK



FLAPOVER LAPTOP BACKPACK



ROLLTOP LAPTOP BACKPACK



CLASSIC LAPTOP BACKPACK



### Convenient bottle opener is an actual tool from the Swiss Army Knife

Der praktische Flaschenöffner stammt ursprünglich aus dem Schweizer Taschenmesser  
*Le décapsuleur pratique est en effet un outil originaire du couteau de l'armée suisse*



### Engineered to bear heavy loads with webbing reinforced, padded shoulder straps

Gepolsterte Schultergurte mit Verstärkung erleichtern das Tragen schwerer Lasten  
*Conçu pour supporter des charges lourdes avec ses bretelles matelassées et renforcées par du tissu réticulé*



### Strategic openings and access points make loading and unloading easy

Ausgetüftelte Öffnungen und Eingriffe ermöglichen einfaches Ein- und Auspacken  
*Grâce à des ouvertures et points d'accès stratégiques il est facile à charger et décharger*

### WARRANTY

1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### CLASSIC LAPTOP BACKPACK

28w x 44h x 15d cm  
11.02"w x 17.32"h x 5.91"d  
0.50 kg [1.1 lbs]  
16 l [976 cu in]  
Blue 602149 Olive 602150  
Black 602644



- Simple yet sophisticated, this lightweight backpack contains laptop protection and thoughtful organization
- Front zippered organizational panel features padded storage slots, a pen slot and a bottle opener
- Vertical-zip front pocket includes key fob and can also be accessed via a zipper in the organizational panel
- Dieser leichte Rucksack ist einfach aber raffiniert mit seinem Laptop-Schutz und einer gut durchdachten Inneneinteilung.
- Das Reißverschluss-Frontfach mit Organizer ist mit gepolsterten Einsteckfächern, einem Stifthalter und Flaschenöffner versehen.
- In der Fronttasche mit vertikalem Reißverschluss befindet sich ein Schlüsselhalter. Zugriff ebenfalls möglich über einen Reißverschluss im Frontfach.
- Simple mais sophistiqué, ce sac à dos léger est pourvu d'une protection pour ordinateur portable et d'un rangement astucieux.
- Le panneau avant zippé est parfaitement organisé avec ces compartiments de rangement rembourrés, son compartiment pour stylo et son décapsuleur.
- La poche frontale à fermeture éclair verticale comprend un porte-clés et est également accessible via la fermeture éclair du panneau organisateur.

### ROLLTOP LAPTOP BACKPACK

29w x 44h x 15d cm  
11.42"w x 17.32"h x 5.91"d  
0.66 kg [1.46 lbs]  
20 l [1220 cu in]  
Blue 602147 Olive 602148  
Black 602643



- Convenient and design-forward, this laptop backpack features a rolltop closure with a full-length vertical zipper for easy loading
- Interior organization includes a file divider and a zippered pocket with key fob and storage slots
- Exterior organization includes a vertical-zip storage pocket containing a bottle opener and two adjustable-size side pockets ideal for a water bottle or umbrella
- Dieser Laptop-Rucksack mit Rollverschluss und vertikalem Reißverschluss über die gesamte Länge ist praktisch und innovativ.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach und einer Reißverschlusstasche mit Schlüsselhalter und Einsteckfächern.
- Außen ist er mit einer Stautasche mit vertikalem Reißverschluss ausgestattet, in der sich ein Flaschenöffner befindet, sowie mit zwei größenverstellbaren Seitentaschen, die ideal für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm sind.
- Confortable et design, ce sac à dos pour ordinateur portable est pourvu d'une fermeture roulée sur le haut et d'une fermeture éclair sur toute la longueur facilitant le chargement.
- Pour le rangement à l'intérieur, il est doté d'un séparateur de dossiers et d'une poche zippée avec porte-clés et compartiments de rangement.
- À l'extérieur il est équipé d'une poche de rangement à fermeture éclair verticale avec décapsuleur et de deux poches latérales réglables en taille idéales pour recevoir une bouteille d'eau ou un parapluie.

### FLAPOVER LAPTOP BACKPACK

30w x 44h x 12d cm  
11.81"w x 17.32"h x 4.72"d  
0.54 kg [1.19 lbs]  
18 l [1098 cu in]  
Blue 602145 Olive 602146  
Black 602642



- A flapover closure, a full-length zippered opening for easy access and padded laptop protection make this backpack both stylish and functional
- Interior features file divider and key fob
- Exterior features a vertical-zip pocket containing a bottle opener and a vertical-zip pocket with a storage slot and elastic pen/USB loops
- Mit seinem Überschlagerverschluss, einer Reißverschluss-Öffnung über die gesamte Länge für schnellen Zugriff und einem gepolsterten Laptop-Fach ist dieser Rucksack modisch und funktional zugleich.
- Im Inneren befinden sich ein Dokumentenfach und Schlüsselhalter.
- Außen ist der Rucksack mit einer Tasche mit vertikalem Reißverschluss versehen, in der sich ein Flaschenöffner befindet, sowie mit einer Tasche mit vertikalem Reißverschluss mit einem Einsteckfach und elastischen Schlaufen für Stifte und USB-Stick.
- Ce sac à dos est aussi élégant que fonctionnel grâce à sa fermeture par rabat, une ouverture zippée sur toute la longueur pour un accès facile et la protection rembourrée pour ordinateur portable.
- À l'intérieur il est pourvu d'un séparateur de dossiers et d'un porte-clés.
- À l'extérieur il est doté d'une poche à fermeture éclair verticale avec décapsuleur et d'une poche à fermeture éclair verticale avec compartiment de rangement et boucles élastiques pour recevoir des stylos/clés USB.

### DELUXE FLAPOVER LAPTOP BACKPACK

29w x 43h x 12d cm  
11.42"w x 16.93"h x 4.72"d  
0.63 kg [1.39 lbs]  
18 l [1098 cu in]  
Blue 602141 Olive 602142  
Black 602640



- With a dual-zippered flap-down opening and storage for a laptop, this backpack is like a lightweight locker on the go
- Interior organization includes a file divider, two padded storage slots, a pen slot, card slots and a key fob
- Exterior features a vertical-zip side pocket containing a bottle opener and a front pocket with electronics-friendly magnetic closure
- Dieser Laptop-Rucksack mit Überschlageröffnung mit Doppelreißverschluss und Laptop-Fach ist wie ein leichtgewichtiger Spind für unterwegs.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach, zwei gepolsterten Einsteckfächern, einem Stifthalter, Kartenfächern und einem Schlüsselhalter.
- Außen ist er mit einer Tasche mit vertikalem Reißverschluss ausgestattet, in der sich ein Flaschenöffner befindet, sowie mit einer Fronttasche mit Magnetverschluss, der auch für elektronische Geräte geeignet ist.
- Avec une ouverture par rabat à double fermeture éclair et un espace de rangement pour un ordinateur portable, ce sac à dos est comme un coffre léger pour la route.
- À l'intérieur il est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, ses deux compartiments de rangement rembourrés, son emplacement pour stylo, ses compartiments pour cartes et son porte-clés.
- À l'extérieur il est équipé d'une poche latérale à fermeture éclair verticale avec décapsuleur et d'une poche frontale avec fermeture magnétique appropriée pour appareils électroniques.



**DELUXE LAPTOP BACKPACK**

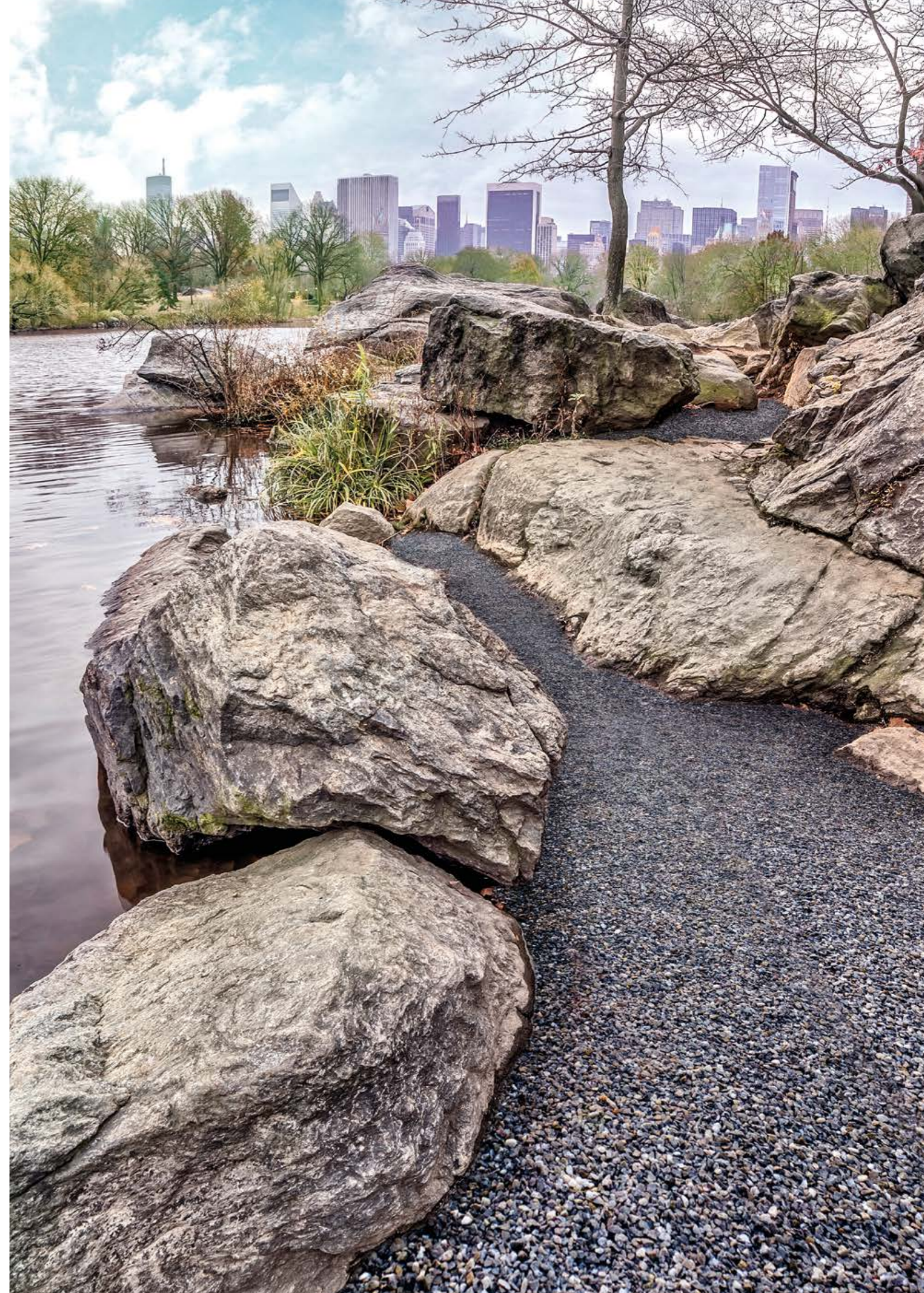
30w x 48h x 15d cm  
11.81" w x 18.9" h x 5.91" d  
0.63 kg [1.39 lbs]  
21 l [1281 cu in]  
■ Blue 602143 ■ Olive 602144  
■ Black 602641



- Spacious design with protection for a laptop and plentiful organization make this backpack an ideal all-day companion
- Interior organization includes a file divider, two padded storage slots, two pen slots, card slots and a key fob
- Exterior features a vertical-zip side pocket containing a bottle opener, a vertical-zip side pocket containing a storage slot and elastic pen/USB loops and two vertical-zip front pockets

- Dieser geräumige Rucksack mit Laptop-Fach und vielseitiger Inneneinteilung ist der ideale Begleiter für jeden Tag.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach, zwei gepolsterten Einsteckfächern, zwei Stifthaltern, Kartenfächern und einem Schlüsselhalter.
- Außen ist der Rucksack mit einer Seitentasche mit vertikalem Reißverschluss ausgestattet, in der sich ein Flaschenöffner befindet, sowie mit einer Seitentasche mit vertikalem Reißverschluss mit einem Einsteckfach und elastischen Schlaufen für Stifte und USB-Stick und außerdem noch mit zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss.

- La conception spacieuse avec protection pour ordinateur portable et de nombreuses possibilités de rangement font de ce sac à dos le compagnon idéal pour tous les jours.
- À l'intérieur il est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, ses deux compartiments de rangement rembourrés, ses deux emplacements pour stylos, ses deux compartiments pour cartes et son porte-clés.
- À l'extérieur il est doté d'une poche latérale à fermeture éclair verticale avec décapsuleur, d'une poche latérale à fermeture éclair verticale avec compartiment de rangement et boucles élastiques pour recevoir des stylos/ clés USB ainsi que de deux poches frontales à fermeture éclair verticale.





# KEY FEATURES

### Adjustable sternum straps to evenly distribute weight

Verstellbare Brustgurte zur gleichmässigen Gewichtsverteilung  
*Sangles sternum ajustables pour une distribution uniforme du poids*

### Hidden security pockets

Verborgene Sicherheitsfächer  
*Poches de sécurité cachées*

### Adjustable waist straps

Verstellbare Hüftgurte  
*Sangles de taille ajustables*

### Multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella

Mehrzweck-Seitentaschen aus Stretchmaterial für eine Wasserflasche oder einen Schirm

*Poches latérales stretch multiusage, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie*



### Side and bottom compression straps to stabilize heavy loads

Kompressionsriemen seitlich und unten zur Stabilisierung schwerer Lasten  
*Sangles de compression de côté et au fond pour stabiliser les lourdes charges*

### Abrasion-resistant Isynetic ballistic nylon base

Abriebsfester Boden aus ballistischem Isynetic Nylon  
*Base en nylon balistique Isynetic résistant à l'usure*

### Organizational panels

Organisationsfächer  
*Tableaux organisationnels*



**PADDED PROTECTION** for a laptop and tablet  
GEPOLSTERTER SCHUTZ für einen Laptop und ein Tablet  
*PROTECTION MATELASSEE pour un ordinateur portable et une tablette*



**DURABLE VERSATEK FABRIC** main body fabric provides exceptional abrasion resistance  
Korpus aus ROBUSTEN VERSATEK-GEWEBE für extreme Abriebfestigkeit  
*LA TOILE SOLIDE VERSATEK du corps principal apporte une résistance exceptionnelle à l'abrasion*



**COMPRESSION MOLDED BACK PANELS AND SHOULDER STRAPS** provide superior comfort for extended wear  
AUSGEFORMTE RÜCKENTEILE UND SCHULTERRIEMEN bieten einen überragenden Tragekomfort auch bei langem Gebrauch  
*MOULES PAR COMPRESSION, LES PANNEAUX DORSAUX ET LES BRETelles apportent un confort supérieur lors d'un port prolongé*

# THE COLLECTION



ORBITAL WAIST PACK



FLAPOVER DIGITAL BAG



DUAL-COMPARTMENT MONOSLING



STANDARD BACKPACK



LAPTOP BACKPACK



SLIMLINE LAPTOP BACKPACK



FLAPOVER LAPTOP BACKPACK



VERTICAL-ZIP LAPTOP BACKPACK



FLAPOVER DRAWSTRING LAPTOP BACKPACK



DELUXE LAPTOP BACKPACK



**WARRANTY**  
1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
*Garantie 1 + 10 ans*



### ORBITAL WAIST PACK

23w x 15h x 8d cm  
9.25"w x 5.75"h x 3"d  
0.19 kg [0.42 lbs]  
3 l [160 cu in]

- Black 32388901    ■ Green / Black 601436
- Navy / Black 601435    ■ Red / Black 601437



- Bring the essentials on your next day trip with this convenient, quick-access waist pack
- Spacious main compartment and zippered front pocket
- Adjustable waist strap with secure buckle closure

- Nehmen Sie bei Ihrem nächsten Ausflug alles Notwendige in diesem praktischen, schnell zugänglichen Hüftgurt mit
- Geräumiges Hauptfach und Reißverschlussentasche vorne
- Verstellbarer Hüftgurt mit Sicherheitsschliesse

- N'emportez que l'essentiel lors de votre prochain déplacement d'un jour avec ce sac banane d'accès aisé
- Compartiment principal volumineux et poche frontale avec zip
- Sangle de taille ajustable avec boucle de sécurité

### FLAPOVER DIGITAL BAG

27w x 32h x 6d cm  
10.5"w x 12.5"h x 2.25"d  
0.35 kg [0.78 lbs]  
5 l [295 cu in]

- Black 32389201    ■ Green / Black 601451
- Navy / Black 601450



- Built for today's technology, this compact flapover shoulder bag is the perfect way to carry your tablet throughout the day
- Front, side and rear hidden zippered pockets provide additional security and storage

- Diese kompakte Umhängetasche mit Überschlappklappe eignet sich ideal zum Verstauen eines Tablet-Computers
- Geheimtaschen vorne, seitlich und hinten bieten zusätzlichen Schutz und Stauraum

- Conçu pour épouser les technologies d'aujourd'hui, ce sac à bandoulière compact avec rabat est idéal pour transporter votre tablette tout au long de la journée
- Situées à l'avant, sur les côtés et à l'arrière, les poches cachées zippées apportent un plus en termes de sécurité et de rangement

### DUAL-COMPARTMENT MONOSLING

23w x 41h x 14d cm  
9.25"w x 16"h x 5.5"d  
0.3 kg [0.7 lbs]  
13 l [814 cu in]

- Black 32388801    ■ Green / Black 601439
- Navy / Black 601438    ■ Red / Black 601440



- Dual-compartment monosling is ideal for everyday use and features an electronic device pocket on the shoulder strap that is large enough to fit an iPhone
- Zippered front compartment with snap cover contains an interior slash pocket

- Der alltagstaugliche Mono-Schulterriemen mit zwei Fächern für elektronische Geräte in das auch ein iPhone passt
- Reißverschlussfach vorne mit Schnappverschluss und Schlitztasche innen

- Monosling à double compartiment, idéal pour l'usage quotidien et comprenant une pochette pour appareil électronique sur la sangle d'épaule, assez grande pour un iPhone
- Le compartiment frontal avec zip et rabat comprend une pochette intérieure avec fente

### STANDARD BACKPACK

30w x 44h x 15d cm  
12"w x 17.25"h x 6"d  
0.59 kg [1.3 lbs]  
20 l [1242 cu in]

- Black 32388401    ■ Green / Black 601415
- Navy / Black 601414    ■ Red / Black 601416



- Spacious, casual essentials pack is equipped to carry everything you need for the gym or office
- Interior organization includes dual mesh pockets and dual storage pockets

- Geräumiger Freizeitricksack für alles, was Sie im Fitnesscenter oder im Büro brauchen
- Inneneinteilung mit zwei Netztaschen und zwei Staufächern

- Sac de sport volumineux pour transporter tout ce dont vous avez besoin pour la gym ou le bureau
- L'aménagement intérieur comprend deux poches en maille et deux poches de rangement





### LAPTOP BACKPACK

32w x 46h x 17d cm  
12.75"w x 18.25"h x 6.5"d  
0.7 kg [1.6 lbs]  
25 l [1513 cu in]

Black 32388301 Green / Black 601418  
Navy / Black 601417



- Perfect for everyday commuting, this durable, spacious pack has ideal capacity for carrying a laptop and everyday gear
- Interior organization includes a flapover pocket, pen slots, a small electronics pocket and storage pockets
- Exterior organization includes two zippered front pockets and multi-purpose stretch side pockets ideal for water bottles and umbrellas
- In diesem geräumigen Rucksack bringen Sie einen Laptop und alles andere unter, das Sie täglich mit ins Büro nehmen müssen
- Inneneinteilung mit Umschlagtasche, Stifthaltern, einem Fach für kleinere Elektronikgeräte und Staufächern
- Zwei Reißverschlussaschen vorne und elastische Mehrzweckseitentasche für Wasserflaschen oder Regenschirme an der Aussenseite
- *Idéal pour les navettes quotidiennes, ce sac robuste et volumineux offre une place parfaite pour transporter un ordinateur portable et les choses de tous les jours*
- *L'aménagement intérieur comprend une poche à rabat, des pochettes à stylos, des poches pour petit matériel électronique et des poches de rangement*
- *L'aménagement extérieur comprend deux poches frontale avec zip et des poches latérales stretch multi usage, idéales pour bouteilles d'eau et parapluies*

### SLIMLINE LAPTOP BACKPACK

30w x 48h x 18d cm  
12"w x 19"h x 7.25"d  
0.88 kg [1.9 lbs]  
27 l [1653 cu in]

Black 32389001 Green / Black 601421  
Navy / Black 601420



- Designed for an active lifestyle, this slim-profile backpack features both open organization and a padded computer compartment
- Interior organization includes dual storage pockets, pen slots, a small electronics pocket and a key fob
- Exterior organization includes a full-access, dual-zippered front opening with snap covers and multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella
- Dieser Rucksack im Slim-Line-Design ist mit einer offenen Einteilung und einem gepolsterten Laptop-Fach ausgestattet und eignet sich ideal für Menschen, die einen aktiven Lebensstil pflegen
- Inneneinteilung mit zwei Staufächern, Stifthaltern, einem Fach für kleinere Elektronikgeräte und einem Schlüsselanhänger
- Voll zugängliche Frontöffnung mit zwei Reißverschlüssen und Schnappverschluss sowie elastischen Mehrzweckseitentaschen für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm an der Aussenseite
- *Conçu pour un style de vie actif, ce sac à dos de profil mince offre un aménagement ouvert et un compartiment matelassé pour ordinateur*
- *L'aménagement intérieur comprend des doubles poches de rangement, des pochettes à stylos, des poches pour petit matériel électronique et un gousset pour les clés*
- *L'aménagement extérieur comprend une ouverture frontale à double zip entièrement accessible avec rabat à bouton-pression et des poches latérales stretch multi usage idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie*

### FLAPOVER LAPTOP BACKPACK

30w x 43h x 10d cm [expands to 11d cm]  
12"w x 17"h x 4"d [expands to 4.5"d]  
0.9 kg [2 lbs]  
13 l [816 cu in]

Black 32389301 Green / Black 601454  
Navy / Black 601453



- A slim design and an expandable main compartment make this laptop backpack the perfect companion whether you need extra space or are just carrying a few items
- Interior organization includes a zippered mesh pocket
- Exterior organization includes a vertical-zip, gusseted front pocket, two hidden front pockets and webbing loops on the shoulder straps to hold sunglasses
- Durch das schlanke Design und das erweiterbare Hauptfach ist dieser Laptoprucksack immer der perfekte Begleiter – egal ob Sie zusätzlichen Stauraum benötigen, oder nur wenige Gegenstände mitnehmen
- Inneneinteilung mit einer Reißverschluss-Netztasche
- Zu den Ausseneinteilungen gehören eine aufgesetzte Tasche mit vertikalem Reißverschluss und zwei Geheimgächer auf der Vorderseite sowie Schlaufen an den Schulterriemen zur Befestigung einer Sonnenbrille
- *Avec son design plat et son compartiment principal extensible, ce sac à dos pour ordinateur portable sera votre compagnon idéal, que vous ayez besoin d'espace de rangement supplémentaire ou que vous transportiez uniquement quelques articles*
- *L'intérieur est doté d'une poche filet avec fermeture éclair*
- *L'arrangement extérieur comprend une poche frontale à gousset avec zip vertical, deux poches frontales cachées et des boucles à attaches sur les bretelles pour fixer des lunettes de soleil*

### VERTICAL-ZIP LAPTOP BACKPACK

33w x 49h x 18d cm  
13"w x 19.25"h x 7"d  
1 kg [2.2 lbs]  
29 l [1752 cu in]

Black 32388201 Green / Black 601424  
Navy / Black 601423



- Ultra-spacious padded computer pack with divided organization holds everything you need for trips to the office or the gym
- Interior organization includes a full-length zippered mesh pocket, dual storage pockets, pen slots and a key fob
- Exterior organization includes a vertical-zip front pocket and multi-purpose zip-away stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella
- Extrem geräumiger, gepolsterter Computerrucksack mit Inneneinteilung für alles, was Sie in Büro oder Fitnessstudio brauchen
- Inneneinteilung mit Reißverschlussnetztasche voller Länge, zwei Staufächern, Stifthaltern und Schlüsselanhänger
- Fronttasche mit vertikalem Reißverschluss und elastische, mittels Reißverschluss abnehmbare Mehrzweckseitentaschen für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm an der Aussenseite
- *Sac à ordinateur matelassé très volumineux, avec aménagement divisé pour contenir tout ce dont vous avez besoin pour le bureau ou la gym*
- *L'aménagement intérieur comprend une poche en maille avec zip sur toute la longueur, des doubles poches de rangement, des pochettes à stylos et un gousset pour les clés*
- *L'aménagement extérieur comprend une poche frontale avec zip vertical et des poches latérales multi usage brevetées, amovibles par zip, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie*



### FLAPOVER DRAWSTRING LAPTOP BACKPACK

32w x 48h x 13d cm  
12.5"w x 18.75"h x 5"d  
0.9 kg [2 lbs]  
19 l [1172 cu in]

Black 32389401



- Ensuring that all your belongings are secure, this drawstring backpack holds a laptop, tablet and all of your everyday essentials
- Interior organization includes a hidden zippered pocket, a stretch divider, a peripherals pocket and pen loops
- Exterior features water-resistant zippers, a hidden security pocket and webbing loops on the shoulder strap to hold sunglasses

- In diesem Rucksack mit Tunnelzug können Sie einen Laptop, ein Tablet und alle Dinge, die Sie im Alltag benötigen, sicher verstauen
- Inneneinteilung mit einer Reißverschluss-Geheimtasche, einem Einsatz aus Stretchmaterial, einem Fach für Peripheriegeräte und Stifthaltern
- Zu den Ausseneinteilungen gehören wasserdichte Reißverschlüsse, ein verborgenes Sicherheitsfach und Schlaufen an den Schulterriemen zur Befestigung einer Sonnenbrille

- *Gardez vos effets bien à l'abri: ce sac à dos à cordon de serrage est conçu pour accueillir un ordinateur portable, une tablette et tous vos objets quotidiens indispensables*
- *Les détails de rangement intérieur comprennent une poche cachée avec fermeture éclair, une paroi de séparation extensible, une poche pour les périphériques et des boucles pour les stylos*
- *L'extérieur comprend des zips étanches à l'eau, une poche de sécurité cachée et des boucles à attaches sur les bretelles pour fixer des lunettes de soleil*

### DELUXE LAPTOP BACKPACK

34w x 50h x 18d cm  
13.5"w x 19.5"h x 7"d  
1.2 kg [2.68 lbs]  
30 l [1843 cu in]

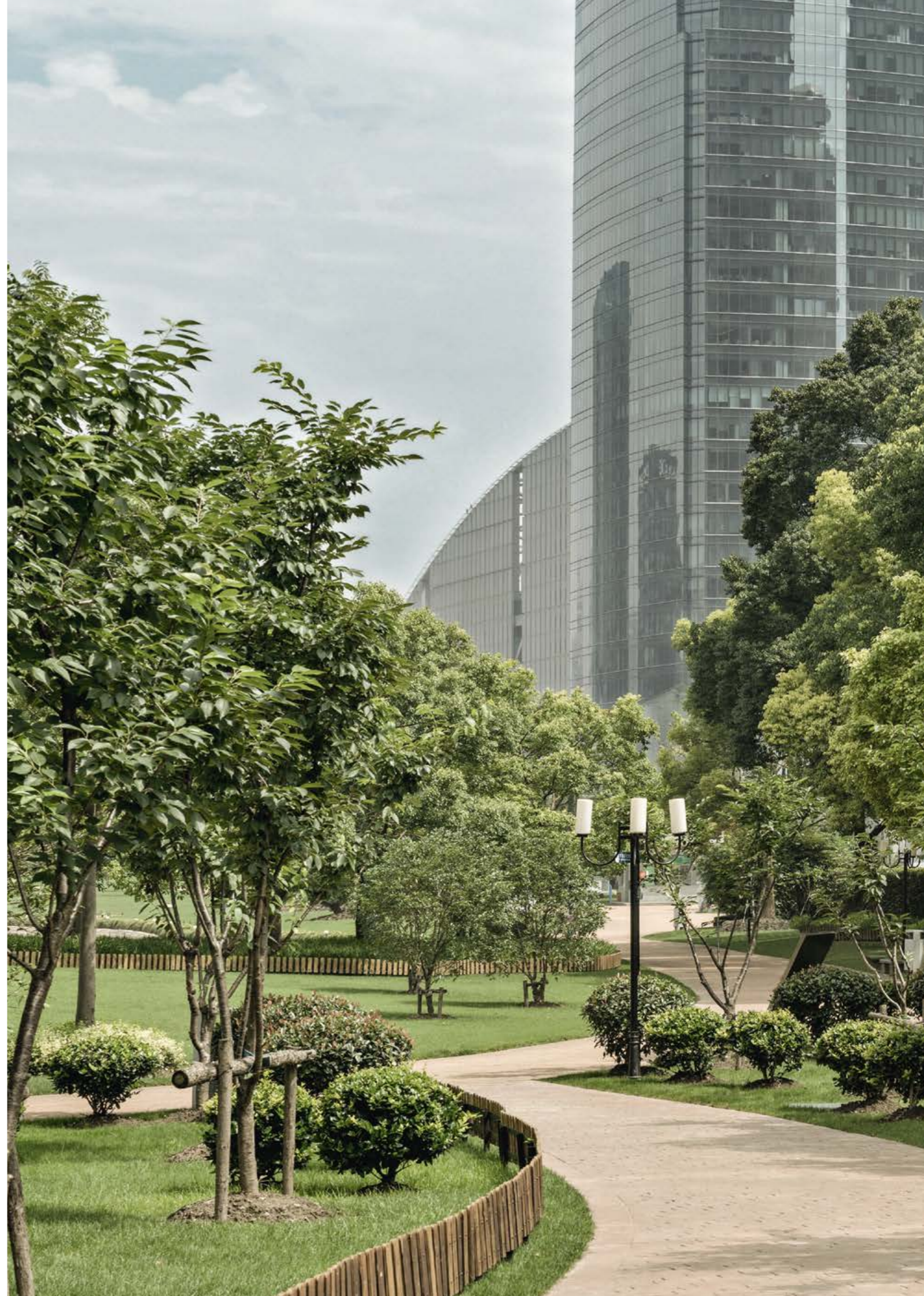
Black 32388001 Navy / Black 601429



- Designed for the multi-tasker, this dual-compartment backpack contains both a padded laptop compartment and a portable device pocket
- Interior organization includes a full-length zippered mesh pocket, dual storage pockets, pen slots and a key fob
- Exterior organization includes two hidden security pockets, a front slash pocket and multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella

- Dieser für Multitasker entwickelte Rucksack ist mit zwei Fächern ausgestattet – einem gepolsterten Laptopfach und einem Fach für portable elektronische Geräte
- Inneneinteilung mit Reißverschluss-Netztasche voller Länge, zwei Staufächern, Stifthaltern und Schlüsselanhänger
- Zwei Geheimfächer, eine vordere Schlitztasche und elastischen Mehrzweckseitentaschen für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm an der Aussenseite

- *Conçu pour un usage polyvalent, ce sac à dos à double compartiment comprend un compartiment matelassé pour ordinateur portable et une poche pour un appareil portable*
- *Les détails de rangement intérieur comprennent une poche filet pleine longueur avec fermeture éclair, deux poches de rangement, des compartiments pour les stylos et une breloque porte-clés*
- *L'aménagement extérieur comprend deux poches de sécurité cachées, une poche frontale à fente et des poches latérales stretch multi usage, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie*





VICTORINOX

VX SPORT

# READY FOR ACTION



Padded pockets



Air-flow channels



Durable construction





# VX SPORT

Iconic design and rugged construction converge in the Vx Sport Collection. Born from the versatile functionality of the Original Swiss Army Knife, these backpacks contain protection for today's technology and multi-purpose organization so you can be prepared for anything.

Fueled by a desire to discover, the Vx Sport Collection delivers long-lasting comfort and durability. Whether you're headed around town or around the world, Vx Sport is ready for action.

Die Vx Sport Kollektion paart unverwechselbares Design mit Robustheit. Die Rucksäcke, die sich an der hohen Funktionalität des Original Schweizer Armeemessers orientieren, bieten neben dem Schutz tragbarer elektronischer Geräte auch praktische Einteilungen, damit Sie für alle Fälle gerüstet sind.

Die Vx Sport Kollektion ist geprägt vom Wunsch, Neues zu entdecken und zeichnet sich durch Komfort und Langlebigkeit aus. Egal, ob Sie in der Stadt oder in der Welt unterwegs sind: Mit der Vx Sport Kollektion kann die Action losgehen.

*La gamme Vx Sport est un savant mélange de design iconique et de construction robuste. Ces sacs à dos s'inspirent directement de la polyvalence des fonctionnalités du «Original Swiss Army Knife»: ils sont conçus pour protéger les équipements technologiques d'aujourd'hui et vous offrir des rangements polyvalents afin que vous soyez paré à toute éventualité.*

*Animée par une grande soif de découverte, la collection Vx Sport procure un confort et une solidité durables. Que ce soit en ville ou dans le monde entier, elle est toujours prête pour l'action.*

# KEY FEATURES

**Padded laptop and tablet pockets with soft, anti-scratch lining**  
Gepolsterte Fächer mit weichem Futter, damit Laptop und Tablet nicht verkratzen  
*Les compartiments matelassés pour ordinateur portable et tablette sont munis d'une doublure douce anti-rayures*

**Organizational panels**  
Organisationsflächen  
*Tableaux organisationnels*



**Padded, adjustable shoulder straps**  
Gepolsterte und verstellbare Schultergurte  
*Bretelles matelassées et réglables*

**Side compression straps stabilize heavy loads**  
Seitliche Kompressionsriemen zur Stabilisierung schwerer Lasten  
*Des sangles de compression latérales stabilisent les charges lourdes*

**Multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella**  
Mehrzweck-Seitentaschen aus Stretchmaterial für eine Wasserflasche oder einen Schirm  
*Poches latérales stretch multusage, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie*

**Rear sleeves for sliding over the handle system of wheeled luggage**  
Hüllen an der Rückseite, in welche das Griffsystem des Rollengepäcks eingeschoben werden kann  
*Manchons arrière glissant sur la barre d'un système trolley*



**PADDED LAPTOP & TABLET POCKETS** protect electronic devices  
GEPOLSTERTE LAPTOP- UND TABLET-FÄCHER schützen elektronische Geräte  
*LES POCHEs REMBOURRÉES POUR ORDINATEUR PORTABLE ET TABLETTE protègent vos appareils électroniques*



**AIR-FLOW CHANNELS** in padded back panels keep the wearer cool and comfortable  
BELÜFTUNGSSYSTEM im gepolsterten Rückenteil verhindert Schweißbildung  
*LES CANAUX DE VENTILATION qui parcourent les anneaux dorsaux rembourrés maintiennent le dos bien au frais pour un maximum de confort*



**DURABLE NYLON CONSTRUCTION** protects against wear and tear  
LA CONSTRUCTION ROBUSTE EN 900D-POLYESTER garantit une excellente protection contre l'usure  
*LA CONSTRUCTION ROBUSTE EN 900D-POLYESTER garantit une excellente protection contre l'usure*





# THE COLLECTION



CADET



SCOUT



PILOT



TROOPER



WHEELED CADET



WHEELED SCOUT



## CADET

33w x 46h x 18d cm  
13"w x 18"h x 7"d  
1 kg [2.25 lbs]  
20 l [1200 cu in]

Black 31105001 Red 31105003  
Blue 31105009 Green 31105006



- Characterized by a slim design, the Cadet backpack promises to keep your gear organized while never slowing you down
- Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob
- Webbing loops on shoulder straps conveniently hold sunglasses and other accessories

- Die flachen Rucksäcke der Modellreihe Cadet ermöglichen die übersichtliche Aufbewahrung Ihrer Ausrüstung und sorgen dafür, dass Sie Ihr Tempo stets beibehalten können
- Vordere Organisationsfläche mit Reißverschlussfach voller Länge, Verstautesche für elektronische Geräte, Fach für Peripheriegeräte, Mesh-ID-Fenster, Stifthalter und Schlüsselanhänger
- Schlaufen an den Schultergurten zum bequemen Befestigen einer Sonnenbrille oder anderer Accessoires

- Avec son design tout en finesse, le sac à dos Cadet garde vos affaires bien rangées sans jamais vous ralentir
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche pour ranger les appareils électroniques, une poche pour les périphériques, une poche filet pour les papiers d'identité, une boucle pour stylo et une breloque porte-clés
- Les passants situés sur les bretelles sont pratiques pour accueillir des lunettes de soleil et autres accessoires

## SCOUT

34w x 46h x 27d cm  
13.5"w x 18"h x 10.5"d  
1 kg [2.25 lbs]  
26 l [1586 cu in]

Black 31105101 Red 31105103  
Blue 31105109 Green 31105106



- Designed for utility, this spacious backpack has plenty of pockets to keep you organized on the go
- Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket
- Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob

- Dieser geräumige Rucksack ist auf hohe Praxistauglichkeit ausgelegt und besitzt zahlreiche Taschen, damit Sie unterwegs perfekt organisiert sind
- Inneneinteilung mit Reißverschluss-Netztaschen für Peripheriegeräte
- Vorderes Organisationsfach umfasst ein Reißverschlussfach voller Länge, Fächer für elektronische Geräte, Fach für Peripheriegeräte, einem, Adressfenster, Stiftschleife und Schlüsselanhänger

- Conçu pour être fonctionnel, ce sac à dos spacieux est truffé de poches pour que vous soyez toujours parfaitement organisé en déplacement
- L'intérieur comprend une poche filet zippée pour les périphériques
- Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche pour ranger les appareils électroniques, une poche pour les périphériques, une poche filet pour les papiers d'identité, une boucle pour stylo et une breloque porte-clés

### WARRANTY

1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### PILOT

35w x 47h x 28d cm  
13.5"w x 18.5"h x 11"d  
1 kg [2.25 lbs]  
30 l [1830 cu in]

Black 31105201 Red 31105203  
Blue 31105209 Green 31105206



- With maximum storage space, the Pilot backpack allows you to carry everything you need while on the go
- Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket
- Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob
- Der Pilot-Rucksack bietet maximalen Stauraum, damit Sie alles mitnehmen können, was Sie unterwegs benötigen
- Inneneinteilung mit Reißverschluss-Netzfach für Peripheriegeräte
- Vorderes Organisationsfach umfasst ein Reißverschlussfach voller Länge, Fächer für elektronische Geräte, Fach für Peripheriegeräte, einem Adressfenster, Stiftschleife und Schlüsselanhänger

- *Offrant un maximum d'espace de rangement, le sac à dos Pilot vous permet de transporter tout ce dont vous avez besoin en déplacement*
- *L'intérieur comprend une poche filet zippée pour les périphériques*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche pour ranger les appareils électroniques, une poche pour les périphériques, une poche filet pour les papiers d'identité, une boucle pour stylo et une breloque porte-clés*

### WHEELED CADET

37w x 53h x 26d cm  
14.57"w x 20.87"h x 10.24"d  
2.26 kg [4.98 lbs]  
30 l [1831 cu in]

Black 602712 Blue 602713



- Smooth rolling inline-skate wheels and a trolley make the backpack the perfect travel companion in carry-on size
- Characterized by a slim design, the Cadet backpack promises to keep your gear organized while never slowing you down
- Padded compartment with soft, anti-scratch lining holds up to a 16" (41 cm) laptop

- Leicht bewegliche Inline-Skate Rollen sowie eine ausziehbare Stange mit Griff machen den Rucksack zum perfekten Reisebegleiter in Handgepäckgröße
- Die flachen Rucksäcke der Modellreihe Cadet ermöglichen die übersichtliche Aufbewahrung Ihrer Ausrüstung und sorgen dafür, dass Sie Ihr Tempo stets beibehalten können
- Gepolstertes Fach mit weichem, verkratzsicherem Futter für einen Laptop im Format bis zu 16 Zoll (41 cm)

- *Garantes d'un roulement tout en douceur, les roues de patins à roues alignées s'associent à un système trolley pour faire du sac à dos le compagnon de voyage idéal au format cabine*
- *Avec son design tout en finesse, le sac à dos Cadet garde vos affaires bien rangées sans jamais vous ralentir*
- *Le compartiment matelassé, garni d'une doublure douce anti-rayures, accueille un ordinateur portable jusqu'à 16" (41 cm)*

### TROOPER

34w x 48h x 27d cm  
13.5"w x 19"h x 10.5"d  
1.25 kg [2.75 lbs]  
28 l [1708 cu in]

Black 31105301 Red 31105303  
Blue 31105309



- Built for comfort, the Trooper is the perfect companion for your busy schedule
- Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket and front organizational panel with full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob
- Webbing loops on the shoulder straps hold sunglasses and other accessories
- Der Trooper wurde auf Komfort ausgelegt und ist der perfekte Begleiter, wenn Sie wieder einmal viel zu tun haben
- Zur Inneneinteilung gehören eine Reißverschlussnetztasche für Peripheriegeräte, eine Organisationsfläche vorne mit Reißverschluss tasche voller Länge, einem Staufach für elektronische Geräte, einem Fach für Peripheriegeräte, einem Adressfenster, Stifthalter und Schlüsselanhänger
- Schlaufen an den Schultergurten zum bequemen Befestigen einer Sonnenbrille oder anderer Accessoires

- *Conçu pour vous apporter un maximum de confort, le Trooper est le partenaire idéal de votre emploi du temps chargé*
- *L'arrangement intérieur comprend une poche à périphériques zippée à mailles et un panneau d'organisation avec une poche zippée sur toute la longueur, une poche de rangement pour l'électronique, une poche pour périphériques, une poche ID à mailles, des boucles à stylo et un porte-clé*
- *Les passants situés sur les bretelles sont pratiques pour accueillir des lunettes de soleil et autres accessoires*

### WHEELED SCOUT

36w x 52h x 25d cm  
14.17"w x 20.47"h x 9.84"d  
2.34 kg [5.16 lbs]  
28 l [1709 cu in]

Black 602714 Blue 602715



- Smooth rolling inline-skate wheels and a trolley make the backpack the perfect travel companion in carry-on size
- Designed for utility, this spacious backpack has plenty of pockets to keep you organized on the go
- Front organizational panel includes full-length zippered pocket, electronics storage pocket, peripherals pocket, mesh ID pocket, pen loop and key fob

- Leicht bewegliche Inline-Skate Rollen sowie eine ausziehbare Stange mit Griff machen den Rucksack zum perfekten Reisebegleiter in Handgepäckgröße
- Dieser geräumige Rucksack ist auf hohe Praxistauglichkeit ausgelegt und besitzt zahlreiche Taschen, damit Sie unterwegs perfekt organisiert sind
- Vordere Organisationsfläche mit Reißverschlussfach voller Länge, Staufach für elektronische Geräte, Fach für Peripheriegeräte, Mesh-ID-Fenster, Stifthalter und Schlüsselanhänger

- *Garantes d'un roulement tout en douceur, les roues de patins à roues alignées s'associent à un système trolley pour faire du sac à dos le compagnon de voyage idéal au format cabine*
- *Conçu pour être fonctionnel, ce sac à dos spacieux est truffé de poches pour que vous soyez toujours parfaitement organisé en déplacement*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une poche zippée pleine longueur, une poche pour ranger les appareils électroniques, une poche pour les périphériques, une poche filet pour les papiers d'identité, une boucle pour stylo et une breloque porte-clés*



VICTORINOX

VICTORIA

**INSPIRED BY YOU.  
MADE FOR YOU.  
YOU ARE VICTORIA.**



Padded pockets



Air-flow channels



Durable construction





# VICTORIA

Each day we are surrounded by extraordinary women. Women of beauty, strength and character. Women just like you. A friend, a colleague, a mentor, a mother, a sister, a daughter, a philanthropist - you play many roles, and you truly inspire us.

With a 130-year legacy, we share your drive, determination and passion for excellence. That is why we created the Victoria Collection. Thoughtfully designed by a woman and for a woman, while embracing the spirit of the Original Swiss Army Knife, these lightweight bags express a vibrant personality and the versatility to seamlessly take you from one moment of your day to the next.

They are a little piece of luxury, made just for you. Because you deserve it.

Tag für Tag sind wir von aussergewöhnlichen Frauen umgeben. Von schönen, starken und charakterfesten Frauen. Von Frauen wie Ihnen. Freundin, Kollegin, Ratgeberin, Mutter, Schwester, Wohltäterin – Sie spielen die unterschiedlichsten Rollen, und damit inspirieren Sie uns.

Mit unserer 130-jährigen Tradition teilen wir bei Victorinox Ihre Dynamik, Ihre Entschlossenheit und Ihre Leidenschaft für höchste Qualität. Die Victoria Kollektion wurde von einer Frau bewusst für Frauen entwickelt. Sie steht ganz in der Tradition des Original Schweizer Armeemessers, damit Sie den vielen unterschiedlichen Anforderungen des Tages problemlos gerecht werden können.

Ein kleines Stück Luxus, nur für Sie. Weil Sie es sich verdient haben.

*Chaque jour, nous côtoyons des femmes exceptionnelles. Des femmes comme vous. Vous êtes une femme sachant conjuguer beauté, force et tempérament. Vous jouez bien des rôles, et trouvez toujours le moyen d'être là pour ceux qui ont besoin de vous. Vous êtes unique, tout comme l'histoire personnelle que vous avez à raconter. Pour nous, vous êtes une vraie source d'inspiration.*

*Dépositaires d'un héritage de 130 années, nous partageons avec vous le dynamisme, la détermination et la passion de l'excellence. C'est pour cette raison que nous avons créé la collection Victoria. Soigneusement conçus par une femme, pour une femme, ces sacs légers et fidèles à l'esprit de l'"Original Swiss Army Knife" incarnent votre personnalité pétillante et la polyvalence dont vous avez besoin pour passer sans transition d'un moment à l'autre au cours de votre journée.*

*Ils vous apportent une touche de luxe, rien que pour vous. Parce que vous le méritez bien.*



# KEY FEATURES

**Rear pocket converts to a sleeve to slide over the handle system of wheeled luggage**

Die Tasche an der Rückseite dient als Hülle, in welche das Griffsystem des Rollengepäckes eingeschoben werden kann

*La poche arrière se transforme en manchon pour glisser sur la barre d'un système trolley*

**Padded laptop compartments and tablet pockets**

Gepolsterte Laptop-Fächer und Tablet-Taschen

*Compartiments matelassés pour ordinateur portable et poches pour tablette*

**Organizational panel with electronics pocket and pen loops large enough to hold writing utensils or a tube of lip gloss**

Organisationsfläche mit Fach für elektronische Geräte und Stifthaltern für Schreibgeräte oder eine Tube Lipgloss

*Panneau d'organisation avec poche pour l'électronique, des boucles à stylo, suffisamment larges pour du matériel d'écriture ou un tube de rouge à lèvres*



**Elegant silver hardware and leather touch points**

Elegante Silberbeschläge und Berührungspunkte aus Leder  
*Garniture argentée élégante et points de contact en cuir*

**Adjustable leather shoulder straps**

Verstellbare Schultergurte aus Leder  
*Sangles d'épaule réglables en cuir*

**Comes with removable key pouch**

Abnehmbares Schlüsselutui im Lieferumfang enthalten  
*Fourni avec un étui à clés amovible*

**Metal feet protect the bottom of the bag**

Standfüsse aus Metall zum Schutz des Taschenbodens  
*Les pieds métalliques protègent le fond du sac*



**A VARIETY OF STYLES** fit the way each woman lives, works, and plays

STILISTISCHE VIELFALT Inspiriert von der Art, wie sie lebt, arbeitet und spielt

*TOUTE UNE GAMME DE STYLES pour épouser le style de vie, de travail et de loisirs de chaque femme*



**EXPANSION ZIPPERS** allow the bag to hold a little for one activity, or a lot for the next

ERWEITERUNGSREISSVERSCHLÜSSE – damit Sie das Packvolumen der Tasche ganz nach Ihren Bedürfnissen ändern können

*REISSVERSCHLUSSTASCHEN AUS KUNSTLEDER FÜR WERTSACHEN – nicht nur grossartig für Schmuck, sondern aber auch perfekt für die Sonnenbrille geeignet*



**MICRO-SUEDE ZIPPERED VALUABLES POCKETS** are great for jewelry, but also perfectly sized for a pair of sunglasses

Grâce aux POSSIBILITÉS D'EXTENSION VIA LA FERMETURE ÉCLAIR, votre sac peut contenir peu ou beaucoup de choses selon les besoins de votre emploi du temps

*Les POCHEs ZIPPÉES EN MICRO-SUÈDE POUR LES OBJETS DE VALEUR sont idéales pour ranger des bijoux, mais également parfaitement dimensionnées pour accueillir des lunettes de soleil*





# THE COLLECTION



AFFINITY



GRACE



ASPIRE



CHARISMA



DIVINE



HARMONY



AMBITION

## AFFINITY

25w x 27h x 4d cm  
10"w x 10.5"h x 1.5"d  
0.27 kg [0.59 lbs]  
3 l [158 cu in]

Black 30382001



- Keep everyday essentials close during your adventures with this over-the-shoulder day bag
- Main compartment includes micro-suede zippered valuables pocket
- Organizational panel contains smartphone pocket, two pen loops and another micro-suede zippered valuables pocket
- Mit dieser Kuriertasche haben Sie unterwegs alles Wichtige stets griffbereit
- Hauptfach mit Reißverschluss tasche aus Kunstleder für Wertsachen wie Schmuck
- Organisationsfläche mit Smartphone-Fach, zwei Stifthaltern und einer weiteren Reißverschluss tasche aus Kunstleder für Wertgegenstände
- Gardez vos objets importants à portée de main au cours de vos aventures avec ce sac de promenade en bandoulière
- Le compartiment principal comprend une poche à objets de valeur zippée en microsuede
- Le panneau d'organisation comprend une poche à smartphone, deux boucles à stylo et une autre poche à objets de valeur zippée en microsuede

## GRACE

48w x 36h x 9d cm  
19"w x 14"h x 3.5"d  
0.24 kg [0.53 lbs]  
15 l [931 cu in]

Black 30381601



- Extremely lightweight and foldable for convenience, this is a perfect extra bag for travel or a day around town
- Spacious interior contains zippered hanging accessory pocket
- Folds neatly to a compact size for easy travel or storage with a built-in secure snap closure
- Extrem leichtgewichtig und bei Bedarf faltbar - die perfekte zusätzliche Tasche für Reisen oder einen Tag in der Stadt
- Geräumig und mit Reißverschlussbeutel für Accessoires
- Lässt sich auf Reisen klein zusammenfalten und verstauen, mit sicherem Schnappverschluss
- Extrêmement léger, ce sac pliable offre un maximum de commodité. Il convient parfaitement comme sac supplémentaire lors d'un voyage ou d'une journée en ville
- L'intérieur spacieux comprend une poche zippée suspendue pour les accessoires
- Compact une fois plié, ce sac facilite le voyage ou le rangement, grâce à sa solide fermeture intégrée par bouton-pression

### WARRANTY

1 + 10 years warranty  
1 + 10 Jahre Garantie  
Garantie 1 + 10 ans



### ASPIRE

51w x 36h x 9d cm [expands to 48h cm]  
20" w x 14" h x 3.5" d [expands to 19" h]  
0.3 kg [0.7 lbs]  
16 l [980 cu in]

Black 30381901



- With added expansion, this ultra-lightweight foldable tote is an ideal everyday bag or can be used when you need extra space on the go
- Spacious interior contains zippered hanging accessory pocket
- Folds neatly to a compact size for easy travel or storage with a built-in secure snap closure

- Diese besonders leichte, faltbare und erweiterbare Tasche ist absolut alltagstauglich und bietet Ihnen bei Bedarf unterwegs zusätzlichen Stauraum
- Das geräumige Innenfach enthält eine eingehängte Reißverschluss tasche für Zubehör
- Lässt sich auf der Reise oder zur Aufbewahrung kompakt zusammenfalten und ist mit einem sicheren Schnappverschluss ausgestattet

- Extensible, ce sac fourre-tout pliable ultra léger est parfait pour tous les jours, ou lorsque vous avez besoin d'un plus grand espace de rangement en déplacement
- L'intérieur spacieux comprend une poche zippée suspendue pour les accessoires
- Compact une fois plié, ce sac facilite le voyage ou le rangement, et intègre une solide fermeture par bouton-pression

### CHARISMA

43w x 33h x 15d cm  
17" w x 13" h x 6" d  
0.6 kg [1.25 lbs]  
22 l [1326 cu in]

Black 30381701



- Elegant silhouette and spacious interior make the Charisma a true carry-all bag ideal for work, weekends and stylish travel
- Organizational panel contains a smartphone pocket, two pen loops and a micro-suede zippered valuables pocket

- Die elegante Silhouette und das geräumige Innenfach machen die Charisma zu einer echten Universaltasche, die sich für die Arbeit, fürs Wochenende und stilvolles Reisen gleichermaßen eignet
- Organisationsfläche mit Smartphone-Fach, zwei Stifthaltern und einer Reißverschluss tasche aus Kunstleder für Wertgegenstände

- Sa silhouette élégante et son intérieur spacieux font du Charisma un véritable sac fourre-tout, idéal pour aller travailler, partir en week-end ou voyager avec élégance
- Le panneau d'organisation comprend une poche à smartphone, deux boucles à stylo et une poche à objets de valeur zippée en microsuède

### DIVINE

43w x 30h x 15d cm  
17" w x 12" h x 6" d  
0.8 kg [1.7 lbs]  
20 l [1224 cu in]

Black 30381201



- Make a statement during travel or a busy day at the office with this tote featuring smart organization and lightweight design
- Spacious interior includes two peripherals pockets and a micro-suede zippered valuables pocket
- Organizational panel with smartphone pocket, two pen loops and another micro-suede zippered valuables pocket

- Mit dieser leichten Reisetasche und ihrer durchdachten Einteilung können Sie auf Reisen oder während eines hektischen Tags im Büro ein Zeichen setzen
- Im geräumigen Innenfach befinden sich zwei Fächer für Peripheriegeräte und eine Reißverschluss tasche aus Kunstleder für Wertgegenstände
- Organisationsfläche mit Smartphone-Fach, zwei Stifthaltern und einer weiteren Reißverschluss tasche aus Kunstleder für Wertgegenstände

- Faites sensation pendant votre voyage ou au cours d'une journée bien remplie au bureau, avec ce sac fourre-tout léger doté de rangements intelligents
- L'intérieur spacieux comprend deux poches à périphériques et une poche à objets de valeur zippée en microsuède
- Le panneau d'organisation comprend une poche à smartphone, deux boucles à stylo et une autre poche à objets de valeur zippée en microsuède

### HARMONY

28w x 41h x 13d cm  
11" w x 16" h x 5" d  
0.81 kg [1.79 lbs]  
14 l [880 cu in]

Black 30381501



- Offering the convenience of both a backpack and a shoulder tote, the Harmony is a great companion piece for any adventure
- Organizational panel with smartphone pocket, two pen loops and a micro-suede zippered valuables pocket
- Padded, adjustable backpack straps hide behind rear pocket when carrying as a shoulder bag

- Harmony bietet die Zweckmäßigkeit eines Rucksacks und einer Umhängetasche und ist damit der perfekte Begleiter auf Abenteuern aller Art
- Organisationsfläche mit Smartphone-Fach, zwei Stifthaltern und einer Reißverschluss tasche aus Kunstleder für Wertgegenstände
- Die gepolsterten, verstellbare Rucksackgurte lassen sich bei der Verwendung als Umhängetasche hinter dem rückwärtigen Fach verstecken

- Offrant la fonctionnalité à la fois d'un sac à dos et d'un sac à bandoulière, Harmony est le compagnon idéal de toutes les aventures
- Le panneau d'organisation comprend une poche à smartphone, deux boucles à stylo et une poche à objets de valeur zippée en microsuède
- Rembourrées et réglables, les bretelles de sac à dos disparaissent sous la poche arrière lorsque le sac est porté en bandoulière



**AMBITION**

41w x 56h x 28d cm  
16.1"w x 22"h x 11"d  
2.4 kg [5.3 lbs]  
32 l [1953 cu in]

Black 30381001



- Complete your travel look with this stylish carry-on offering plenty of room for a short business trip or weekend getaway
- Spacious interior with compression straps and hanging zippered pocket for small items and a large, u-shape pocket on the interior lid

- Mit diesem schicken Handgepäck, das reichlich Stauraum bietet, können Sie Ihren Reise-Look auf einem kurzen Business Trip oder einem Wochenendausflug ergänzen
- Geräumiges Innenfach mit Kompressionsriemen und eingehängter Reissverschluss tasche für Kleinteile sowie einem grossen, U-förmigen Fach an der Innenseite des Deckels

- Soignez votre look de voyageur avec cet élégant sac de cabine qui vous offre un vaste espace de rangement pour un voyage d'affaires de courte durée ou une escapade d'un week-end
- Intérieur spacieux avec sangles de compression, comprenant une poche zippée suspendue pour les petits objets et une grande poche en U à l'intérieur du couvercle





VICTORINOX

ALTIUS EDGE

# PROTECTIVE ELEGANCE.



RFID Protection



Easy access to card slots



Slim and stylish design





# ALTIUS EDGE

As functional as a Swiss Army Knife, as well as thin and stylish – Victorinox sets a new level for elegant wallets with Altius Edge. RFID readable credit cards make payments easy. However, this comes with a risk: credit card information can be read without your permission.

Altius Edge offers protection and a classic elegant look, making it the perfect companion for travelers and business professionals demanding much more from a wallet.

The details can make a huge difference – especially if it comes to usability. 45° edge on all slots makes it easy to slide cards in and out while creating a distinct look.

So funktional wie ein Schweizer Taschenmesser, schmal und ebenso stilvoll: Mit dem Altius Edge setzt Victorinox einen neuen Massstab für elegante Geldbörsen. RFID-lesbare Kreditkarten erleichtern das Bezahlen. Doch das ist nicht ohne Risiko, denn Kreditkarten-daten können ohne Ihr Einverständnis mitgelesen werden.

Altius Edge bietet Schutz und einen klassischen, eleganten Look. Dadurch wird es zum perfekten Begleiter für Privat- und Geschäftsreisende, die mehr wollen als nur eine Geldbörse.

Es sind die Details, die den Unterschied ausmachen – speziell bei der Handhabung. 45° schräge Kanten an allen Schlitzen erleichtern das Einschieben und Entnehmen von Karten und schaffen einen einzigartigen Look.

*Tout aussi fonctionnelle, mince et stylée qu'un Couteau Suisse, la collection Altius Edge de Victorinox fait entrer les portefeuilles dans une nouvelle ère en termes d'élégance. Si les cartes de crédit à lecture RFID facilitent les paiements, elles ne sont pas sans risque: en effet, les informations figurant sur la carte de crédit peuvent être lues sans votre autorisation.*

*Altius Edge offre à la fois des qualités de protection et une allure classique et élégante, pour accompagner parfaitement les voyageurs et les hommes d'affaires qui en demandent toujours plus à leur portefeuille.*

*Les détails peuvent faire toute la différence – en particulier lorsqu'il s'agit d'utilisation conviviale. Le bord à 45° sur toutes les fentes facilite la manipulation des cartes, tout en créant un style unique.*

# KEY FEATURES

**Recessed logo looks elegant and allows wallet to slide in and out of pocket without catching or snagging**

Eingelassenes Logo für eleganten Look und ungehindertes Handhaben der Geldbörse, ohne hängen-zubleiben

*Le logo en creux est élégant et permet de glisser le portefeuille dans une poche et de l'en sortir sans qu'il reste accroché*

**45° edge for easy access of cards**

45° schräge Kante für eine bessere Handhabung Ihrer Karten

*Bord à 45° pour faciliter l'accès aux cartes*

**Mini, micro and standard SD card slots keep your data carrier safe**

SD-Kartenschlitze im Mini-, Micro- und Standardformat gewährleisten die sichere Aufbewahrung Ihrer Datenträger

*Les compartiments pour cartes mini, micro et standard SD protègent vos supports de données*



**Vegetable leather tanning is an organic process that results in a unique character and patina over time**

Das Behandeln von Leder mit pflanzlichen Gerbstoffen ist ein organischer Prozess, der Ihrer Geldbörse im Lauf der Zeit Patina und einen unverwechselbaren Charakter verleiht

*Le tannage végétal du cuir est un processus biologique qui confère un cachet unique et une jolie patine au fil du temps*

**The ribbed embossing is inspired by the Pioneer Swiss Army Knife**

Die gerippte Prägung hat das Schweizer Pioneer Taschenmesser zum Vorbild

*Le gaufrage nervuré est inspiré du Couteau Suisse pionnier*



**RFID BLOCKING MATERIAL** lines the wallets to safeguard personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards

Zum Schutz der auf RFID-Mikrochips von Pässen, Kreditkarten und Personalausweisen gespeicherten Daten sind die Geldbörsen mit RFID-SPERRENDEM MATERIAL ausgekleidet.

*Le portefeuille est doublé par une MATIÈRE DE BLOCAGE RFID pour sécuriser les données personnelles qui sont stockées sur les puces RFID dans les passeports, les cartes de crédit et les cartes d'identité*



**45° EDGE** on all slots makes it easy to slide cards in and out while creating a distinct look

Bequeme Handhabung Ihrer Karten und eigenständiger Look dank 45° schräger Kante an den Kartenschlitzen

*LE BORD À 45° sur toutes les fentes facilite la manipulation des cartes, tout en créant un style unique*



**SLIM AND STYLISH** design  
SCHLANKES UND STILVOLLES Design  
Design FIN ET ÉLÉGANT





# THE COLLECTION



ZENON



APPOLONIOS



PHYTAGORAS



EULER



LEIBNITZ



PEANO



NAPIER



FERMAT



CARDANO

## ZENON

Leather Bi-Fold Wallet with RFID Protection  
11w x 9h x 2d cm  
4.45"w x 3.58"h x 0.79"d

Black Leather 601996



- Includes the ideal amount of organization and provides an ID window with micromesh screen
- Features six credit card slots and two side-access storage slots
- Leather trimmed bill divider separates currency and gives space for mini, micro and standard SD card slots
- Enthält die ideale Anzahl von Fächern zur Organisation und ein Ausweisfenster mit Mikronetz
- Sechs Kreditkartenschlitze und zwei seitlich zugängliche Aufbewahrungsschlitze
- Lederbesetzter Banknotenteiler trennt Währungen und bietet Platz für SD-Kartenschlitze im Mini-, Micro- und Standardformat
- intègre le nombre idéal de compartiments, de même qu'une fenêtre micromesh pour papiers d'identité
- Comprend six emplacements pour cartes de crédit et deux fentes de rangement à accès latéral
- Le séparateur de billets garni de cuir sépare les devises et prévoit de la place pour des compartiments pour cartes mini, micro et standard SD

## APPOLONIOS

Leather Slim Bi-Fold Wallet with RFID Protection  
11w x 9h x 2d cm  
4.45"w x 3.50"h x 0.79"d

Black Leather 601997



- Features a slim design that easily slides into your pocket and contains superior organization for carrying all of your cards and currency
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Leather trimmed bill divider separates currency and gives space for mini, micro and standard SD card slots
- Mit seinem schlanken Design gleitet es mühelos in Ihre Tasche und bietet eine überragende Organisation für all Ihre Karten und Währungen
- Sechs Kreditkartenschlitze erlauben das rasche Auffinden wichtiger Karten
- Lederbesetzter Banknotenteiler trennt Währungen und bietet Platz für SD-Kartenschlitze im Mini-, Micro- und Standardformat
- Présente un design fin qui se glisse facilement dans votre poche et offre une organisation optimale pour transporter toutes vos cartes et vos devises
- Les six emplacements pour cartes de crédit vous permettent de repérer facilement vos cartes importantes
- Le séparateur de billets garni de cuir sépare les devises et prévoit de la place pour des compartiments pour cartes mini, micro et standard SD

### WARRANTY

Global Two-Year Limited Warranty  
Globale begrenzte Zweijahresgarantie  
Garantie internationale limitée à 2 ans



### PYTHAGORAS

Leather Deluxe Bi-Fold Organizer with RFID Protection  
12w x 10h x 3d cm  
4.53"w x 3.94"h x 0.98"d

Black Leather 601998



- The intuitive organization of the Pythagoras includes a flip-out ID holder with micromesh screen for viewing ease and a built-in coin pocket
- Features five credit card slots and two side-access storage slots for receipts or miscellaneous items
- Leather trimmed bill divider separates currency

- Die intuitive Organisation des Pythagoras enthält ein ausklappbares Ausweisfach mit Mikronetz für leichtes Erkennen und ein integriertes Münzfach
- Fünf Kreditkartenschlitze und zwei seitlich zugängliche Aufbewahrungsschlitze für Quittungen und Sonstiges
- Lederbesetzter Banknotenteiler trennt unterschiedliche Währungen

- L'organisation intuitive du Pythagoras comprend un porte-papiers d'identité rabattable en micromesh pour une meilleure visibilité et une poche à monnaie intégrée
- Comprend cinq emplacements pour cartes de crédit et deux fentes de rangement à accès latéral pour les tickets de caisse et les papiers divers
- Le séparateur de billets garni de cuir permet de séparer les devises

### LEIBNITZ

Leather Passport Cover with RFID Protection  
11w x 15h x 2d cm  
4.41"w x 5.79"h x 0.71"d

Black Leather 602000



- With dedicated compartments for airline tickets and a passport, the straightforward organization of the Leibnitz sorts all of your essentials while traveling
- Features nine credit card slots and three side access storage slots
- Mini, micro and standard SD card slots keep your data carrier safe

- Das Leibnitz besitzt spezielle Fächer für Flugtickets und einen Pass. Seine unkomplizierte Organisation hält Ordnung in Ihren Reise-Utensilien.
- Neun Kreditkartenschlitze und drei seitlich zugängliche Aufbewahrungsschlitze
- SD-Kartenschlitze im Mini-, Micro- und Standardformat zur sicheren Aufbewahrung Ihrer Datenträger

- Avec ses compartiments dédiés pour les tickets d'embarquement et le passeport, le Leibnitz vous offre une organisation simple, en vous permettant d'ordonner clairement vos papiers indispensables lorsque vous voyagez
- Comprend neuf emplacements pour cartes de crédit et trois fentes de rangement à accès latéral
- Les compartiments pour cartes mini, micro et standard SD protègent vos supports de données

### EULER

Leather Tri-Fold Wallet with RFID Protection  
9w x 10h x 2d cm  
3.43"w x 4.09"h x 0.87"d

Black Leather 601999



- Keeping everything in its place, the tri-fold Euler sorts and carries all of your currency, cards and receipts
- Features seven credit card slots, two storage slots as well as a slot for business cards.
- ID window with micromesh screen and mini, micro and standard SD card keep your data carrier safe

- Das dreiteilig klappbare Euler hält alles an seinem Platz. Es sortiert und verwahrt alle Ihre Währungen, Karten und Quittungen.
- Sieben Kreditkartenschlitze, zwei Aufbewahrungsschlitze sowie ein Schlitz für Visitenkarten.
- Ausweisfenster mit Mikronetz und SD-Kartenschlitze im Mini-, Micro- und Standardformat zur sicheren Aufbewahrung Ihrer Datenträger

- Le portefeuille Euler vous permet d'avoir sur vous et d'ordonner votre argent, vos cartes et vos tickets de caisse, pour garder chaque chose à sa place
- Comprend sept emplacements pour cartes de crédit, deux fentes de rangement de même qu'un emplacement pour les cartes de visite.
- La fenêtre micromesh pour papiers d'identité et le compartiment pour carte mini, micro et standard SD protègent vos supports de données

### PEANO

Leather Bi-Fold Card Case with RFID Protection  
10w x 9h x 1d cm  
4.09"w x 3.35"h x 0.51"d

Black Leather 602001



- The slim design of this card case allows it to easily fit in your front pocket
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Extra slot offers dedicated space for business cards

- Dank des schlanken Designs passt dieses Kartenetui bequem in Ihre Jackettasche
- Sechs Kreditkartenschlitze erlauben den einfachen Zugriff auf wichtige Karten
- Ein zusätzlicher Schlitz bietet Platz speziell für Visitenkarten

- Le design fin de ce porte-cartes lui permet de tenir facilement dans votre poche de poitrine
- Les six emplacements pour cartes de crédit vous permettent de repérer facilement vos cartes importantes
- Une fente supplémentaire offre un espace dédié aux cartes de visite



### NAPIER

Leather money Clip with RFID Protection  
10w x 7h x 2d cm  
4.09"w x 2.76"h x 0.59"d

Black Leather 602002



- Providing simple organization for everyday use, this leather money clip holds currency along with a few cards and receipts
- Card slot provides fast access to your credit card
- Side access slot holds receipts and other miscellaneous items

- Geld-Clip aus Leder zur einfachen Organisation für den täglichen Gebrauch. Dient zur Aufbewahrung von Währungen und einer kleinen Anzahl von Karten und Quittungen.
- Kartenschlitz für schnellen Zugriff auf Ihre Kreditkarten
- Seitlich zugänglicher Schlitz zur Aufbewahrung von Quittungen und Sonstigem

- Cette pince à billets en cuir vous offre une organisation simple et efficace pour tous les jours, en accueillant vos devises, quelques cartes et les tickets de caisse
- L'emplacement pour carte vous permet d'accéder rapidement à votre carte de crédit
- La fente de rangement à accès latéral accueille tickets de caisse et papiers divers

### CARDANO

Gusseted Leather Card Case with RFID Protection  
10w x 8h x 2d cm  
4.09"w x 3.23"h x 0.79"d

Black Leather 602004



- The gusseted leather card case features a card slot for fast access to your credit card and a coin pocket for loose change
- ID window with micro-mesh screen keeps your ID protected and visible
- Mini, micro and standard SD card slots keep your data carrier safe

- Das Kartenetui aus Leder mit Seitenfalte enthält einen Kartenschlitz für schnellen Zugriff auf Ihre Kreditkarten und ein Münzfach für Kleingeld
- Ausweisfenster mit Mikronetz. So ist Ihr Ausweis geschützt und gut sichtbar.
- SD-Kartenschlitze im Mini-, Micro- und Standardformat zur sicheren Aufbewahrung Ihrer Datenträger

- Le porte-cartes en cuir à soufflets présente un emplacement pour carte pour accéder rapidement à votre carte de crédit et un compartiment pour la petite monnaie
- La fenêtre micromesh pour papiers d'identité protège vos papiers tout en les laissant visibles
- Les compartiments pour cartes mini, micro et standard SD protègent vos supports de données

### FERMAT

Leather Bi-Fold Wallet with Passcase and RFID Protection  
12w x 10h x 3d cm  
4.53"w x 3.74"h x 0.98"d

Black Leather 602003



- Provides the full organization of a bi-fold wallet and the concise storage of a removable passcase
- The bi-fold wallet features a bill divider with business card slot, eight credit card slots and a side-access storage slot
- Passcase features an ID window, a credit card slot and a storage pocket ideal for times when only a few cards are needed

- Bietet die volle Organisation einer zweiteilig klappbaren Geldbörse und den kompakten Speicherplatz eines herausnehmbaren Passcase
- Die zweiteilig klappbare Geldbörse besitzt einen Banknotenteiler mit Visitenkartenschlitz, acht Kreditkartenschlitze und einen seitlich zugänglichen Aufbewahrungsschlitz
- Passcase mit Sichtfenster, einem Kreditkartenschlitz und einer Aufbewahrungstasche. Ideal, wenn nur wenige Karten benötigt werden.

- Vous offre l'organisation complète d'un portefeuille à deux volets et le concentré d'organisation d'un porte-cartes amovible
- Le portefeuille à deux volets est muni d'un séparateur de billets avec un compartiment pour cartes de visite, de huit emplacements pour cartes de crédit et d'une fente de rangement à accès latéral
- Le porte-cartes comprend une fenêtre pour papiers d'identité, une fente pour carte de crédit et un compartiment de rangement, pour les fois où l'on a besoin de prendre seulement quelques cartes avec soi







VICTORINOX

ALTIUS 3.0

# ICONIC STYLE, ESSENTIAL ORGANIZATION



Variety of styles



100% genuine Napa leather



Smart organisational features





# ALTIUS 3.0

Carrying on the rich Victorinox tradition of exceptional quality and design, the wallets and travel document holders in the Altius 3.0 Collection deliver highly-functional and refined organizational solutions. Constructed of 100% genuine Napa leather, Altius 3.0 embodies a classic, enduring style that withstands the test of time.

Select pieces are available in premium Cordura® nylon which offers a practical, yet sophisticated option and completes the array of Altius products designed to get you and your essentials from here to there.

Mit ihrer überragenden Qualität und dem aussergewöhnlichen Design stehen die Brieftaschen und Etuis für Reiseunterlagen der Altius 3.0 Kollektion ganz in der ehrwürdigen Tradition von Victorinox und bieten äusserst funktionale und edle Organisationslösungen. Die aus reinem Nappaleder gefertigten Modelle sind im klassisch-zeitlosen Stil gehalten.

Ergänzt wird die Modellreihe Altius durch ausgewählte Modelle in Cordura®-Premiumnylon – eine ebenso praktische wie hochwertige Option für die Produkte, die entwickelt wurden, um Ihnen das Reisen so angenehm wie möglich zu machen.

*Perpétuant la riche tradition Victorinox en termes de qualité et de design hors pair, les portefeuilles et porte-documents de voyage de la collection Altius 3.0 fournissent des solutions hautement fonctionnelles doublées d'une organisation soignée. Confectionnée dans un cuir 100% nappa véritable, la gamme Altius 3.0 incarne un style classique et éternel qui résiste à l'épreuve du temps.*

*Des articles sélectionnés sont proposés en nylon Cordura® de qualité supérieure. Offrant une option pratique mais non moins raffinée, cette matière vient parfaire la gamme des produits Altius, destinés à vous accompagner dans tous vos déplacements.*



# KEY FEATURES

### Leather trimmed bill divider separates currency

Mit Leder besetzter Banknotentrenner für unterschiedliche Währungen  
*Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises*



### Credit card slots make it easy to locate important cards

Kreditkartenfächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Karten  
*Les compartiments à cartes de crédits facilitent la recherche des cartes importantes*

### Storage pockets hold receipts and other miscellaneous items

Staufächer für Behälter und sonstige Artikel  
*Les compartiments à cartes de crédits facilitent la recherche des cartes importantes*



### ID window with micromesh screen

Micromesh-Ausweifenster  
*Fenêtre ID en micro-maillles*

### Holds airline tickets and passport

Fächer für Flugtickets und Reisepass  
*Tient des billets d'avion et passeports*



### QUALITY MATERIALS such as 100% genuine Napa leather and durable Cordura® nylon

Hochwertige Materialien wie 100% reines Nappaleder  
*Matériaux de qualité, comme le 100% cuir nappa véritable*

### ORGANIZATIONAL SOLUTIONS including credit card slots, storage and slash pockets and passport compartments

Organisationslösungen einschliesslich Kreditkartenfächern, Stecfächern und Reisepassfächern  
*Solutions d'organisation comprenant des emplacements pour cartes de crédit, des poches de rangement et des compartiments pour passeport*

### A VARIETY OF STYLES including money clips, bi-fold and tri-fold wallets, passport holders and travel document holders meet your individual needs

Zahlreiche Ausführungen wie Geldklammern, zwei- und dreifach faltbare Brieftaschen sowie Etuis für Pass und Reisedokumente  
*Une gamme variée d'articles comprenant des pinces à billets, des portefeuilles à deux et trois volets, des étuis pour passeport et des étuis pour les documents de voyage*



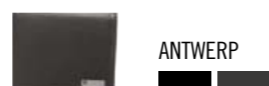
# THE COLLECTION



SAPPORO



ROME



ANTWERP



MORITZ



BARCELONA



ATHENS



GRENOBLE



INNSBRUCK



AMSTERDAM



OSLO



CORTINA



MOSCOW



TOKYO



MUNICH



BEIJING



CALGARY

## SAPPORO

10w x 8h x 1d cm  
4"w x 3"h x 0.25"d

Black Leather 30165401



- Ideal for organizing a few cards, this ultra-slim card case fits easily into your front pocket
- Three credit card slots make it easy to locate important cards

- Dieses ultraflache Etui für mehrere Kreditkarten passt bequem in Ihre Brusttasche
- Drei Fächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Kreditkarten

- Idéal pour ranger quelques cartes, ce porte-cartes extra plat se glisse aisément dans votre poche de poitrine
- Trois emplacements pour cartes de crédit, pour accéder facilement aux cartes importantes

## ROME

10w x 8h x 1d cm  
4"w x 3"h x 0.5"d

Black Leather 30163001



- Providing simple organization for everyday use, this leather money clip holds currency along with a few cards and receipts
- Convenient front-pocket size
- Three credit card slots make it easy to locate important cards

- Diese Geldklammer aus Leder sorgt dafür, dass Ihre Banknoten, Kreditkarten und Quittungen immer übersichtlich geordnet bleiben
- Praktisches Format mit aufgesetzter Fronttasche
- Drei Fächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Kreditkarten

- Pour une simplicité d'organisation au quotidien, cette pince à billets en cuir permet de contenir des billets de banque de même que quelques cartes et tickets de caisse
- Tient facilement dans une poche de poitrine
- Trois emplacements pour cartes de crédit, pour accéder facilement aux cartes importantes

### WARRANTY

Global Two-Year Limited Warranty  
Globale begrenzte Zweijahresgarantie  
Garantie internationale limitée à 2 ans



### ANTWERP

10w x 8h x 1d cm  
3.75"w x 3"h x 0.5"d

- Black Leather 30163101
- Black Pebbled Leather 30163201



- The slim design of this card case allows it to easily fit in your front pocket
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Two storage pockets for receipts and miscellaneous items

- Dieses Etui für Kreditkarten ist so flach, dass es bequem in die Brusttasche passt
- Sechs Fächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Kreditkarten
- Zwei Fächer für Quittungen und Sonstiges

- Grâce à son design plat, ce porte-cartes tient facilement dans une poche de poitrine
- Six emplacements pour cartes de crédit, pour accéder facilement aux cartes importantes
- Deux poches de rangement pour les tickets de caisse et papiers divers

### BARCELONA

11w x 9h x 1d cm  
4.5"w x 3.5"h x 0.5"d

- Black Leather 30163701
- Black Pebbled Leather 30163801



- The Barcelona includes the ideal amount of organization and provides quick, easy access to all your most essential items
- Leather trimmed bill divider separates currency
- Features eight credit card slots and four storage pockets

- Aufgrund der perfekten Einteilung können Sie mit dem Modell Barcelona leicht und schnell auf die wichtigsten Dinge zugreifen
- Lederbesetzte Einsätze zur getrennten Aufbewahrung von Banknoten
- Mit acht Kreditkarten- und vier Staufächern

- Le portefeuille Barcelona vous offre un parfait équilibre en termes d'organisation et vous permet d'accéder rapidement et facilement à tous vos objets importants
- Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises
- Comprend huit compartiments à cartes de crédits et quatre poches de rangement

### MORITZ

11w x 8h x 1d cm  
4.5"w x 3"h x 0.5"d

- Black Leather 30163901
- Black Pebbled Leather 30164001

NOT AVAILABLE IN EUROPE



- The Moritz features a slim design that easily slides into your pocket and contains superior organization for carrying all of your cards and currency
- Bill compartment for paper currency
- Features six credit card slots and four storage pockets

- Im Modell Moritz lassen sich Kreditkarten und Banknoten übersichtlich unterbringen und aufgrund des flachen Designs passt es bequem in die Hosentasche
- Spezielles Fach für Banknoten
- Fach für sechs Kreditkarten und vier Taschen

- Avec son design plat, le portefeuille Moritz se glisse facilement dans votre poche et vous offre un maximum d'organisation pour toutes vos cartes et votre argent
- Compartiment à billets pour la monnaie papier

### ATHENS

9w x 10h x 3d cm  
3.5"w x 4"h x 1"d

- Black Leather 30163501
- Black Pebbled Leather 30163601



- The Athens features organization to keep everything in its place
- Leather trimmed bill divider separates currency
- Features six credit card slots, four storage pockets and an ID window with micro-mesh screen

- Der Athens ist ein Organisationstalent, bei dem alles seinen Platz hat
- Lederbesetzte Einsätze zur getrennten Aufbewahrung von Banknoten
- Mit sechs Kreditkartenfächern, vier Staufächern und einem Micromesh-Ausweisfenster

- Athens offre des solutions de rangement pour garder chaque chose à sa place
- Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises
- Comprend six compartiments à cartes de crédits, quatre poches de rangement et une fenêtre ID en micro-maillles



### GRENOBLE

10w x 13h x 2d cm  
3.75"w x 5"h x 0.75"d

Black Leather 30164101



- For all of your cards and currency, this bi-fold wallet has superior organization and is sized to hold a European ID
- Leather trimmed bill divider separates currency
- Features six credit card slots and four storage pockets

- In dieser zweifach gefalteten Brieftasche können Sie nicht nur Ihre Kreditkarten und Banknoten unterbringen, sondern auch einen Personalausweis in europäischen Format
- Lederbesetzte Einsätze zur getrennten Aufbewahrung von Banknoten
- Mit sechs Kreditkarten- und vier Staufächern

- *Ce portefeuille à deux volets vous offre un maximum d'organisation pour le rangement de vos cartes et de votre argent, et est dimensionné pour contenir des papiers d'identité européens*
- *Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises*
- *Comprend six compartiments à cartes de crédits et quatre poches de rangement*

### AMSTERDAM

11w x 9h x 3d cm  
4.5"w x 3.5"h x 1"d

Black Leather 30164501



- The Amsterdam provides the full organization of a bi-fold wallet and the concise storage of a removable passcase
- Bi-fold wallet features leather trimmed bill divider, ten credit card slots and three storage pockets
- Passcase features an ID window with micro-mesh screen, a credit card slot and two storage pockets ideal for times when only a few cards are needed

- Das Modell Amsterdam bietet nicht nur die Einteilung einer zweifach gefalteten Brieftasche, sondern verfügt zudem über ein herausnehmbares Reisepassetui
- Zweifach faltbare Brieftasche mit lederbesetztem Banknotentrenner, zehn Kreditkarten- und drei Staufächern
- Reisepassetui mit Micromesh-Ausweisfenster, einem Kreditkartenfach und zwei weiteren Fächern, wenn nur wenige Karten benötigt werden

- *Amsterdam vous offre l'organisation complète d'un portefeuille à deux volets et le concentré d'organisation adapté à vos besoins avec son étui passeport amovible*
- *Le portefeuille à double pli offre un séparateur de billets garni de cuir, dix compartiments à cartes de crédits et trois poches de rangement.*
- *L'étui passeport est doté d'une fenêtre micromesh pour papiers d'identité, d'un emplacement pour carte de crédit et de deux compartiments de rangement, pour les fois où l'on a besoin de prendre seulement quelques cartes avec soi*

### INNSBRUCK

13w x 10h x 2d cm  
5"w x 4"h x 0.75"d

Black Leather 30164301  
Black Pebbled Leather 30164401



- The intuitive organization of the Innsbruck includes a flip out ID holder with micromesh screen for viewing ease and a built-in coin pocket
- Leather trimmed bill divider separates currency, and coin pocket includes key slot
- Features six credit card slots and four storage pockets

- Zur intuitiven Einteilung des Modells Innsbruck gehört ein ausklappbares Ausweisfach mit gut sichtbarem Micromesh-Fenster und einem integrierten
- Lederbesetzter Banknotentrenner zur separaten Aufbewahrung verschiedener Währungen und Münzgeldfach mit Schlüsseleinschub
- Mit sechs Kreditkarten- und vier Staufächern

- *Portefeuille cuir à deux volets, avec fenêtre pour papiers d'identité européens et compartiment monnaie*
- *Le séparateur de billets garni de cuir sépare les devises et la poche à monnaie comprend une fente de serrure*
- *Comprend six compartiments à cartes de crédits et quatre poches de rangement*

### OSLO

10w x 14h x 1d cm  
4"w x 5.5"h x 0.5"d

Black Leather 30163301



- Stay organized during international travel and keep your identification protected in this leather passport cover
- Two slash pockets for business cards or receipts
- Four credit card slots make it easy to locate important cards

- Damit Sie auf internationalen Reisen alles in Griffweite haben und Ihr Ausweis sicher geschützt ist
- Zwei Schlitzfächer für Visitenkarten oder Quittungen
- Vier Schlitzfächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Kreditkarten

- *Pour une organisation optimale, cet étui pour passeport en cuir vous permet de protéger vos papiers d'identité lorsque vous voyagez à l'international*
- *Deux poches coupées pour les cartes de visite ou les tickets de caisse*
- *Quatre emplacements pour cartes de crédit, pour accéder facilement aux cartes importantes*



### CORTINA

13w x 24h x 3d cm  
5"w x 9.5"h x 1"d

Black Leather 30164701



- With dedicated compartments for airline tickets and a passport, the straightforward organization of the Cortina sorts all of your essentials while traveling
- Interior features zippered pocket for bills and coins, nine credit card slots, ID window with micromesh screen and leather pen loop
- Exterior slash pocket for quickly storing receipts and other items

- In den speziellen Fächern für Flugtickets und Reisepass können Sie Ihre wichtigen Reiseunterlagen mit dem Modell Cortina übersichtlich aufbewahren
- Inneneinteilungen mit Reißverschlussfach für Banknoten und Münzen, neun Kreditkartenfächern, einem Micromesh-Ausweisfenster und einem Stifthalter aus Leder
- Schlitzfach aussen zum schnellen Einstecken von Quittungen und anderer Dinge

- Avec ses compartiments dédiés pour les tickets d'embarquement et le passeport, le Cortina vous offre une organisation simple, en vous permettant d'ordonner clairement vos objets importants lorsque vous voyagez
- L'intérieur comprend une poche zippée pour les billets et la monnaie, neuf compartiments à cartes de crédits, une fenêtre ID en micro-maillles et une boucle cuir pour stylo
- Poche coupée à l'extérieur pour glisser rapidement les tickets de caisse et autres papiers

### TOKYO

7w x 11h x 1d cm  
2.75"w x 4.25"h x 0.25"d

Black Cordura® Nylon 30164801



- The slim design of this card case allows it to easily fit in your front pocket
- Features six credit card slots and two storage pockets
- Cordura® nylon offers superior durability

- Durch das flache Design passt dieses Etui in die Brusttasche
- Sechs Fächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Karten
- Übertroffene Strapazierfähigkeit durch Cordura®-Nylon

- Grâce à son design plat, ce porte-cartes tient facilement dans une poche de poitrine
- Comprend six compartiments à cartes de crédits et deux poches de rangement
- Nylon Cordura® pour une résistance supérieure

### MOSCOW

9w x 10h x 1d cm  
3.5"w x 4"h x 0.5"d

Black Cordura® Nylon 30164901



- Keeping everything in its place, the tri-fold Moscow sorts and carries all of your currency, cards and receipts
- Features bill compartment for paper currency, six credit card slots and four storage pockets
- Cordura® nylon offers superior durability

- Mit der dreifach gefalteten Moscow können Sie Banknoten, Kreditkarten und Quittungen übersichtlich aufbewahren
- Geldscheinfach, Fach für sechs Kreditkarten und vier Taschen
- Übertroffene Strapazierfähigkeit durch Cordura®-Nylon

- Le portefeuille Moscow vous permet d'avoir sur vous et d'ordonner votre argent, vos cartes et vos tickets de caisse, pour garder chaque chose à sa place
- Comprend un compartiment à billets pour la monnaie papier, six emplacements pour les cartes de crédit et quatre compartiments de rangement
- Nylon Cordura® pour une résistance supérieure

### MUNICH

11w x 9h x 1d cm  
4.5"w x 3.5"h x 0.5"d

Black Cordura® Nylon 30165001



- The Munich includes the ideal amount of organization and provides quick, easy access to all your most essential items
- Features bill compartment for paper currency, eight credit card slots and four storage pockets
- Cordura® nylon offers superior durability

- Die Munich besitzt die perfekte Einteilung, um schnell und bequem auf die wichtigsten Dinge zugreifen zu können
- Mit Geldscheinfach, einem Fach für acht Kreditkarten und vier Taschen
- Übertroffene Strapazierfähigkeit durch Cordura®-Nylon

- Le portefeuille Munich vous offre un parfait équilibre en termes d'organisation et vous permet d'accéder rapidement et facilement à tous vos objets importants
- Comprend un compartiment à billets pour la monnaie papier, huit emplacements pour les cartes de crédit et quatre compartiments de rangement
- Nylon Cordura® pour une résistance supérieure



**BEIJING**

11w x 8h x 1d cm  
4.5"w x 3"h x 0.25"d

Black Cordura® Nylon 30165201

NOT AVAILABLE  
IN EUROPE



- Easy to use and easy to carry, the Beijing features a low profile that comfortably fits in a back pocket while still incorporating traditional organization
- Features bill compartment for paper currency, six credit card slots and four storage pockets
- Cordura® nylon offers superior durability

- Das benutzer- und tragefreundliche Modell Beijing ist trotz der traditionellen Einteilung besonders flach und passt so bequem in die Gesäßtasche
- Spezielles Fach für Banknoten
- Übertroffene Strapazierfähigkeit durch Cordura®-Nylon

- Facile à utiliser et à porter, le portefeuille Beijing se glisse aisément dans la poche arrière d'un pantalon, tout en procurant les avantages d'une organisation classique
- Comprend un compartiment pour les billets de banque, huit compartiments à cartes de crédits et quatre poches de rangement
- Nylon Cordura® pour une résistance supérieure

**CALGARY**

10w x 13h x 1d cm  
3.75"w x 5"h x 0.5"d

Black Cordura® Nylon 30165101



- The Calgary provides organization for paper currency and a convenient zippered pouch for coins and other loose items
- Features leather trimmed bill divider, zippered interior pocket for coins, four credit card slots and five storage pockets
- Cordura® nylon offers superior durability

- Das Modell Calgary besitzt eine Einteilung für Banknoten sowie eine praktische Reißverschluss tasche für Münzgeld und lose Gegenstände
- Mit klappbaren Geldscheinfach, Innenfach für Münzen, Fach für vier Kreditkarten und fünf Taschen.
- Übertroffene Strapazierfähigkeit durch Cordura®-Nylon

- Le portefeuille Calgary offre un espace de rangement pour vos billets et une poche zippée très pratique pour les pièces de monnaie et autres petits objets en vrac
- Comprend un séparateur de billets garni de cuir, une poche intérieure zippée pour les pièces de monnaie, quatre emplacements pour les cartes de crédit et cinq compartiments de rangement
- Nylon Cordura® pour une résistance supérieure





VICTORINOX

LIFESTYLE ACCESSORIES 4.0

# SOLUTIONS FOR TRAVEL, ESSENTIALS FOR LIFE



Smart design



Durable materials



RFID protection\*



\*Features listed vary per product





# LIFESTYLE ACCESSORIES 4.0

The Lifestyle Accessories 4.0 Collection contains a wide array of travel and everyday solutions. Wherever the destination, these highly practical accessories will be an essential part of your journey.

Travel in comfort and arrive well rested with pillows and other comfort accessories. Travel with your essentials around town or on a sightseeing adventure with a broad selection of day bags. Travel prepared keeping your passport, tickets and documents readily accessible with document holders featuring RFID protection to safeguard your personal information. Travel organized and get the most out of your packing space with packing accessories such as toiletry kits and multi-purpose duffels.

Let the Lifestyle Accessories 4.0 Collection make your travels easier every step of the way.

Die Lifestyle Accessories 4.0 Kollektion umfasst eine breite Palette an Gepäcklösungen für Reise und Alltag. Was auch immer Ihr Reiseziel ist, diese äusserst praktischen Accessoires sind Ihre unverzichtbaren Reisebegleiter.

Reisen Sie entspannt und kommen Sie gut ausgeruht mit Kissen und anderen Komfort-Accessories an. Nehmen Sie Ihre persönlichen Dinge mit in die Stadt oder auf einen Ausflug und wählen Sie aus einer grossen Auswahl an Tages-taschen. Gehen Sie gut vorbereitet auf Reisen und halten Sie Ihren Reisepass, Ihre Tickets und andere Dokumente griffbereit. Der Dokumenthalter mit RFID-Schutz sorgt für die nötige Sicherheit Ihrer persönlichen Informationen. Reisen Sie gut organisiert und optimieren Sie Ihren Stauraum mit Pack-Accessories, wie z. B. Kulturtaschen und Mehrzweck-taschen.

Die Lifestyle Accessories 4.0 Kollektion erleichtert Ihnen das Reisen auf Schritt und Tritt.

La collection Lifestyle Accessories 4.0 offre un large éventail de solutions pour les voyages et le quotidien. Quelle que soit votre destination, ces accessoires hautement pratiques joueront un rôle essentiel dans votre périple.

Voyagez confortablement et arrivez bien reposé grâce aux oreillers et autres accessoires de confort. Voyagez avec vos indispensables lors d'une ballade en ville ou d'une escapade touristique, grâce à un large choix de sacs de promenade. Voyagez bien préparé en gardant votre passeport, vos billets de transport et autres documents à portée de main, grâce aux porte-documents munis de la technologie RFID pour protéger vos données personnelles. Voyagez organisé et tirez le maximum de votre espace de rangement avec les accessoires de rangement comme les troussees de toilette et les sacs multi-usages.

Facilitez-vous la vie en déplacement à chaque étape du voyage grâce à la collection Lifestyle Accessories 4.0.

# KEY FEATURES



**SCRATCH-RESISTANT COMPARTMENT FOR A TABLET** keeps devices protected while on the go  
DAS KRATZGESCHÜTZTE TABLET-FACH schützt Ihr Gerät unterwegs  
LE COMPARTIMENT ANTI-RAYURES POUR UNE TABLETTE protège vos appareils en déplacement



**RFID PROTECTION TECHNOLOGY** safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards  
SICHERHEIT DURCH RFID-TECHNOLOGIE – auf RFID-Mikrochips in Pässen, Kreditkarten und Ausweisen gespeicherte persönliche Daten bleiben geschützt  
TECHNOLOGIE DE PROTECTION RFID qui protège les données personnelles stockées sur des puces RFID dans les passeports, cartes de crédit et cartes d'identité



**ANTIBACTERIAL LINING** prevents the growth of odor-, mildew- and mold-causing bacteria  
ANTIBAKTERIELLE BESCHICHTUNG verhindert das Entstehen von Geruch und Schimmel verursachenden Bakterien  
DOUBLURE ANTIBACTÉRIENNE qui empêche la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs



# THE COLLECTION



TRAVEL SENTRY® APPROVED COMBINATION LOCK SET



TRAVEL SENTRY® APPROVED KEY LOCK SET



TRAVEL SENTRY® APPROVED CABLE LOCK



TRAVEL SENTRY® APPROVED LOCKABLE LUGGAGE STRAP



TRACKING ID TAG



DELUXE CONCEALED SECURITY BELT WITH RFID PROTECTION



DELUXE CONCEALED SECURITY POUCH WITH RFID PROTECTION



TRI-FOLD WALLET



PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION



PORTABLE POWER PACK 9000



PORTABLE POWER PACK 4000



WORLDWIDE GROUNDED ADAPTER PLUG WITH USB CHARGER



DIGITAL LUGGAGE SCALE



MINI UMBRELLA



AUTOMATIC UMBRELLA



HANGING TOILETRY KIT



SLIMLINE TOILETRY KIT



OVERNIGHT ESSENTIALS KIT



VERTICAL TRAVEL COMPANION



VERTICAL DELUXE TRAVEL COMPANION



ADVENTURE TRAVELER DELUXE



ZIP-AROUND TRAVEL KIT



SET OF TWO PACKING CUBES



PROFESSIONAL PADFOLIO



TRAVEL SLING



LARGE TRAVEL DUFFEL



EXTRA-LARGE TRAVEL DUFFEL

**WARRANTY**  
Global Two-Year Limited Warranty  
Globale begrenzte Zweijahresgarantie  
Garantie internationale limitée à 2 ans



LUMBAR PACK



PACKABLE BACKPACK



PACKABLE DAY BAG



PACKABLE TOTE



**TRAVEL SENTRY® APPROVED COMBINATION LOCK SET**

3w x 6h x 2d cm  
1.25"w x 2.25"h x 0.75"d  
0.07 kg [0.16 lbs]

Grey 31170001



- Durable cast zinc *Travel Sentry® Approved* combination locks secure belongings while in transit and allow airport security to open the locks without destroying them and relock them after inspection
- Inspection indicator deploys after lock is opened, indicating that security screeners have inspected your baggage

- Das robuste *Travel Sentry®-zertifizierte* Zahlenschloss aus Zinkguss sorgt dafür, dass das Gepäck während der Reise verschlossen bleibt und kann vom Sicherheitspersonal an Flughäfen zerstörungsfrei geöffnet und nach der Kontrolle wieder verschlossen werden
- Die Öffnungs-Kontrollanzeige löst nach Öffnung des Schlosses aus und zeigt an, dass Ihr Gepäck von den Sicherheitsbehörden kontrolliert wurde

- *Le robuste cadenas de bagage à combinaison Travel Sentry® Approved en zinc moulé sécurise vos affaires en transit et permet au personnel de sécurité des aéroports de l'ouvrir sans le détruire et de le refermer après inspection*
- *Le voyant d'inspection s'affiche une fois le cadenas ouvert, vous indiquant que les agents de sûreté ont inspecté votre bagage*

**TRAVEL SENTRY® APPROVED KEY LOCK SET**

2w x 4h x 1d cm  
0.75"w x 1.5"h x 0.5"d  
0.03 kg [0.06 lbs]

Grey 31170201



- Durable cast zinc *Travel Sentry® Approved* lock set secures belongings while in transit and allows airport security to open the lock without destroying it and relock it after inspection
- Sized to fit through locking zipper sliders on luggage and briefcases

- Das robuste *Travel Sentry®-zertifizierte* Schloss aus Zinkguss sorgt dafür, dass das Gepäck während der Reise verschlossen bleibt und kann vom Sicherheitspersonal an Flughäfen zerstörungsfrei geöffnet und nach der Kontrolle wieder verschlossen werden
- Passt durch abschliessbare Reissverschlusschieber an Taschen und Koffern

- *Le robuste cadenas de bagage Travel Sentry® Approved en zinc moulé sécurise vos affaires en transit et permet au personnel de sécurité des aéroports de l'ouvrir sans le détruire et de le refermer après inspection*
- *Dimensionné pour s'adapter parfaitement aux curseurs verrouillables des fermetures éclair qui équipent les bagages et serviettes*

**TRAVEL SENTRY® APPROVED CABLE LOCK**

3w x 7h x 2d cm  
1.25"w x 2.75"h x 0.75"d  
0.07 kg [0.16 lbs]

Grey 31170101



- Durable cast zinc *Travel Sentry® Approved* cable lock secures belongings while in transit and allows airport security to open the lock without destroying it and relock it after inspection
- Inspection indicator deploys after lock is opened, indicating that security screeners have inspected your baggage

- Das robuste *Travel Sentry®-zertifizierte* Kabelschloss aus Zinkguss sorgt dafür, dass das Gepäck während der Reise verschlossen bleibt und kann vom Sicherheitspersonal an Flughäfen zerstörungsfrei geöffnet und nach der Kontrolle wieder verschlossen werden
- Die Öffnungs-Kontrollanzeige löst nach Öffnung des Schlosses aus und zeigt an, dass Ihr Gepäck von den Sicherheitsbehörden kontrolliert wurde

- *Le robuste cadenas de bagage à câble Travel Sentry® Approved en zinc moulé sécurise vos affaires en transit et permet au personnel de sécurité des aéroports de l'ouvrir sans le détruire et de le refermer après inspection*
- *Le voyant d'inspection s'affiche une fois le cadenas ouvert, vous indiquant que les agents de sûreté ont inspecté votre bagage*

**TRAVEL SENTRY® APPROVED LOCKABLE LUGGAGE STRAP**

5w x 183h x 2d cm  
2"w x 72"h x 0.75"d  
0.14 kg [0.3 lbs]

Black 31170301



- Secure your luggage and make it easy to identify at the baggage carousel
- *Travel Sentry® Approved* combination lock secures belongings while in transit and allows airport security to open the strap without destroying it and then relock it after inspection
- Adjusts to fit up to a 76 cm (30") bag

- Einfache Identifizierung und sicheres Verschliessen Ihres Gepäcks auf Reisen
- Das *Travel Sentry®-zertifizierte* Zahlenschloss sorgt dafür, dass das Gepäck während der Reise verschlossen bleibt, gleichzeitig kann das Sicherheitspersonal an Flughäfen den Gurt zerstörungsfrei öffnen und nach der Kontrolle
- Verstellbar für Gepäckstücke im Format bis zu 76 cm (30 Zoll)

- *Identifiez facilement votre bagage et protégez son contenu quelle que soit votre destination de voyage*
- *Le cadenas Travel Sentry® Approved sécurise les effets personnels lors du voyage et permet aux agents de sûreté aéroportuaire américains d'ouvrir la sangle sans dommage et de la refermer après l'inspection*
- *S'adapte pour convenir à un sac jusqu'à 76 cm (30")*



### TRACKING ID TAG

5w x 8h x 1d cm  
2"w x 3"h x 0.25"d

Black 31170601



- Travel with peace of mind by minimizing the risk of lost luggage
- Upon registration at [www.victorinox.com](http://www.victorinox.com), the unique tracking number on the tag is activated
- If a third party finds the lost bag, they can call the provided phone number from anywhere in the world and a Victorinox representative will arrange for your bag to be delivered to you free of charge

- Reisen Sie unbeschwert - das Risiko, dass Ihr Gepäck verloren geht, ist minimal
- Nach Registrierung unter [www.victorinox.com](http://www.victorinox.com) wird die eindeutige Identifizierungsnummer am Anhänger aktiviert
- Sollte jemand Ihr verloren gegangenes Gepäck finden, kann er sich von überall auf der Welt unter der angegebenen Telefonnummer mit einem Mitarbeiter von Victorinox in Verbindung setzen, der dann die kostenfreie Zustellung des Gepäcks an Sie veranlassen wird

- Voyagez l'esprit tranquille en réduisant le risque de perdre vos bagages
- L'enregistrement sur [www.victorinox.com](http://www.victorinox.com) active immédiatement un numéro unique de traçabilité sur l'étiquette
- Si un tiers trouve votre bagage perdu, il peut composer le numéro de téléphone indiqué depuis n'importe quel endroit dans le monde et un représentant Victorinox se charge de vous faire acheminer votre sac gratuitement

### DELUXE CONCEALED SECURITY BELT WITH RFID PROTECTION

29w x 14h x 1d cm  
11.25"w x 5.5"h x 0.25"d  
0.1 kg [0.23 lbs]

Black 31171801    Nude 31171808



- Secure cash and travel documents safely around your waist, under your clothes and out of view
- Two large, zippered compartments store tickets, passport, travel documents and most sizes of currency
- Soft, nylon backing is comfortable against the skin and promotes airflow to keep you cool and dry

- In dieser Hüfttasche verstauen Sie Bargeld und Reisedokumente sicher und für andere nicht sichtbar unter Ihrer Kleidung
- Zwei grosse Reißverschlussfächer für Tickets, Reisepass, Reisedokumente und Banknoten der meisten Formate
- Hautfreundliches weiches und atmungsaktives Nylon an der Rückseite kühlt und verhindert Schweißbildung

- Vous permet de ranger l'argent et les documents de voyage en toute sécurité autour de votre taille, sous vos vêtements et à l'abri des regards
- Deux grands compartiments zippés pour ranger les billets d'avion ou de train, le passeport, les documents de voyage et la plupart des tailles de billets de banque
- Le revêtement doux AirMesh est agréable au contact de la peau et favorise la circulation de l'air pour vous garder au frais et au sec

### DELUXE CONCEALED SECURITY POUCH WITH RFID PROTECTION

21w x 14h x 1d cm  
8.25"w x 5.5"h x 0.5"d  
0.1 kg [0.21 lbs]

Black 31171901    Nude 31171908



- Neck pouch tucks inside clothes and features soft, adjustable lanyard
- Large compartment stores tickets, passport, travel documents and most sizes of currency, and two zippered pockets store coins and other loose items
- Soft, nylon backing is comfortable against the skin and promotes airflow to keep you cool and dry

- Brustbeutel mit weichem, verstellbarem Umhängeband zum Tragen unter der Kleidung
- Grosses Fach für Tickets, Reisepass, Reisedokumente und Banknoten verschiedener Währungen sowie zwei Reißverschlussfächer für Münzen und andere lose Gegenstände
- Hautfreundliches weiches und atmungsaktives Nylon an der Rückseite kühlt und verhindert Schweißbildung

- La pochette tour de cou est dotée d'un cordon doux et réglable et se range sous les vêtements
- Grand compartiment pour ranger les billets d'avion ou de train, le passeport, les documents de voyage et la plupart des tailles de billets de banque
- Le revêtement doux AirMesh est agréable au contact de la peau et favorise la circulation de l'air pour vous garder au frais et au sec

### TRI-FOLD WALLET

9w x 10h x 3d cm  
3.5"w x 4"h x 1"d  
0.07 kg [0.16 lbs]

Black 31172401



- Keep your currency and credit cards organized and secure with this classic tri-fold wallet
- Features bill divider, dedicated card slots and satin micromesh ID slot
- Elastic band keeps wallet closed and secure

- Mit dieser klassischen dreifach gefalteten Geldbörse können Sie Ihre Banknoten und Kreditkarten übersichtlich und sicher aufbewahren
- Mit Banknotentrenner, speziellen Kartenfächern und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Gummiband zum sicheren Verschliessen der Geldbörse

- Grâce à ce portefeuille classique à trois volets, vos devises et cartes de crédit sont bien rangées et en sécurité
- Comprend un diviseur de billets, des compartiments pour cartes de crédits et un compartiment ID à micro-maillles satin
- Bande élastique pour fermer le portefeuille en toute sécurité



### PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION

10w x 14h x 1d cm  
4"w x 5.5"h x 0.5"d  
0.07 kg [0.16 lbs]

Black 31172201 Red 31172203



- Safely carry your passport, photo ID and credit cards with this organizer featuring RFID protection
- Elastic band keeps organizer closed and secure
- Dieser mit RFID-Schutz ausgestattete Organizer dient zur sicheren Aufbewahrung von Reisepass, Lichtbildausweis und Kreditkarten
- Gummiband zum sicheren Verschliessen der Geldbörse
- Gardez votre passeport, vos papiers d'identité avec photo et vos cartes de crédit en lieu sûr grâce à cet organisateur doté d'une protection RFID
- Bande élastique pour fermer le portefeuille en toute sécurité

### BI-FOLD WALLET

11w x 10h x 1d cm  
4.5"w x 4"h x 0.5"d  
0.07 kg [0.16 lbs]

Black 31172501



- Keep your currency and credit cards organized and secure with this classic bi-fold wallet
- Features bill divider, zippered pocket for coins, dedicated card slots and satin micromesh ID slot
- Elastic band keeps wallet closed and secure
- Mit dieser klassischen, zweifach gefalteten Geldbörse können Sie Ihre Banknoten und Kreditkarten übersichtlich und sicher aufbewahren
- Mit Banknotentrenner, Reißverschlussfach für Münzen, speziellen Kartenfächern und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Gummiband zum sicheren Verschliessen der Geldbörse
- Grâce à ce portefeuille classique à deux volets, vos devises et cartes de crédit sont bien rangées et en sécurité
- Comprend un diviseur de billets, une poche zippée pour la monnaie, des compartiments pour cartes de crédits et un compartiment ID à micro-maillles satin
- Bande élastique pour fermer le portefeuille en toute sécurité

### ZIP-AROUND WALLET

11w x 10h x 1d cm  
4.5"w x 4"h x 0.5"d  
0.07 kg [0.16 lbs]

Black 31172601



- Zip-around design keeps valuables secure while traveling
- Features bill divider, dedicated card slots and satin micromesh ID slot
- Durch die Konstruktion mit umlaufendem Reissverschluss bleiben Wertsachen auf Reisen sicher verstaut
- Mit Banknotentrenner, speziellen Kartenfächern und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Grâce à la conception à grande ouverture zippée, vos objets de valeur sont en sécurité lorsque vous voyagez
- Comprend un diviseur de billets, des compartiments pour cartes de crédits et un compartiment ID à micro-maillles satin

### TRAVEL ORGANIZER WITH RFID PROTECTION

13w x 26h x 3d cm  
5"w x 10.25"h x 1"d  
0.2 kg [0.44 lbs]

Black 31172801 Red 31172803



- Organize documents and keep personal information secure with RFID protection
- Interior features large storage pocket, full-length zippered pocket for passport, tickets and currency, dedicated card slots, satin micromesh coin pocket and satin micromesh ID slot
- Rear pocket for storing quick-access items such as boarding passes
- Übersichtliche Aufbewahrung von Dokumenten und Absicherung persönlicher Daten durch RFID-Schutz
- Innen mit grossem Staufach, Reißverschlussfach voller Länge für Reisepass, Tickets und Geld, speziellen Kartenfächern sowie Satin-Micromesh-Münzfach und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Fach an der Rückseite für alles, was rasch griffbereit sein muss, zum Beispiel Bordkarten
- Rangez vos documents et sécurisez vos données personnelles grâce à la protection RFID
- L'intérieur comprend une large poche de rangement, une poche zippée sur toute la longueur pour le passeport, billets et devises, des compartiments pour cartes de crédits, une poche à monnaie en micro-maillles satin et un compartiment ID en micro-maillles satin
- Poche arrière pour ranger les articles devant rester à portée de main, comme les cartes d'embarquement



### HANGING TOILETRY KIT

24w x 23h x 11d cm  
9.5"w x 9.25"h x 4.25"d  
0.32 kg [0.7 lbs]  
6 l [373 cu in]

Black 31173001



- Bring all of your full-size toiletries on an extended trip
- Large main compartment features mesh divider, zippered pocket and pocket with easy-to-clean antibacterial lining
- Zippered side pockets with water-resistant lining and loops for toothbrush, toothpaste, razors and shower bottles
- Damit können Sie all Ihre Kosmetikartikel auf eine längere Reise mitnehmen
- Grosses Hauptfach mit Netztrennwand, Reissverschlussfach und Fach mit reinigungsfreundlicher antibakterieller Beschichtung, die das Entstehen von Geruch und Schimmel verursachenden Bakterien verhindert
- Reissverschluss-Seitentaschen mit wasserfester Beschichtung und Schlaufen für Zahnbürste, Zahnpasta, Rasierer und Duschgel
- Emportez toutes vos affaires de toilette de taille normale lors d'un long voyage
- Le grand compartiment principal comprend un séparateur filet, une poche zippée et une poche dotée d'une doublure facile d'entretien et antibactérienne pour empêcher la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs
- Poches latérales zippées avec doublure imperméable et boucles pour brosse à dents, dentifrice, rasoir et flacons de gel douche

### SLIMLINE TOILETRY KIT

25w x 15h x 6d cm  
9.75"w x 6"h x 2.25"d  
0.2 kg [0.44 lbs]  
2 l [132 cu in]

Black 31172901



- Easy-access case is ideal for keeping travel-size toiletries organized
- Main compartment with easy-to-clean antibacterial lining features divided micromesh pockets, zippered storage pocket and water-resistant area for organization
- Top hook displays kit from shower bar or towel rack and tucks away when not in use
- Zur übersichtlichen Aufbewahrung von Kosmetikartikeln im Reiseformat
- Hauptfach mit reinigungsfreundlicher, antibakterieller Beschichtung sowie geteilten Micromesh-Fächern, Reissverschluss-Staufach und wasserfestem Organisationsbereich
- Haken zum Aufhängen an Duschstange oder Handtuchhalter, der sich versenken lässt, wenn er nicht gebraucht wird
- Cette trousse est parfaite pour ranger vos affaires de toilette en format voyage et les garder accessibles
- Compartiment principal avec doublure antibactérienne facile à laver, avec poches divisées à micro-maillles, une poche de rangement zippée et une zone étanche à l'eau pour l'organisation
- Crochet de suspension escamotable, permettant de suspendre la trousse ouverte à la barre de douche ou au porte-serviettes

### OVERNIGHT ESSENTIALS KIT

23w x 13h x 4d cm  
9.25"w x 5.25"h x 1.75"d  
0.14 kg [0.3 lbs]  
1 l [85 cu in]

Black 31173101 Red 31173103



- Easy-access case is ideal for keeping travel-size toiletries organized
- Easy-to-clean antibacterial lining
- Main compartment features divided micromesh pockets and zippered pocket
- Hier können Sie Ihre Kosmetikartikel im Reiseformat übersichtlich aufbewahren und haben alles sofort griffbereit
- Reinigungsfreundliche, antibakterielle Beschichtung
- Hauptfach mit einzelnen Micromesh-Taschen und einer Reissverschluss tasche
- Cette trousse est parfaite pour ranger vos affaires de toilette en format voyage et les garder accessibles
- Facile d'entretien, la doublure antibactérienne empêche la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs
- Le compartiment principal comprend des poches micromesh à compartiments et une poche zippée

### ZIP-AROUND TRAVEL KIT

28w x 18h x 8d cm  
11"w x 7"h x 3.25"d  
0.29 kg [0.65 lbs]  
4 l [250 cu in]

Black 31173201



- Perfect for keeping toiletries organized while taking up minimal space in your luggage
- Main compartment features two AirMesh breathable pockets, large zippered pocket, spill-proof compartment with easy-to-clean antibacterial inner lining and a detachable pouch with zippered pocket
- Top hook displays kit from shower bar or towel rack and tucks away when not in use
- Übersichtliche Aufbewahrung Ihrer Kosmetikartikel bei minimalem Platzbedarf in Ihrem Gepäck
- Hauptfach mit zwei atmungsaktiven AirMesh Fächern, einem grossen Reissverschlussfach, einem auslaufsicheren Fach mit reinigungsfreundlicher, antibakterieller Beschichtung und einem herausnehmbaren Beutel mit Reissverschlussfach
- Haken zum Aufhängen an Duschstange oder Handtuchhalter, der sich versenken lässt, wenn er nicht gebraucht wird
- Une trousse de toilette idéale pour des affaires de toilette toujours bien rangées, et qui prend un minimum de place dans vos bagages
- Le compartiment principal comprend deux poches en matière respirante AirMesh, une grande poche zippée, un compartiment anti-gouttes doté d'une doublure intérieure antibactérienne et facile d'entretien, de même qu'une pochette amovible avec poche zippée
- Crochet de suspension escamotable, permettant de suspendre la trousse ouverte à la barre de douche ou au porte-serviettes



### SET OF TWO PACKING CUBES

medium	large
30w x 25h x 9d cm	41w x 29h x 10d cm
12"w x 10"h x 3.5"d	16"w x 11.25"h x 4"d
7 l [420 cu in]	12 l [720 cu in]

Black 31175101



- Organize your packing space in a variety of travel bags, especially when sharing packing space with others
- Medium cube fits seven to ten small items, such as socks and undergarments and large cube fits up to six to eight shirts or other garments
- Cubes feature easy-to-clean antibacterial inner lining and AirMesh breathable windows maintain air flow

- Gut organisiert, insbesondere wenn Sie den Stauraum mit Mitreisenden teilen
- In den mittelgrossen Würfel passen sieben bis zehn Kleinteile wie Socken und Unterwäsche
- In den grossen Würfel passen sechs bis acht Hemden oder andere Kleidungsstücke

- Organisez votre espace de rangement dans de nombreux sacs de voyage, notamment lorsqu'il est à partager entre plusieurs personnes
- Le compartiment "medium" accueille sept à dix petits articles, comme des chaussettes et sous-vêtements
- Facile d'entretien, la doublure intérieure antibactérienne empêche la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs

### PROFESSIONAL PADFOLIO

25w x 35h x 3d cm  
9.75"w x 13.75"h x 1.25"d  
0.54 kg [1.19 lbs]

Black 31175701



- Keep your business and personal documents organized while on the go
- Interior organization includes document pocket, business card pockets, USB flash drive pockets and executive pen loop
- Includes writing pad

- Übersichtliche Aufbewahrung Ihrer geschäftlichen und persönlichen Unterlagen
- Inneneinteilung mit Dokumentenfach, Fach für Visitenkarten, Fächern für USB-Sticks und Stifthalter
- Inklusive Schreibblock

- Pour des documents personnels et professionnels parfaitement rangés lors de vos déplacements
- Les détails de rangement intérieur comprennent une poche pour les documents, des compartiments pour les cartes de visite, des poches pour clés USB et une boucle pour stylo
- Comprend pavé d'écriture

### PORTABLE POWER PACK 9000

8w x 8h x 5d cm  
3"w x 3"h x 2"d  
0.2 kg [0.44 lbs]

Black 31371002



- Fully charges any smartphone in approximately 90 minutes, and any tablet or eReader in approximately six hours
- Provides enough power to charge any smartphone up to four times or any tablet or eReader up to two times before the Power Pack needs to be recharged
- Power Pack fully recharges in approximately 11 hours

- Vollständiges Aufladen eines Smartphone in ca. 90 Minuten, eines Tablet oder eReaders in ca. sechs Stunden
- Genügend Energie, um ein Smartphone bis zu vier Mal oder ein Tablet bzw. einen eReader bis zu zwei Mal aufzuladen, bevor das Power Pack selbst nachgeladen werden muss
- Das Power Pack lässt sich in ca. 11 Stunden wieder vollständig aufladen

- Recharge n'importe quel smartphone à 100 % de sa capacité en 90 minutes environ, et une tablette ou un lecteur électronique en 6 heures environ
- Suffisamment puissant pour recharger jusqu'à quatre fois n'importe quel smartphone, ou jusqu'à deux fois une tablette ou un lecteur électronique, sans avoir besoin d'être rechargé entre-temps
- Le chargeur portable se recharge entièrement en 11 heures environ

### PORTABLE POWER PACK 4000

6w x 11h x 1d cm  
2.5"w x 4.5"h x 0.25"d  
0.13 kg [0.28 lbs]

Black 31371102



- Charge any smartphone to full capacity in approximately 90 minutes
- Provides enough power to charge a tablet or eReader to approximately 50%
- Power Pack fully recharges in approximately five hours

- Vollständiges Aufladen eines Smartphone in ca. 90 Minuten
- Genügend Energie, um ein Tablet oder einen eReader zu ca. 50% aufzuladen
- Das Power Pack lässt sich in ca. fünf Stunden wieder vollständig aufladen

- Recharge n'importe quel smartphone à 100 % de sa capacité en 90 minutes environ
- Suffisamment puissant pour recharger une tablette ou un lecteur électronique à environ 50 %
- Le chargeur portable se recharge entièrement en 5 heures environ



### WORLDWIDE GROUNDED ADAPTER PLUG WITH USB CHARGER

11w x 8h x 8d cm  
4.5"w x 3"h x 3"d  
0.3 kg [0.67 lbs]

Black 31171201



- Plug in and charge your electronics in more than 150 countries around the world with this grounded adapter plug that includes two USB charge ports
- Features the following plug configurations: Europe / North America/South America and Japan/United Kingdom, Ireland/Malaysia/Singapore and Hong Kong /Australia, New Zealand, China and Argentina /Italy and parts of North Africa/Switzerland
- Great for charging and connecting digital cameras, MP3 players, laptops, hair dryers, mobile phones, tablets and more

- Einfach einstecken und elektronische Geräte laden in mehr als 150 Ländern der Erde – mit diesem geerdeten Universalstecker mit zwei USB-Ladebuchsen
- Verfügbar sind die folgenden Steckerkonfigurationen: Europa Nordamerika, Südamerika und Japan Vereinigtes Königreich, Irland, Malaysia, Singapur und Hongkong Australien, Neuseeland, China und Argentinien Italien und Teile Nordafrikas Schweiz
- Ideal zum Laden und Anschliessen von Digitalkameras, MP3-Playern, Laptops, Haarföhns, Mobiltelefonen, Tablets und mehr

- Branchez et rechargez vos appareils électroniques dans plus de 150 pays dans le monde grâce à cet adaptateur universel avec terre qui comprend deux ports de charge USB
- Equipée des fonctions suivantes: Europe Amérique du Nord, Amérique du Sud et Japon, Royaume-Uni, Irlande, Malaisie, Singapour et Hong Kong, Australie, Nouvelle-Zélande, Chine et Argentine, Italie et certaines parties d'Afrique du Nord, Suisse
- Parfait pour recharger et brancher les appareils photo numériques, baladeurs MP3, ordinateurs portables, sèche-cheveux, téléphones portables, tablettes et bien d'autres appareils

### DIGITAL LUGGAGE SCALE

13w x 5h x 4d cm  
5"w x 2"h x 1.5"d  
0.05 kg [0.12 lbs]

Black 31370901



- Lightweight, compact scale weighs luggage up to 50 kg (110 lbs), helping ensure that it meets airline standards
- Large, easy-to-read digital screen with blue backlight turns red after weight has been stabilized
- Displays weight in both kilograms / grams and pounds / ounces

- Die leichte und kompakte Waage ist für Lasten bis zu 110 lbs / 50 kg ausgelegt, damit Sie kontrollieren können, ob das Gewicht Ihres Fluggepäcks den Vorgaben der Airline entspricht
- Nachdem das Gewicht erfasst wurde, wechselt die Hintergrundbeleuchtung des grossen, leicht ablesbaren Digital-Display von blau auf rot
- Anzeige des Gewichts in Kilogramm / Gramm und Pfund / Unzen

- Léger et compact, ce pèse-bagage pèse jusqu'à 110 lb / 50 kg de bagage, vous permettant d'être en règle avec les normes des compagnies aériennes
- Grand écran digital facilitant la lecture, avec un rétroéclairage bleu qui devient rouge une fois la charge stabilisée
- Affiche le poids à la fois en kilogrammes / grammes et en livres / onces

### MINI UMBRELLA

6w x 19h x 6d cm [opens to 97d cm]  
2.25"w x 7.5"h x 2.25"d [opens to 38"d]  
0.18 kg [0.4 lbs]

Black 31170801 Red 31170803



- Stay protected from the elements with this compact umbrella that fits perfectly in your luggage, backpack, briefcase or handbag
- Aluminum, injection molded plastic and fiberglass form a frame that is both strong and lightweight
- Sized for convenient carrying

- Mit diesem kompakten Regenschirm, der perfekt in Ihr Gepäck, Ihren Rucksack, Aktenkoffer oder Ihre Handtasche passt, können Ihnen die Elemente nichts anhaben
- Der Rahmen aus Aluminium, Kunststoff-Spritzguss und Fiberglas ist ebenso leicht wie robust
- Aufgrund des kompakten Formats problemlos überall mitzunehmen

- Protégez-vous des éléments grâce à ce parapluie compact qui se glissera parfaitement dans votre bagage, sac à dos, serviette ou sac à main
- Composée d'aluminium, de plastique moulé par injection et de fibre de verre, l'armature de ce parapluie est solide et légère à la fois
- Dimensionné pour se transporter facilement

### AUTOMATIC UMBRELLA

6w x 33h x 6d cm [opens to 97d cm]  
2.25"w x 13"h x 2.25"d [opens to 38"d]  
0.34 kg [0.75 lbs]

Black 31170701



- Stay protected from the elements with the push of a button
- Sturdy, three-stage umbrella opens automatically for instantaneous protection
- Titanium-enhanced alloy, injection molded plastic and fiberglass form an innovative frame that is both strong and lightweight

- Schutz auf Knopfdruck
- Der stabile, dreistufige Regenschirm öffnet sich automatisch und bietet so umgehend Schutz
- Der innovative Rahmen aus einer titanverstärkten Metalllegierung, Kunststoff-Spritzguss und Fiberglas ist ebenso leicht wie robust

- Protégez-vous des éléments d'une simple pression de bouton
- Ce parapluie solide à trois positions s'ouvre automatiquement pour une protection instantanée
- Composée d'un alliage finition titane, de plastique moulé par injection et de fibre de verre, l'armature innovante de ce parapluie est solide et légère à la fois





### DELUXE TRAVEL PILLOW

30w x 29h x 10d cm  
12"w x 11.5"h x 4"d  
0.22 kg [0.48 lbs]

Black 31171401



- Ultra-soft fleece travel pillow with microbead fill cushions your head and neck, providing maximum comfort while on the go
- Easily attaches to luggage with snap loop
- Removable cover is machine washable

- Das ultraweiche Reisekissen aus Fleece mit einer Füllung aus Mikrokügelchen polstert Kopf und Hals und sorgt so für höchsten Reisekomfort
- Lässt sich mit Schlaufe und Schnappverschluss problemlos an Gepäckstücken befestigen
- Der abnehmbare Bezug ist waschmaschinenfest

- Cet oreiller de voyage molletonné ultra doux, garni de microbilles, offre une protection rembourrée à votre tête et à votre cou, pour un maximum de confort lors de vos déplacements
- S'attache facilement à votre bagage grâce à une boucle pressionnée
- La housse amovible est lavable en machine

### DELUXE INFLATABLE TRAVEL PILLOW

33w x 25h x 10d cm  
13"w x 10"h x 4"d  
0.29 lbs [0.13 kg]

Black 31171601



- Stay comfortable during your travels with this inflatable pillow
- Folds away into carrying pouch for easy travel
- Removable cover is machine washable

- Mit diesem aufblasbaren Kissen können Sie es sich unterwegs bequem machen
- Lässt sich in die reisefreundliche Tragetasche packen
- Der abnehmbare Bezug ist waschmaschinenfest

- Voyagez confortablement grâce à ce coussin gonflable
- Se replie et se range dans sa housse de transport pour faciliter le voyage
- La housse amovible est lavable en machine

### DELUXE TRAVEL BLANKET

28w x 21h x 6d cm [unfolds to 98w x 138h cm]  
11"w x 8.25"h x 2.25"d [unfolds to 38.5"w x 54.5"h]  
0.69 lbs [0.31 kg]

Black 31171501



- Enjoy maximum comfort on your next trip with this ultra-soft fleece blanket
- Polyester fleece fabric repels water, eliminates static and won't attract lint, dust or pet hair
- Folds into zippered pocket for compact storage, or for use as a pillow

- Diese ultraleichte Fleece-Decke bietet Ihnen höchsten Reisekomfort
- Das Polyester-Fleece-Gewebe ist wasserabweisend, antistatisch und zieht weder Fusseln noch Staub oder Tierhaare an
- Lässt sich zur platzsparenden Aufbewahrung oder zur Verwendung als Kissen in die kompakte Reißverschluss tasche packen

- Offrez-vous un maximum de confort lors de votre prochain voyage grâce à cette couverture molletonnée ultra douce
- Le tissu molletonné polyester repousse l'eau, a des propriétés antistatiques, n'attire pas les peluches, la poussière ou les poils d'animaux
- Se plie dans une poche zippée pour un rangement compact ou pour servir d'oreiller

### ADVENTURE TRAVELER WITH RFID PROTECTION

27w x 22h x 8d cm  
10.75"w x 8.5"h x 3"d  
0.47 kg [1.03 lbs]  
4 l [274 cu in]

Black 31173501



- Perfect for carrying your essentials on any day trip, this day bag features RFID protection for maximum security
- Main compartment features large zippered pocket, satin micromesh pocket and a small padded pocket
- Front zippered organizational panel with AirMesh breathable electronics pocket that helps extend battery life, satin micromesh pocket for ID, dedicated card slots, pen slots and key fob

- In dieser Tasche können Sie alles mitnehmen, was Sie für einen Tagesausflug brauchen und durch den RFID-Schutz profitieren Sie von maximaler Sicherheit
- Hauptfach mit grossem Reißverschlussfach, einem Satin-Micromesh-Fach und einer kleinen gepolsterten Innentasche
- Front-Organisationsfläche mit Reißverschluss und Fach aus atmungsaktivem AirMesh zur Verlängerung der Akkulaufzeit elektronischer Geräte, einem Satin-Micromesh ID-Fenster, speziellen Kartenfächern, Stifthaltern und Schlüsselanhänger

- Parfait pour transporter vos objets importants lors d'une sortie à la journée, ce sac de promenade est doté d'une protection RFID pour un maximum de sécurité
- Le compartiment principal est muni d'une grande poche zippée, d'une poche en satin micromesh et d'une petite poche matelassée
- Le panneau d'organisation zippé à l'avant comprend une poche pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, qui contribue à prolonger l'autonomie de la batterie, une poche en micromesh satin pour les papiers d'identité, des emplacements dédiés pour les cartes, des emplacements pour stylos et une brelouque porte-clés



### GEAR SLING WITH RFID PROTECTION

24w x 34h x 10d cm  
9.5"w x 13.25"h x 3.75"d  
0.3 kg [0.66 lbs]  
8 l [472 cu in]

Black 31173701 Red 31173703



- Perfect for carrying your essentials on any short adventure
- Padded, across-the-body monosling shoulder strap features built-in pocket ideal for your smartphone or other digital media device
- Large main compartment with key fob for your essentials
- Sie können alles Wichtige für einen Kurztrip mitnehmen und Ihre persönlichen Daten durch den RFID-Schutz abschirmen
- Gepolsterter Schulterriemen, der quer über den Körper getragen wird und mit einer integrierten Tasche für ein Smartphone oder ein anderes elektronisches Gerät ausgestattet ist
- Grosses Hauptfach mit Schlüsselanhänger für alle wichtigen Dinge
- *Transportez vos objets importants lors d'une petite sortie et sécurisez vos informations personnelles grâce à la protection RFID*
- *La mono-bretelle matelassée, à porter croisé, est munie d'une poche intégrée pour accueillir un smartphone ou autre appareil multimédia numérique*
- *Grand compartiment principal avec breloque porte-clés, pour vos objets importants*

### TRAVEL COMPANION WITH RFID PROTECTION

27w x 21h x 8d cm  
10.75"w x 8.25"h x 3"d  
0.54 kg [1.2 lbs]  
4 l [266 cu in]

Black 31173901



- Unique ratchet system allows the pack to be worn as a waist pack, shoulder tote or across-the-body messenger bag
- Main compartment features large zippered pocket, satin micromesh ID pocket, small electronics pocket, and two AirMesh breathable electronics pockets that help extend battery life
- Front organizational panel with small AirMesh breathable electronics pocket, dedicated card slots, two pen slots and key fob
- Durch das einzigartige Ratschensystem lässt sich die Tasche als Hüft-, Umhänge- oder Kuriertasche tragen
- Hauptfach mit grosser Reissverschluss tasche, Satin Micromesh Adressfach, kleine Tasche für elektronische Geräte und zwei atmungsaktive Taschen aus AirMesh für elektronische Geräte, die dazu beitragen, die die Akkulaufzeit zu verlängern
- Front-Organisationsfläche mit kleinem Fach aus atmungsaktivem AirMesh für elektronische Geräte, speziellen Kartenfächern, zwei Stifthaltern und einem Schlüsselanhänger
- *Système de cliquet unique, permettant de porter le sac comme sac banane, sac à bandoulière ou sac de messager*
- *Le compartiment principal comprend une grande poche zippée, une poche en micromesh satin pour les papiers d'identité, une petite poche pour les appareils électroniques et deux poches pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, qui contribue à prolonger l'autonomie de la batterie*
- *Le panneau d'organisation avant comprend une petite poche pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, des emplacements dédiés pour les cartes, deux emplacements pour stylos et une breloque porte-clés*

### LUMBAR PACK

27w x 15h x 7d cm  
10.5"w x 6"h x 2.75"d  
0.23 kg [0.5 lbs]  
3 l [173 cu in]

Black 31174001 Red 31174003



- Perfect for carrying your essentials with you while keeping your hands free
- Large, easy-access main storage compartment with two AirMesh breathable electronics pockets, storage pocket and key fob
- Rear security pocket keeps valuable items safe and close to the body
- Sie haben alles Wichtige dabei und trotzdem die Hände frei
- Grosses, leicht zugängliches Hauptfach mit zwei atmungsaktiven AirMesh Fächern für elektronische Geräte, einem Staufach und einem Schlüsselanhänger
- Im hinteren Sicherheitsfach tragen Sie Ihre Wertgegenstände sicher und eng am Körper
- *Parfait pour transporter vos objets importants tout en gardant les mains libres*
- *Grand compartiment de rangement principal facilement accessible, avec deux poches en matière respirante AirMesh pour les appareils électroniques, une poche de rangement et une breloque porte-clés*
- *Poche de sécurité arrière pour garder les objets de valeur en sécurité près du corps*

### VERTICAL TRAVEL COMPANION

21w x 27h x 10d cm  
8.25"w x 10.5"h x 4"d  
0.38 kg [0.84 lbs]  
6 l [347 cu in]

Black 31174301



- Carry everything you need for a day of sightseeing with this versatile bag
- Main compartment features large AirMesh breathable electronics pocket that helps extend battery life and a large scratch-resistant electronics pocket
- Front zippered organizational panel with a small AirMesh breathable electronics pocket, storage pocket, pen slots and key fob
- In dieser vielseitigen Tasche können Sie alles unterbringen, was Sie bei einer Stadtbesichtigung brauchen
- Hauptfach mit grossem atmungsaktivem AirMesh-Fach zur Verlängerung der Akkulaufzeit und einem grossen Fach, das elektronische Geräte vor Verkratzen schützt
- Front-Organisationsfläche mit kleinem Fach aus atmungsaktivem AirMesh für elektronische Geräte, Staufach, Stifthalter und Schlüsselanhänger
- *Transportez dans ce sac polyvalent tout ce dont vous avez besoin pour une journée de visite touristique*
- *Le compartiment principal est muni d'une grande poche en matière respirante AirMesh pour les appareils électroniques, qui contribue à rallonger la durée de vie de la batterie, et d'une grande poche résistante aux rayures pour les appareils électroniques*
- *Le panneau d'organisation zippé à l'avant comprend une petite poche pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, une poche de rangement, des emplacements pour stylos et une breloque porte-clés*



### VERTICAL DELUXE TRAVEL COMPANION

21w x 27h x 10d cm  
8.25"w x 10.5"h x 4"d  
0.44 kg [0.96 lbs]  
6 l [347 cu in]

Black 31174201



- Unique ratchet system allows the pack to be worn as a waist pack, shoulder tote or across-the-body messenger bag
- Main compartment features large AirMesh breathable electronics pocket that helps extend battery life and a large scratch-resistant electronics pocket
- Front zippered organizational panel with a small AirMesh breathable electronics pocket, storage pocket, pen slots and key fob

- Durch das einzigartige Ratschensystem lässt sich die Tasche als Hüft-, Umhänge- oder Kuriertasche tragen
- Hauptfach mit grossem atmungsaktivem AirMesh-Fach zur Verlängerung der Akkulaufzeit und einem grossen Fach, das elektronische Geräte vor Verkratzen schützt
- Front-Organisationsfläche mit kleinem Fach aus atmungsaktivem AirMesh für elektronische Geräte, Staufach, Stifthalter und Schlüsselanhänger

- *Système de cliquet unique, permettant de porter le sac comme sac banane, sac à bandoulière ou sac de messenger*
- *Le compartiment principal est muni d'une grande poche en matière respirante AirMesh pour les appareils électroniques, qui contribue à rallonger la durée de vie de la batterie, et d'une grande poche résistante aux rayures pour les appareils électroniques*
- *Le panneau d'organisation zippé à l'avant comprend une petite poche pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, une poche de rangement, des emplacements pour stylos et une breloque porte-clés*

### ADVENTURE TRAVELER DELUXE

28w x 23h x 8d cm  
11"w x 9"h x 3.25"d  
0.50 kg [1.1 lbs]  
5 l [322 cu in]

Black 31174401



- Unique ratchet system allows the pack to be worn as a waist pack, shoulder tote or across-the-body messenger bag
- Main compartment features large zippered pocket, satin micromesh pocket and a small padded pocket
- Front zippered organizational panel with AirMesh breathable electronics pocket that helps extend battery life, satin micromesh pocket for ID, dedicated card slots, pen slots and key fob

- Durch das einzigartige Ratschensystem lässt sich die Tasche als Hüft-, Umhänge- oder Kuriertasche tragen
- Hauptfach mit speziellem, mit Trikotstoff gefüttertem, verkratzsicheren Fach für iPad, Tablet oder eReader, mit grossem Reissverschlussfach, mit Satin-Micromesh Fach und einem kleinen, mit Trikotstoff gefütterten, gepolsterten Fach
- Front-Organisationsfläche mit Reissverschluss und Fach aus atmungsaktivem AirMesh zur Verlängerung der Akkulaufzeit elektronischer Geräte, einem Satin-Micromesh ID-Fenster, speziellen Kartenfächern, Stifthaltern und Schlüsselanhänger

- *Système de cliquet unique, permettant de porter le sac comme sac banane, sac à bandoulière ou sac de messenger*
- *Le compartiment principal offre une grande poche zippée, une poche en maille satin et une petite poche capitonnée*
- *Le panneau d'organisation zippé à l'avant comprend une poche pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, qui contribue à prolonger l'autonomie de la batterie, une poche en micromesh satin pour les papiers d'identité, des emplacements dédiés pour les cartes, des emplacements pour stylos et une breloque porte-clés*

### TRAVEL SLING

23w x 44h x 12d cm  
9.25"w x 17.25"h x 4.75"d  
0.46 kg [1.02 lbs]  
12 l [758 cu in]

Black 31174701



- Carry everything you need for a short trip or outing with this large monosling bag
- Large main compartment with key fob for packing a few essentials

- In diesem grossen Schulterrucksack können Sie alles mitnehmen, was Sie für einen Kurztrip oder einen Ausflug brauchen
- Grosses Hauptfach mit Schlüsselanhänger für alle wichtigen Dinge

- *Transportez tout ce dont vous avez besoin dans ce grand sac mono-bretelle, lors de votre prochaine petite escapade ou sortie*
- *Grand compartiment principal avec breloque porte-clés, pour vos objets importants*

### LARGE TRAVEL DUFFEL

81w x 33h x 38d cm  
32"w x 13"h x 15"d  
1 kg [2.2 lbs]  
103 l [6285 cu in]

Black 31175501 Red 3115503



- This multi-purpose duffel has the capacity to accommodate all of your storage needs and comes with a compact carrying case for easy transport
- Large, U-shaped opening into main compartment provides easy access to contents

- In dieser Mehrzweckreisetasche, zu der auch ein eine praktische Transporthülle gehört, bringen Sie alles unter, was wichtig ist
- Bequemer Zugang zum Innenraum durch die grosse, U-förmige Hauptfachöffnung

- *Ce sac cargo multi-usages vous offre le volume nécessaire pour répondre à tous vos besoins de rangement et vous est fourni avec une housse de transport compacte pour faciliter les déplacements*
- *Grande ouverture en U facilitant l'accès au contenu du compartiment principal*



### EXTRA-LARGE TRAVEL DUFFEL

91w x 36h x 38d cm  
36"w x 14"h x 15"d  
1.09 kg [2.4 lbs]  
127 l [7750 cu in]

Black 31175601



- This spacious duffel bag is capable of holding everything you need for an extended trip and comes with a compact carrying case to make traveling easier
- Large, U-shaped opening into main compartment provides easy access to contents
- In dieser geräumigen Reisetasche, zu der auch eine kompakte und komfortable Transporthülle gehört, bringen Sie alles unter, was Sie auf einer längeren Reise brauchen
- Bequemer Zugang zum Innenraum durch die grosse, U-förmige Hauptfachöffnung
- Ce sac cargo spacieux peut contenir tout ce dont vous avez besoin pour un séjour prolongé et vous est fourni avec une housse de transport compacte pour faciliter les déplacements
- Grande ouverture en U facilitant l'accès au contenu du compartiment principal

### PACKABLE BACKPACK

25w x 46h x 14d cm  
10"w x 18"h x 5.5"  
0.28 kg [0.61 lbs]  
16 l [990 cu in]

Black 31374801 Red 601496



- This lightweight, packable backpack is perfect for a day of sightseeing during travel or for bringing home souvenirs
- Adjustable shoulder straps for maximum comfort
- Folds neatly to a compact size for easy storage and carrying
- Dieser leichte, faltbare Rucksack ist perfekt für einen Ausflug während einer Reise oder um Souvenirs mit nach Hause zu bringen
- Höchster Tragekomfort durch verstellbare Schulterriemen
- Lässt sich auf ein kompaktes Format zusammenfallen und so bequem verstauen und mitnehmen
- Ce sac à dos léger et compressible est idéal pour une journée de visite pendant un voyage ou pour rapporter des souvenirs chez soi
- Bretelles réglables pour un maximum de confort
- Se plie parfaitement pour adopter une taille compacte et faciliter le rangement et le transport

### PACKABLE TOTE

44w x 36h x 9d cm  
17.5"w x 14"h x 3.5"d  
0.23 kg [0.5 lbs]  
14 l [858 cu in]

Black 31374901



- This lightweight, packable tote is perfect for a day of sightseeing during travel or for bringing home souvenirs
- Main storage compartment and interior pocket with ample space for essentials
- Folds neatly to a compact size for easy storage and carrying
- Diese leichte, faltbare Tragetasche ist perfekt für einen Ausflug während einer Reise oder um Souvenirs mit nach Hause zu bringen
- Grosses Staufach und Innentasche mit reichlich Platz für alles Wichtige
- Lässt sich auf ein kompaktes Format zusammenfallen und so bequem aufbewahren oder mitnehmen
- Ce sac léger et compressible est idéal pour une journée de visite pendant un voyage ou pour rapporter des souvenirs chez soi
- Compartiment de rangement principal et poche intérieure avec un vaste espace pour les objets importants
- Se plie parfaitement pour adopter une taille compacte et faciliter le rangement et le transport

### PACKABLE DAY BAG

29w x 42h x 14d cm  
11.5"w x 16.5"h x 5.5"d  
0.23 kg [0.5 lbs]  
17 l [1044 cu in]

Black 31375001



- All-purpose, lightweight travel bag is perfect for a day of sightseeing during travel or for bringing home souvenirs
- Main storage compartment with ample space for essentials
- Folds neatly to a compact size for easy storage and carrying
- Diese leichte Allzweck-Reisetasche ist perfekt für einen Ausflug während einer Reise oder um Souvenirs mit nach Hause zu bringen
- Hauptfach mit reichlich Platz für alles Wichtige
- Lässt sich auf ein kompaktes Format zusammenfallen und so bequem verstauen und mitnehmen
- Ce sac de voyage léger et polyvalent est idéal pour une journée de visite pendant un voyage ou pour rapporter des souvenirs chez soi
- Compartiment de rangement principal avec un vaste espace pour les objets importants
- Se plie parfaitement pour adopter une taille compacte et faciliter le rangement et le transport



# WE'VE GOT YOU COVERED

In 1897 the Original Swiss Army Knife was created in the small village of Ibach, Switzerland. Since that time the Victorinox legacy and distinctive Cross & Shield have become synonymous with quality, functionality, innovation and iconic design. Your Victorinox Travel Gear purchase is backed by that same commitment to excellence and performance.

Each Victorinox Travel Gear design endures as many as 30 rigorous tests, simulating the most extreme real-world scenarios and environmental conditions. Our testing regimen ensures the precision, strength and durability you expect from the Victorinox name.

As a result, we unequivocally stand behind our products and guarantee every product we make to be free from manufacturing defects for the duration of the warranty period. In the unlikely event that your product displays a defect of a functional nature covered under warranty, we have a global network of Authorized Repair Centers ready to provide you with service anywhere in the world.

Furthermore, we understand that product wear and tear over time or under frequent use is inevitable and can be expected. While our warranties do not cover natural wear and tear, we do keep an inventory of replacement parts and whenever possible, we will gladly repair damage resulting from wear and tear for a nominal fee.

We want you to be happy with your Travel Gear purchase. Rest assured, we've got you covered.



## 1 + 10 YEARS WARRANTY

### Year 1: Victorinox Total Protection Program

During the first twelve months of ownership, your product is covered by the Victorinox Total Protection Program.

- This includes manufacturing defects, normal wear and tear, airline handling and transit damage.
- This excludes abuse, cosmetic damage (scratches on leather or on polycarbonate or stained fabrics), incidental/consequential damage (such as damage to or loss of content of the bag, loss of use, loss of time), abrasion, solvents and accidents.
- Note that the electronic device/function integrated in your travel product is not covered by this warranty.

The Total Protection Program covers the repair expenses, shipping costs to and from the repair center or a replacement product (identical or equivalent value) if your product is beyond repair.

Warranty repairs must be carried out at an approved Victorinox service center.

### Years 2 to 11: Victorinox Quality Warranty Program

From the beginning of the second until the end of the eleventh year of ownership, your product is covered by the Victorinox Quality Warranty Program.

- This includes manufacturing defects and normal wear and tear with the exceptions of seams, stitching, fabric and zipper tape.
- This excludes abuse, cosmetic damage (scratches on leather or on polycarbonate or stained fabrics), incidental/consequential damage (such as a damage to

or loss of content of the bag, loss of use, loss of time), abrasion, solvents, accidents, airline handling and transit damage.

- Note that the electronic device/function integrated in your travel product is not covered by this warranty.

#### The Quality Warranty Program covers:

- The repair expenses or a replacement product (identical or equivalent value) if your product is beyond repair,
- The shipping cost from the repair center.

You are required to either ship your product to us for repair, postage paid, or take it to a Victorinox store or a Victorinox authorized retailer. If it turns out that the repair of your bag is not covered by the warranty, your service center will contact you with an estimate including repair fees and return shipping costs.

Warranty repairs must be carried out at an approved Victorinox service center.

The original sales receipt verifying the date of purchase from an authorized retailer is required to validate your warranty coverage. Any repairs made will restore the intended functionality. While repairs will be made professionally, we cannot guarantee the original appearance to be preserved. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

## GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Products covered by the Global Two-Year Limited Warranty are guaranteed to be free from manufacturing defects in materials and workmanship for two years from the date of original purchase. If such a defect appears during the warranty period, we

will repair your product or replace it, as appropriate and at our discretion, with the same or an equivalent model, free of charge.

This guarantee is non-transferable and does not cover cosmetic damage, wear and tear, loss of use, damage to third party electronics or damage resulting from abuse, misuse, unauthorized repair, improper handling, power outage or any uncontrollable environmental circumstances. Shipping costs to our repair center may go at the owner's expense.

The original sales receipt verifying the date of purchase from an authorized retailer is required to validate your warranty coverage. Any repairs made will restore the intended functionality. While repairs will be made professionally, we cannot guarantee the original appearance to be preserved. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

## FILING A WARRANTY CLAIM OR REQUESTING NON-WARRANTY REPAIRS

We hope that you never experience a problem with your Victorinox Travel Gear product, but in the event that it displays a defect of a functional nature covered under warranty, please follow the simple steps below to file a warranty claim. For your convenience, we have a global network of Authorized Repair Centers ready to provide you with service anywhere in the world. You may follow these same steps to request non-warranty repairs.

1. Visit [victorinox.com](http://victorinox.com).
2. Click on Store Finder.
3. Click the Repair Center link to locate a repair center near you.
4. Contact the Authorized Repair Center for assistance.

If you would like to send your product directly to Victorinox Travel Gear for repair, or need assistance locating an Authorized Repair Center, please contact our Customer Service Department by emailing us at [service.travelgear.ch@victorinox.com](mailto:service.travelgear.ch@victorinox.com) or [travelgearservice@swissarmy.com](mailto:travelgearservice@swissarmy.com) (for U.S. repairs only). A Return Authorization number is required for all products shipped to Victorinox Travel Gear.



# MIT UNS SIND SIE BESTENS GESCHÜTZT

1897 entstand in dem kleinen schweizerischen Dorf Ibach das Original Schweizer Offiziersmesser. Seither stehen der Name Victorinox und das charakteristische Kreuz & Schild Logo für Qualität, Funktionalität und unverwechselbares Design. Für das von Ihnen erworbene Victorinox Travel Gear garantieren wir die gleiche Spitzenqualität.

Jedes entworfene Victorinox Travel Gear muss bis zu 30 anspruchsvolle Tests überstehen, bei denen die extremsten in der Praxis auftretenden Beanspruchungen und Umgebungsbedingungen simuliert werden. Unsere Testprozeduren gewährleisten, dass die Produkte alle Anforderungen in punkto Präzision, Strapazierfähigkeit und Lebensdauer erfüllen, die Sie von der Marke Victorinox erwarten. Daher stehen wir uneingeschränkt hinter unseren Produkten und garantieren, dass jedes von uns hergestellte Produkt während der Garantiefrist keine Fertigungsmängel aufweist. Sollte doch einmal ein unter die Garantie fallender funktionaler Mangel auftreten, unterhalten wir ein globales Netzwerk aus autorisierten Reparaturzentren, die Ihnen rund um die Welt Serviceleistungen anbieten.

Wir sind uns ferner bewusst, dass sich im Laufe der Zeit oder bei intensiver Nutzung Verschleisserscheinungen nicht vermeiden lassen. Zwar decken unsere Garantieleistungen diesen natürlichen Verschleiss nicht ab, aber wir verfügen über ein grosses Ersatzteillager und sind jederzeit gerne bereit, Beschädigungen aufgrund von Verschleiss gegen eine geringe Gebühr zu beheben.

Wir möchten, dass Sie mit der von Ihnen erworbenen Reiseausrüstung zufrieden sind. Geniessen Sie Ihre Reise, wir kümmern uns um den Rest.

## 1 + 10 JAHRE GARANTIE

### Jahr 1: Victorinox Komplettschutzprogramm

Während der ersten zwölf Monate ist Ihr Produkt durch das Victorinox Komplettschutzprogramm geschützt.

- Dieses umfasst Herstellungsfehler, normale Abnutzung, Abfertigungs- und Transportschäden durch Fluggesellschaften.
- Ausgenommen sind unsachgemässer Gebrauch, kosmetische Beschädigungen (Kratzer auf Leder, Polycarbonat oder Glasfasergeweben), Neben-/Folgeschäden (wie z.B. Beschädigung oder Verlust des Tascheninhalts, Nutzungs- und Zeitausfall), Abrieb, Lösungsmittel und Unfälle.
- Wir weisen darauf hin, dass die in Ihrem Reiseprodukt integrierten elektronischen Geräte/Funktionen von der Garantie ausgeschlossen sind.

Das Komplettschutzprogramm umfasst die Reparaturkosten, die Versandkosten zu und vom Reparaturcenter oder ein Ersatzprodukt (identischen oder entsprechenden Wertes), falls Ihr Produkt irreparabel ist.

Garantiereparaturen müssen von einem anerkannten Victorinox Service Center durchgeführt werden.

### Jahr 2 bis 11: Victorinox Qualitätsgarantieprogramm

Von Beginn des zweiten bis zum Ende des elften Jahres ist Ihr Produkt durch das Victorinox Qualitätsgarantieprogramm geschützt.

- Dieses umfasst Herstellungsfehler und normale Abnutzung mit Ausnahme von Säumen, Nähten, Gewebe und Reissverschlüssen.

- Ausgenommen sind unsachgemässer Gebrauch, kosmetische Beschädigungen (Kratzer auf Leder, Polycarbonat oder Glasfasergeweben), Neben-/Folgeschäden (wie z.B. Beschädigung oder Verlust des Tascheninhalts, Nutzungs- und Zeitausfall), Abrieb, Lösungsmittel, Unfälle, Abfertigungs- und Transportschäden durch Fluggesellschaften.
- Wir weisen darauf hin, dass die in Ihrem Reiseprodukt integrierten elektronischen Geräte/Funktionen von der Garantie ausgeschlossen sind.

#### Das Qualitätsgarantieprogramm umfasst:

- Reparaturkosten oder ein Ersatzprodukt (identischen oder entsprechenden Wertes), falls Ihr Produkt irreparabel ist,
- Die Versandkosten zu und vom Reparaturcenter.

Für eine Reparatur ist es erforderlich, dass Sie Ihr Produkt entweder auf Ihre Kosten zu einem Victorinox Store oder einem autorisierten Händler senden oder es dorthin bringen. Sollte sich herausstellen, dass die Reparatur Ihrer Tasche von der Garantie ausgeschlossen ist, setzt sich das Service Center bezüglich der Reparatur- und Versandkosten mit Ihnen in Verbindung.

Garantiereparaturen müssen von einem anerkannten Victorinox Service Center durchgeführt werden.

Zum Nachweis des Garantieanspruchs ist das Original des Kaufbelegs von einem autorisierten Einzelhändler vorzulegen. Durchgeführte Reparaturen haben den Zweck, die ursprüngliche Funktionalität wieder herzustellen. Trotz professionell durchgeführter Reparatur können wir nicht garantieren, dass das ursprüngliche Erscheinungsbild erhalten bleibt. Mit dieser Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Eventuell stehen Ihnen noch weitere Rechte zu, die sich aber von Bundesstaat zu Bundesstaat und von Land zu Land unterscheiden.



## GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Für Produkte, die der Global Two-Year Limited Warranty unterliegen, wird gewährleistet, dass sie für den Zeitraum von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum keine Material- oder Fertigungsmängel aufweisen. Sollte während der Garantiefrist dennoch ein derartiger Mangel auftreten, werden wir Ihr Produkt nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder gegen das gleiche bzw. ein gleichwertiges Modell umtauschen.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und erstreckt sich nicht auf oberflächliche Beschädigungen, Verschleisspuren, Nutzungsausfall, Schäden an elektronischen Geräten Dritter oder Schäden aufgrund von missbräuchlicher oder unsachgemässer Verwendung, nicht autorisierter Reparaturen, nicht angemessener Behandlung, Stromausfällen oder unkontrollierbarer lokaler Gegebenheiten. Versandkosten an unser Reparaturzentrum können zu Lasten des Kunden gehen. Zum Nachweis des Garantieanspruchs ist das Original des Kaufbelegs von einem autorisierten Einzelhändler vorzulegen. Durchgeführte Reparaturen haben den Zweck, die ursprüngliche Funktionalität wieder herzustellen. Trotz professionell durchgeführter Reparatur können wir nicht garantieren, dass das ursprüngliche Erscheinungsbild erhalten bleibt. Mit dieser Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Eventuell stehen Ihnen noch weitere Rechte zu, die sich aber von Bundesstaat zu Bundesstaat und von Land zu Land unterscheiden.

## GARANTIEANTRAG STELLEN ODER REPARATUREN OHNE GARANTIEANSPRUCH ANFORDERN

Wir hoffen natürlich, dass niemals ein Mangel an Ihrem Victorinox Travel Gear auftritt, sollte aber dennoch einmal ein unter die Garantie fallender funktionaler Defekt auftreten, führen Sie bitte die folgenden Schritte durch, um einen Garantieantrag zu stellen. Zum Zwecke der Kundenfreundlichkeit unterhalten wir ein globales Netzwerk an autorisierten Reparaturzentren, die Ihnen überall auf der Welt Serviceleistungen anbieten. Um Reparaturen ohne Garantieanspruch anzufordern, können Sie genauso vorgehen.

1. Rufen Sie [victorinox.com](http://victorinox.com) auf.
2. Klicken Sie auf Store Finder.
3. Klicken Sie auf den Link Repair Center, um ein Reparaturzentrum in Ihrer Nähe zu finden.
4. Setzen Sie sich mit dem Reparaturzentrum in Verbindung. Dort hilft man Ihnen weiter.

Wenn Sie Ihr Produkt zur Reparatur direkt an Victorinox Travel Gear senden möchten oder Hilfe bei der Suche eines autorisierten Reparaturzentrums benötigen, schicken Sie eine E-Mail an unsere Kundendienstabteilung unter [service.travelgear.ch@victorinox.com](mailto:service.travelgear.ch@victorinox.com). Für alle an Victorinox Travel Gear versendete Produkte wird eine Rücksendenummer benötigt.



# NOTRE GARANTIE EST LÀ POUR VOUS COUVRIR

L'"Original Swiss Army Knife" a été créé en 1897, dans le petit village d'Ibach en Suisse. Depuis lors, le nom de Victorinox et son logo caractéristique "Cross & Shield" sont devenus synonymes de qualité, de fonctionnalité, d'innovation et de design emblématique.

Votre achat d'un bagage Victorinox bénéficie du même engagement d'excellence et de performance.

Chaque bagage Victorinox subit pas moins de 30 essais rigoureux, destinés à simuler les situations réelles et les conditions environnementales les plus extrêmes. Notre procédure de test vous garantit la précision, la résistance et la durabilité que vous êtes en droit d'attendre de la marque Victorinox. Résultat, nous nous engageons clairement sur la qualité de nos produits et garantissons que chaque produit réalisé par nos soins est exempt de défauts de fabrication pendant toute la durée de la période de garantie. Dans le cas peu probable où votre produit présenterait un défaut de nature fonctionnelle couvert par la garantie, nous disposons d'un réseau international de centres de réparation agréés pour vous servir partout dans le monde.

Par ailleurs, nous concevons qu'il est inévitable et prévisible que le produit s'use au fil du temps ou dans le cadre d'un usage fréquent. Bien que nos garanties ne couvrent pas l'usure normale, nous tenons un stock de pièces de rechange et réparerons volontiers, à chaque fois que c'est possible et pour une somme symbolique, les dommages résultant de l'usure.

Notre vœu le plus cher est que vous soyez comblé par l'achat de votre article de voyage. Soyez tranquille, notre garantie est là pour vous couvrir.

## 1 + 10 ANS GARANTIE

### Année 1: Programme de protection totale Victorinox

Au cours des douze premiers mois de possession, votre produit est couvert par le programme de protection totale Victorinox.

- Il inclut les défauts de fabrication, l'usure normale, les dommages fonctionnels causés par des transporteurs publics tels que les compagnies aériennes.
- Il exclut les abus, les dommages cosmétiques (tels que les éraflures sur le cuir ou sur le polycarbonate ou les tissus tachés), les dommages collatéraux / consécutifs (comme un dommage ou une perte de contenu du sac, une perte d'utilisation, une perte de temps), l'abrasion, les dommages par solvants et les accidents.
- Notez que tout dispositif / fonction électronique intégré(e) à votre produit de voyage n'est pas couvert(e) par cette garantie.

Le programme de protection totale couvre les frais de réparation, les frais d'expédition à destination et en provenance du centre de réparation ou un produit de remplacement (de valeur identique ou équivalente), si votre produit est irréparable.

Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un centre de service agréé Victorinox.

### Années 2 à 11: Programme de garantie de qualité Victorinox

Du début de la deuxième à la fin de la onzième année de possession, votre produit est couvert par le programme de garantie de qualité Victorinox.

- Il inclut les défauts de fabrication et l'usure normale, à l'exception des coutures, des points de piquage, du tissu et du ruban à glissière.

- Il exclut les abus, les dommages cosmétiques (tels que les éraflures sur le cuir ou sur le polycarbonate ou les tissus tachés), les dommages collatéraux / consécutifs (comme un dommage ou une perte de contenu du sac, une perte d'utilisation, une perte de temps), l'abrasion, les dommages par solvants, les accidents, les dommages fonctionnels causés par des transporteurs publics tels que les compagnies aériennes.
- Notez que tout dispositif / fonction électronique intégré(e) à votre produit de voyage n'est pas couvert(e) par cette garantie.

#### Le programme de garantie de qualité couvre:

- Les frais de réparation ou un produit de remplacement (de valeur identique ou équivalente) si votre produit devait être irréparable,
- Les frais d'expédition en provenance du centre de réparation.

Nous vous remercions de nous expédier votre produit pour réparation, l'affranchir ou l'apporter à un magasin Victorinox ou à un détaillant autorisé de Victorinox. S'il s'avère que la réparation de votre sac n'est pas couverte par la garantie, votre centre de service vous contactera avec un devis comprenant les frais de réparation et les frais de retour.

Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un centre de service agréé Victorinox.

Le ticket de caisse original attestant de la date d'achat auprès d'un revendeur agréé est nécessaire pour valider votre garantie. Toute réparation effectuée rétablira la fonctionnalité visée. Malgré tout le professionnalisme de la réparation, nous ne pouvons garantir que l'aspect initial sera préservé. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. En outre, il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels varient d'un Etat ou d'un pays à l'autre.



## GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Les produits bénéficiant de la garantie "Global Two-Year Limited Warranty" (Garantie internationale limitée à 2 ans) sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant deux années à compter de la date d'achat initial. Si un tel défaut devait apparaître pendant la période de garantie, nous procéderons à la réparation de votre produit ou à son remplacement, selon le cas et à notre convenance, par un modèle identique ou équivalent, et ce, à titre gratuit.

Cette garantie est non-cessible et ne couvre pas les défauts superficiels, les défauts résultant de l'usure normale, la perte d'usage de la chose, les dommages causés aux appareils électroniques tiers, ou ceux dus à une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, une réparation effectuée sans autorisation, une manipulation inappropriée, une coupure de courant ou tout événement environnemental incontrôlable. Les frais d'envoi du produit vers le centre de service peuvent être de la responsabilité du client.

Le ticket de caisse original attestant de la date d'achat auprès d'un revendeur agréé est nécessaire pour valider votre garantie. Toute réparation effectuée rétablira la fonctionnalité visée. Malgré tout le professionnalisme de la réparation, nous ne pouvons garantir que l'aspect initial sera préservé. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. En outre, il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels varient d'un Etat ou d'un pays à l'autre.

## COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE OU UNE DEMANDE DE RÉPARATION HORS GARANTIE

Nous espérons que vous ne rencontrerez jamais le moindre souci avec votre bagage Victorinox. Si toutefois il devait présenter un défaut de nature fonctionnelle couvert par la garantie, nous vous prions de bien vouloir suivre les quelques étapes ci-dessous pour effectuer une réclamation au titre de la garantie. Pour votre confort, nous disposons d'un réseau international de centres de réparation agréés à votre service partout dans le monde. Merci de suivre les mêmes étapes pour toute demande de réparation non couverte par la garantie.

1. Connectez-vous au site [victorinox.com](http://victorinox.com).
2. Cliquez sur "Trouver un magasin".
3. Cliquez sur "Centre de réparation agréé" pour trouver un centre de réparation près de chez vous.
4. Contactez le Centre de réparation agréé pour demander une assistance.

Si vous souhaitez expédier votre produit directement chez Victorinox Travel Gear pour réparation ou si vous avez besoin d'aide pour trouver un centre de réparation agréé, merci de contacter notre service clientèle en nous adressant un e-mail à [service.travelgear.ch@victorinox.com](mailto:service.travelgear.ch@victorinox.com) ou [travelgearservice@swissarmy.com](mailto:travelgearservice@swissarmy.com) (pour réparation depuis les Etats Unis). Tout produit envoyé à Victorinox Travel Gear doit être accompagné d'un numéro d'autorisation de retour.



**CARRY-ON COMPLIANCE**

- MEETS MOST CARRY-ON ALLOWANCES FOR GLOBAL AIRLINES
- MEETS MOST CARRY-ON ALLOWANCES FOR U.S. AIRLINES

**TECHNOLOGY COMPATIBILITY**

- HOLDS A 10" TABLET
- HOLDS AN 11" LAPTOP
- HOLDS A 13" LAPTOP
- HOLDS A 14" LAPTOP
- HOLDS A 15.4" LAPTOP
- HOLDS A 15.6" LAPTOP
- FRONT POCKET HOLDS A 15.6" LAPTOP
- HOLDS A 16" LAPTOP
- HOLDS A 17" LAPTOP
- FRONT POCKET HOLDS A 17" LAPTOP
- LANIDUR CORNER GUARDS  
Swiss-engineered laptop protection system absorbs impact

**ADDITIONAL PARTS & COMPONENTS**

- GARMENT SUITER
- SHOE BAG
- ATTACH-A-BAG STRAP
- ID TAG
- SHOULDER STRAP
- TRAVEL SENTRY® APPROVED* LUGGAGE LOCK

**SERVICE PROGRAMS**

- ACCESS LOCK COMBINATION RECOVERY PROGRAM
- SWISS TRACKER BAG TRACKING PROGRAM

**EXTERIOR PRODUCTS FEATURES**

- LIGHTWEIGHT
- EXPANDS
- DROP-DOWN EXPANSION
- 360° ROTATING HANDLE
- DUAL-TROLLEY HANDLE

- INTEGRATED USB PORT
- 2-STOP DUAL-TROLLEY HANDLE
- 3-STOP DUAL TROLLEY HANDLE
- 360° MANEUVERABILITY
- WATER BOTTLE / UMBRELLA POCKET
- SAK BOTTLE OPENER
- SMART TETHERING SYSTEM
- AIR-FLOW BACK PANEL  
Air-flow channels keep wearer cool
- COMPRESSION-MOLDED BACK PANEL & SHOULDER STRAPS
- COMPRESSION-MOLDED BACK PANEL
- ADJUSTABLE STERNUM STRAP
- ADJUSTABLE WAIST STRAP

- TROLLEY STRAP  
Rear pocket, sleeve or strap slides over the handle of wheeled luggage for easy travel with multiple bags
- TROLLEY STRAP – BACKPACK  
Rear pocket, sleeve or strap slides over the handle of wheeled luggage for easy travel with multiple bags
- TROLLEY STRAP – GRAB HANDLE  
Oversized webbing grab handle slides over the handle of wheeled luggage for easy travel with multiple bags
- RFID PROTECTION TECHNOLOGY  
RFID protection layer in fabric safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards
- LOCKABLE ZIPPERS

**INTERIOR PRODUCT FEATURES**

- PACKING DIVIDER WALL
- PACK MORE DIVIDER  
Separates belongings and creates a flat packing surface
- COMPRESSION STRAPS  
Keep folded items secure
- X-SHAPED / Y-SHAPED COMPRESSION STRAPS
- ORGANIZATIONAL PANEL – BRIEFCASE
- ORGANIZATIONAL PANEL – BACKPACK
- OVERNIGHT PACKING COMPARTMENT  
Denotes business cases with dedicated storage for clothing

**HANDGEPÄCKBESTIMMUNGEN**

- INTERNATIONALES HANDGEPÄCK
- US-AMERIKANISCHES HANDGEPÄCK

**TECHNOLOGIEKOMPATIBILITÄT**

- FÜR EIN 10" TABLET
- FÜR EINEN 11" LAPTOP
- FÜR EINEN 13" LAPTOP
- FÜR EINEN 14" LAPTOP
- FÜR EINEN 15,4" LAPTOP
- FÜR EINEN 15,6" LAPTOP
- FRONTTASCHE FÜR EINEN 15,6" LAPTOP
- FÜR EINEN 16" LAPTOP
- FÜR EINEN 17" LAPTOP
- FRONTTASCHE FÜR EINEN 17" LAPTOP
- LANIDUR KANTENSCHUTZ  
In der Schweiz entwickeltes, stossabsorbierendes Laptop-Schutzsystem

**ZUSÄTZLICHE TEILE UND KOMPONENTEN**

- ANZUG-PACKSET
- SCHUHSACK
- ATTACH-A-BAG-RIEMEN
- ID-ANHÄNGER
- SCHULTERGURT
- TRAVEL SENTRY®* ZERTIFIZIERTES GEPÄCKSCHLOSS

**SERVICEPROGRAMME**

- ACCESS ZUR SICHERUNG DER KOMBINATION DES GEPÄCKSCHLOSSES
- SWISS TRACKER GEPÄCKVERFOLGUNGSPROGRAMM

**EXTERIOR PRODUCTS FEATURES**

- GERINGES GEWICHT
- ERWEITERBAR
- DROPDOWN-ERWEITERUNGSMÖGLICHKEIT
- UM 360° DREHBARES GESTÄNGE
- TROLLEY-DOPPELGESTÄNGE

- INTEGRIERTER USB ANSCHLUSS
- 2-FACH ARRETIERBARES TROLLEYGESTÄNGE
- 3-FACH ARRETIERBARES TROLLEYGESTÄNGE
- 360°- RUNDUMBEWEGLICHKEIT
- TASCHЕ FÜR WASSERFLASCHE / REGENSCHIRM
- SAK FLASCHENÖFFNER
- INTELLIGENTES ANBINDESYSYSTEM
- ATMUNGSAKTIVES RÜCKENTEIL  
Luftkanäle zur Kühlung des Benutzers
- FORMGEPRESSTES RÜCKENTEIL UND SCHULTERGURTE
- FORMGEPRESSTES RÜCKENTEIL
- VERSTELLBARE BRUSTGURTE
- VERSTELLBARER HÜFTGURT
- TROLLEY-RIEMEN – AKTENTASCHE
- TROLLEY-RIEMEN – RUCKSACK
- TROLLEY-RIEMEN – HALTESCHLAUFE
- RFID-SCHUTZTECHNOLOGIE
- ABSCHLIESSBARER REISSVERSCHLUSS

**INTERIOR PRODUCT FEATURES**

- TRENNWAND
- PACK-MORE-TRENNVORRICHTUNG  
Separates belongings and creates a flat packing surface
- KOMPRESSIONSRIEMEN  
Keep folded items secure
- X-/Y-KOMPRESSIONSRIEMEN
- ORGANISATIONSFLÄCHE – AKTENTASCHE
- ORGANISATIONSFLÄCHE – RUCKSACK
- FACH FÜR EINE ÜBERNACHTUNG  
Denotes business cases with dedicated storage for clothing

**CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES EN MATIÈRE DE BAGAGES DE CABINE**

- BAGAGE DE CABINE INTERNATIONAL
- BAGAGE DE CABINE US

**COMPATIBILITÉ AVEC LES NOUVELLES TECHNOLOGIES**

- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 10"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 11"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 13"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 14"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 15.4"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 15.6"
- LA POCHE AVANT ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 15.6"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 16"
- ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 17"
- LA POCHE AVANT ACCUEILLE UN ORDINATEUR PORTABLE DE 17"
- RENFORTS D'ANGLE EN LANIDUR  
Le système de protection de conception suisse pour ordinateur

**PIÈCES ET ÉLÉMENTS ADDITIONNELS**

- HOUSSE À VÊTEMENTS
- SAC À CHAUSSURES
- SANGLE ATTACH-A-BAG
- ETIQUETTE D'IDENTIFICATION
- SANGLE D'ÉPAULE
- CADENAS *TRAVEL SENTRY® APPROVED*

**PROGRAMMES DE SERVICE**

- PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION DE LA COMBINAISON DE CADENAS ACCESS
- PROGRAMME DE TRAÇABILITÉ DES BAGAGES SWISS TRACKER

**CARACTÉRISTIQUES EXTÉRIEURES DU PRODUIT**

- LÉGÈRETÉ
- EXTENSION
- EXTENSION VERS LE BAS
- POIGNÉE PIVOTANTE À 360°
- TROLLEY DOUBLE BARRE



- PORT USB INTÉGRÉ
- TROLLEY DOUBLE BARRE À 2 POSITIONS
- TROLLEY DOUBLE BARRE À 3 POSITIONS
- MANOEUVRABILITÉ À 360°
- POCHЕ POUR BOUTEILLE D'EAU / PARAPLUIE
- SAK DÉCAPSULEUR
- SYSTÈME D'ATTACHE INTELLIGENT
- PANNEAU DORSAL AIR FLOW  
Les canaux de ventilation maintiennent le porteur bien au frais
- PANNEAU DORSAL ET SANGLES D'ÉPAULE Moulés par compression
- PANNEAU DORSAL Moulé par compression
- SANGLES DE POITRINE RÉGLABLES
- SANGLE DE TAILLE RÉGLABLE
- SANGLE DE FIXATION POUR TROLLEY – SERVIETTE
- SANGLE DE FIXATION POUR TROLLEY – SAC À DOS
- SANGLE DE FIXATION POUR TROLLEY – POIGNÉE
- TECHNOLOGIE DE PROTECTION RFID
- FERMETURE ÉCLAIR VERROUILLABLE

**CARACTÉRISTIQUES INTÉRIEURES DU PRODUIT**

- PAROI DE SÉPARATION POUR LE RANGEMENT
- SÉPARATEUR PACK MORE
- SANGLES DE COMPRESSION
- SANGLE DE COMPRESSION EN X / EN Y
- PANNEAU D'ORGANISATION – SERVIETTE
- PANNEAU D'ORGANISATION – SAC À DOS
- COMPARTIMENT DE RANGEMENT COURT SÉJOUR